

Realizzare il potenziale economico in un ambiente globale turbolento

La sostituzione delle importazioni è una delle priorità fondamentali per lo sviluppo della Repubblica di Bielorussia nel prossimo futuro. Già nel dicembre 2021, il governo bielorusso ha definito le aree strategiche di lavoro e sviluppato compiti specifici in questa direzione. Tra questi, l'utilizzo delle opportunità offerte da entità di integrazione come l'Unione Economica Eurasiatica, l'aumento della localizzazione in combinazione con misure di sostegno, l'implementazione di programmi settoriali di sostituzione delle importazioni, lo sviluppo della cooperazione sia all'interno del Paese che con Paesi amici, l'utilizzo di materie prime locali e il coinvolgimento attivo degli sviluppi scientifici nel settore reale dell'economia. Oggi la sostituzione delle importazioni è diventata il compito più importante di ogni impresa che si occupa di importazioni, per lavorare in anticipo sulla curva. A questo proposito, a tutte le regioni della Bielorussia sono stati assegnati compiti impegnativi. Le misure che stimolano le imprese bielorusse a sostituire le importazioni includono l'aumento della localizzazione, lo sviluppo di catene tecnologiche, la lavorazione di materie prime locali e l'attrazione di piccole e medie imprese. In questo contesto sono state accumulate esperienze interessanti in diverse regioni e dipartimenti bielorusi. Come vengono risolti oggi questi compiti? Questo è l'argomento del presente documento.



Boris Zalessky

Esperienza professionale nel giornalismo: cinquant'anni. Per vent'anni ha lavorato come professore associato presso il Dipartimento di giornalismo internazionale della Facoltà di giornalismo dell'Università statale bielorusa. Aree di ricerca: relazioni internazionali contemporanee; giornalismo internazionale e cooperazione tra media.



Realizzare il potenziale economico in un ambiente globale turbolento

Boris Zalessky

Boris Zalessky

**Realizzare il potenziale economico in un ambiente globale
turbolento**

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

Boris Zalesky

**Realizzare il potenziale
economico in un ambiente
globale turbolento**

FOR AUTHOR USE ONLY

ScienzaScripts

Imprint

Any brand names and product names mentioned in this book are subject to trademark, brand or patent protection and are trademarks or registered trademarks of their respective holders. The use of brand names, product names, common names, trade names, product descriptions etc. even without a particular marking in this work is in no way to be construed to mean that such names may be regarded as unrestricted in respect of trademark and brand protection legislation and could thus be used by anyone.

Cover image: www.ingimage.com

This book is a translation from the original published under ISBN 978-620-7-46822-5.

Publisher:

Scientia Scripta

is a trademark of

Dodo Books Indian Ocean Ltd. and OmniScriptum S.R.L publishing group

120 High Road, East Finchley, London, N2 9ED, United Kingdom

Str. Armeneasca 28/1, office 1, Chisinau MD-2012, Republic of Moldova, Europe

Printed at: see last page

ISBN: 978-620-7-29911-9

Copyright © Boris Zalessky

Copyright © 2024 Dodo Books Indian Ocean Ltd. and OmniScriptum S.R.L publishing group

FOR AUTHOR USE ONLY

Boris Zalessky

L'apertura è alla base della partnership

Realizzazione del potenziale economico
di fronte alle turbolenze internazionali

FOR AUTHOR USE ONLY

Indice dei contenuti

Bielorussia: autista efficiente.....	3
produzione industriale.....	3
Bielorussia - Uzbekistan:.....	15
punti di crescita - industria.....	15
agricoltura, salute, regioni	15
Bielorussia - Uzbekistan:.....	31
forum di speranze e prospettive	31
Bielorussia - Mongolia:	44
perché la relazione diventi strategica.....	44
Borsa merci universale bielorusa: promuovere gli esportatori nazionali.....	57
e aiutare gli importatori stranieri	57
Borsa merci universale bielorusa:	68
per garantire un'elevata dinamica	68
crescita del volume e del numero di transazioni.....	68
Letteratura.....	82

FOR AUTHOR USE ONLY

Bielorussia: autista efficiente produzione industriale

La sostituzione delle importazioni è una delle priorità fondamentali per lo sviluppo della Repubblica di Bielorussia nel prossimo futuro. Già nel dicembre 2021, il governo bielorusso ha definito le aree strategiche di lavoro e sviluppato compiti specifici in questa direzione. Tra questi, l'utilizzo delle opportunità offerte da entità di integrazione come l'Unione Economica Eurasiatica, "l'aumento della localizzazione in combinazione con misure di sostegno, l'attuazione di programmi settoriali di sostituzione delle importazioni, lo sviluppo della cooperazione sia all'interno del Paese che con Paesi amici, l'utilizzo di materie prime locali, il coinvolgimento attivo degli sviluppi scientifici nel settore reale dell'economia"¹. Nel 2022, la sostituzione delle importazioni è diventata il compito più importante di ogni impresa legata alle importazioni per lavorare in anticipo sulla curva. A questo proposito, sono stati comunicati compiti impegnativi a tutte le regioni della Bielorussia. Le misure che incoraggiano le imprese bielorusse a sostituire le importazioni sono "una maggiore localizzazione, lo sviluppo di catene tecnologiche, la lavorazione di materie prime locali, il coinvolgimento delle piccole e medie imprese"². Un'interessante esperienza in questo contesto è già stata accumulata in diverse regioni e dipartimenti bielorusi.

Il tema della sostituzione delle importazioni è molto rilevante nella **regione di Minsk**. I produttori della regione di Minsk "solo in questo anno [2022] prevedono di padroneggiare la produzione di prodotti sostitutivi delle importazioni in 154 voci della nomenclatura. Allo stesso

¹ Golovchenko: la sostituzione delle importazioni è uno dei motori dell'economia, progettato per resistere alla pressione delle sanzioni [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/golovchenko-importozameschenie-odin-iz-dvigatelej-ekonomiki-prizvannyi-protivostojat-sanktsionnomu-542135-2022/>

² Zaleskii, B. Orientamento al risultato. Realizzare le opportunità delle relazioni economiche internazionali / B. Zaleskii. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - C. 6.

tempo, è prevista l'esportazione di prodotti sostitutivi delle importazioni per un valore di 1 miliardo di dollari"³. Così, il "Caseificio di Slutsk" ha realizzato un progetto per la produzione di latte istantaneo in polvere. Si tratta di un prodotto da cui è possibile ottenere il latte intero a casa utilizzando acqua potabile. Tenendo conto della situazione di scarsità di cibo in alcuni Paesi, il latte istantaneo potrebbe essere richiesto anche in Asia e in Africa. Nel distretto di Kopyl, il complesso agroindustriale Dzerzhinsky ha realizzato un progetto di produzione di carne di tacchino su larga scala. L'azienda produrrà più di 6 mila tonnellate di carne di tacchino all'anno. La regione di Minsk ha già acquisito la padronanza della produzione di formaggio a muffa blu. Nel giro di pochi anni, sarà possibile produrre anche formaggio a muffa bianca.

La OJSC Belakotekhnika, situata nel villaggio di Svisloch, nel distretto di Pukhovichi, presta particolare attenzione alla sostituzione delle importazioni. L'azienda produce più di 100 farmaci veterinari e più di 60 mangimi e additivi per mangimi basati su ricette uniche. Allo stesso tempo, Belakotekhnika amplia costantemente il proprio assortimento. Il suo reparto di sviluppo registra ogni anno da sei a otto nuovi nomi di prodotti. "Nel 2022 è stato messo in funzione un nuovo sito produttivo specializzato esclusivamente in preparati veterinari. Comprende quattro aree di produzione: un laboratorio fisico-chimico, un laboratorio del reparto sviluppo, magazzini di materie prime e magazzini di prodotti finiti"⁴. Con la messa in funzione del nuovo sito produttivo, i volumi di produzione e di vendita sono aumentati del 30%. I prodotti

³ Kurlenko: quest'anno la regione di Minsk prevede di esportare prodotti sostitutivi delle importazioni per 1 miliardo di dollari [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/kurlenko-v-etom-godu-minskaja-oblast-planiruet-eksportirovat-importozameschajuschuju-produktsiju-na-1-514181-2022>

⁴ Voropai, A. Come la "Belekotekhnika" sostituisce le importazioni di farmaci e mangimi veterinari / A. Voropai // [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/amp/regions/view/reportazh-kak-belekotekhnika-obespechivaet-importozameschenie-veterinarnyh-preparatov-i-kormov-514311-2022>

dell'azienda sono più economici delle loro controparti europee, ma la loro qualità non è inferiore.

Anche le imprese dell'Oblast di **Brest** si sono impegnate attivamente nella sostituzione delle importazioni. In particolare, la fabbrica di mangimi di Zhabinka avvierà presto una nuova linea per la produzione di mangimi per pesci e animali, che prima venivano acquistati all'estero. Il burrificio e caseificio di Kobrin, in collaborazione con il Centro repubblicano scientifico e pratico di oncologia e radiologia medica, sta completando la produzione di alimenti per i pazienti oncologici. Il distretto di Pinsk sta lavorando alla questione dell'estrazione e della lavorazione del basalto, una materia prima per l'industria del vetro, che veniva principalmente importata. La OJSC "Berezastroymaterialy" sta pensando allo sviluppo del deposito di argilla nel distretto di Stolin per sostituire la parte di materie prime acquistate all'estero. Un dettaglio importante: "Nel periodo gennaio-maggio [2022], nella regione sono state registrate 267 nuove organizzazioni commerciali e 1.334 imprenditori individuali. Anche le strutture private si sono riorientate per produrre prodotti sostitutivi delle importazioni e stanno riattrezzando i loro impianti produttivi. E il lavoro per garantire la sostituzione delle importazioni continua"⁵.

Nel 2022, la regione sud-occidentale ha prodotto quasi 900 milioni di dollari di questi prodotti, introducendo al contempo nuovi tipi di merci. Ad esempio, è stata aumentata la produzione di batterie e componenti. Nel distretto di Kobryn sono state messe in funzione capacità per la produzione di compost di funghi. L'impianto radiotecnico di Brest ha acquisito la padronanza della produzione di indicatori di temperatura per le esigenze di "Brestgazoapparat". Anche le imprese che

⁵ Vakulchik: le imprese della regione di Brest coinvolte attivamente nel lavoro di sostituzione delle importazioni [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/vakulchik-predpriyatija-brestskoj-oblasti-aktivno-vkljuchilis-v-rabotu-po-importozamescheniju-514809-2022>

producono attrezzature per l'industria di trasformazione si sono unite a questo lavoro. Così, KOMPO si è occupata della produzione di una linea per la produzione di salsicce, mentre AgroPischeProm ha prodotto attrezzature per la lavorazione della carne.

Nel 2023 la regione di Brest punta a produrre più di 900 milioni di dollari di prodotti sostitutivi delle importazioni, di cui più di 530 milioni di dollari saranno esportati. Al momento si sta lavorando su 146 prodotti, di cui 14 nuovi. "In particolare, le imprese della regione hanno avviato la produzione di strumenti di radiocirurgia, parti di costruzione in plastica, piantatrici e seminatrici e imballaggi a chiusura lampo. Un'azienda agricola del distretto di Ivanovo coltiva bulbi di varietà olandesi di tulipani. Una delle imprese della regione ha imparato a produrre prodotti da forno e dolciari a basso contenuto proteico"⁶. Inoltre, la Kuzlitmash di Pinsk sta lavorando a una nuova linea di presse meccaniche per lo stampaggio di precisione. Zubr Energy ha avviato la produzione di batterie con tecnologia AGM. "Silicon Materials" produrrà lingotti di silicio monocristallino. La produzione di valvole idrauliche e l'ampliamento della gamma di cilindri idraulici saranno organizzati presso SALEO-Kobrin, mentre la fabbrica di utensili SITOMO di Kobrin avvierà la produzione di steli cromati per cilindri idraulici.

La regione di Mogilev ha un'interessante esperienza di sostituzione delle importazioni nella BelEmsa LLC, che si trova sul territorio del distretto di Mogilev ed è un'impresa residente in una zona economica libera con capitale privato turco-bielorusso. Dall'inizio del 2022, la quota di sostituzione delle importazioni in BelEmsa è salita all'80%. "Qui si producono più di 150 prodotti, tra cui pannolini per bambini e adulti, carta igienica umida, salviette umidificate e salviette

⁶ Le imprese della regione di Brest intendono produrre prodotti sostitutivi delle importazioni per oltre 900 milioni di dollari [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/predpriyatija-brestskoj-oblasti-planirujut-proizvesti-importozameschajuschej-produktsii-bolee-chem-na-561252-2023>

con effetto antibatterico. La produzione di mascherine mediche raggiunge il livello record di oltre 100 milioni di pezzi al mese, mentre quella di mutandine per bambini supera i 20 milioni di pezzi al mese. Questi volumi sono sufficienti a coprire completamente il fabbisogno del mercato nazionale e del territorio dei Paesi limitrofi⁷. Presto verrà lanciata una nuova linea che aumenterà di tre volte la produzione di pannolini per adulti, fino a 18 milioni di pezzi al mese, mentre la capacità della linea esistente è di oltre sei milioni. Nel prossimo futuro, oltre ai pannolini per bambini di fascia economica e media, appariranno sugli scaffali anche i prodotti premium prodotti da BelEms, la cui qualità non è inferiore agli analoghi giapponesi ed europei. In questo modo, l'azienda coprirà completamente l'intera gamma di prezzi.

In generale, nel 2022 la regione di Mogilev ha prodotto prodotti sostitutivi delle importazioni per un valore di oltre 820 milioni di dollari, e "più del 60% dei prodotti manifatturieri per un valore di oltre 500 milioni di dollari sono stati esportati. La quota delle piccole e medie imprese rappresenta più della metà dei prodotti sostitutivi delle importazioni nella regione"⁸. A titolo di riferimento, si noti che lo scorso anno 113 entità economiche della regione di Mogilev hanno prodotto prodotti sostitutivi delle importazioni in 191 voci merceologiche. Tra queste c'è la filiale "Yelizovo" della OJSC "Grodno Glass Plant", dove è stata completata la modernizzazione del negozio di contenitori in vetro. Ora si sta lavorando al progetto di installazione della linea di selezione e lavorazione dei rifiuti di vetro. La PTUP "Krasny esudovik-Slavgorod" ha organizzato una produzione innovativa di prodotti dolciari, dove sono

⁷ La quota di sostituzione delle importazioni presso "BelEmsa" è aumentata dall'inizio dell'anno all'80% [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/dolja-importozameschenija-na-belemsa-vozrosla-s-nachala-goda-do-80-514471-2022/>

⁸ Quest'anno le imprese della regione di Mogilev intendono produrre prodotti sostitutivi delle importazioni per 870 milioni di dollari [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/predprijatija-mogilevskoj-oblasti-v-etom-godu-namereny-proizvesti-importozameschajuschej-produktsii-na-560572-2023/>

già stati creati più di 80 nuovi posti di lavoro. OJSC Babushkina Krynka, la società di gestione della holding Dairy Company Babushkina Krynka, sta realizzando un progetto per la creazione di nuovi prodotti lattiero-caseari senza lattosio, utilizzando un metodo innovativo di tecnologia a membrana. Il progetto è incluso nel Programma statale di sviluppo innovativo della Repubblica di Bielorussia per il periodo 2021-2025. L'UCHNPPP "Technolit" attua un progetto per organizzare la produzione di componenti per impianti di lavorazione della carne, fabbriche di lino, imprese petrolchimiche, nell'ambito del quale sono già state prodotte più di 300 unità di pezzi di ricambio per fabbriche di lino e impianti di lavorazione della carne. Un'altra cosa: le imprese della regione di Mogilev prevedono di produrre prodotti sostitutivi delle importazioni per un valore di 870 milioni di dollari nel 2023.

Per quanto riguarda le imprese della **regione di Gomel**, che stanno lavorando attivamente per sostituire i prodotti importati, nel 2022 la regione ha prodotto prodotti sostitutivi delle importazioni per un valore di oltre 860 milioni di dollari. Allo stesso tempo, oltre il 70% di questi prodotti è stato esportato. Tra i progetti di sostituzione delle importazioni più efficaci c'è l'impresa Medplast, dove nel dicembre 2021 è stata avviata una produzione innovativa di provette sottovuoto per il prelievo di sangue venoso. Attualmente vengono prodotti 55 tipi di provette di diverse dimensioni, volumi e riempimenti. Questi prodotti sono pienamente conformi al livello degli standard mondiali. "L'anno scorso [2022] sono state prodotte oltre 14,4 milioni di provette e i piani per il 2023 prevedono 20 milioni di provette. A lungo termine, questa produzione consentirà di soddisfare pienamente le esigenze delle istituzioni mediche del Paese, con la possibilità di rifiutare gli analoghi importati"⁹. La domanda totale in Bielorussia è di 20-25 milioni di tubi

⁹ Dai tubi ai blocchi idraulici: la sostituzione delle importazioni è stata attivata nella regione di Gomel [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/ot->

all'anno. Un altro esempio di lavoro sulla sostituzione delle importazioni nella regione di Gomel è l'impresa "SvetlogorskKhimvolokno", dove lo scorso anno è stata avviata la produzione di guanti in nitrile e lattice per il settore medico e alimentare. La capacità di progettazione della produzione - 200 milioni di pezzi di guanti all'anno - copre completamente la domanda della Repubblica, anche per scopi chirurgici¹⁰. Allo stesso tempo, sono stati creati più di 180 nuovi posti di lavoro. Un altro fatto interessante è l'impresa "Saleo-Gomel", che ha fornito un aumento significativo della fornitura di nuovi blocchi idraulici sostitutivi delle importazioni e di attrezzature idrauliche per i trasportatori di testa delle aziende di costruzione di macchine "MTZ" e "Gomselmash".

Un lavoro sistematico in questo senso è dimostrato anche dalla **regione di Vitebsk**, dove "il volume della sostituzione delle importazioni per il semestre [2023] è di oltre 500 milioni di dollari, entro la fine dell'anno questo importo dovrebbe raddoppiare"¹¹. La regione ha organizzato la produzione e la fornitura di tubi ad alta pressione, tubi e panni filtranti, elementi di fissaggio per le imprese di costruzione di macchine e nastri sigillanti per fusione. Nella regione sono previsti anche 147 progetti di produzione e 124 progetti infrastrutturali. La fabbrica di lino di Orsha è stata modernizzata e ha ampliato la sua produzione. Il distretto di Polotsk ha acquisito la padronanza della tecnologia di produzione di strutture metalliche con l'integrazione multisistemica dei processi basata sul concetto di Industria 4.0. A Vitebsk è in costruzione

[probirok-do-gidroblokov-v-gomelskoj-oblasti-aktivirovali-importozameschenie-558557-2023/](https://www.belta.by/regions/view/krupko-predprijatija-gomelskoj-oblasti-aktivno-rabotajut-nad-zamescheniem-importnoj-produksii-557802-2023/)

¹⁰ Krupko: le imprese della regione di Gomel lavorano attivamente alla sostituzione dei prodotti importati [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/krupko-predprijatija-gomelskoj-oblasti-aktivno-rabotajut-nad-zamescheniem-importnoj-produksii-557802-2023/>

¹¹ Subbotin: il volume di sostituzione delle importazioni nella regione di Vitebsk per il semestre ha superato i 500 milioni di dollari [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/subbotin-objem-importozameschenija-v-vitebskoj-oblasti-za-polugodie-sostavil-bolee-500-mln-589817-2023/>

una fabbrica di gru per autocarri con una capacità di sollevamento fino a 100 tonnellate, mentre nel distretto di Ushach è stato costruito un laboratorio per la lavorazione delle materie prime e la produzione di integratori proteici e vitaminici. Nel distretto di Senno si sta completando la costruzione di turbine eoliche da 6 MW e nel distretto di Tolochinsky si sta realizzando un progetto per la produzione di pannelli a strati incrociati. Inoltre, il burrificio e caseificio di Verkhnedvinsk sta progettando la produzione di mozzarella, a Sharkovshchina è in corso la creazione di un centro di lavorazione di frutta e verdura a più profili e presso la Naftan OJSC è stata completata la costruzione di un'unità di coking ritardato per i residui di petrolio. Infine, vanno menzionati altri progetti di sostituzione delle importazioni in Vitebshchina: un impianto di vaccini con la ricostruzione della produzione esistente nel villaggio di Dolzha - BelVitunifarm OJSC; un impianto di farmaci veterinari innovativi - Belkarolin LLC; la produzione di cavi universali per la posa nel terreno, nell'acqua e nell'aria - in Energokomplekt LLC; la produzione di utensili per il taglio dei metalli e ausiliari con l'introduzione di processi tecnologici innovativi - in Orsha Tool Plant OJSC. Nel 2024, quindi, la regione di Vitebsk dovrebbe aggiornare in modo significativo gli indicatori sul volume di prodotti che sostituiranno le forniture importate.

Per quanto riguarda i compiti settoriali in termini di sostituzione delle importazioni, le imprese della **Belgospisheprom Concern**, che assicurano la sostituzione di prodotti simili con la propria produzione, si presentano bene sullo sfondo della riduzione delle importazioni di beni di consumo. In particolare, nell'ambito del programma statale di sviluppo innovativo della Bielorussia per il periodo 2021-2025, è stata completata l'attuazione del progetto "Organizzazione della produzione innovativa di prodotti dolciari con l'installazione di una linea presso l'impresa "Krasny espezvik - Slavgorod". "L'azienda è specializzata nella produzione di

vari tipi di marmellata gommosa, di miele di girasole, di colza, di fiori e di panna montata, nonché di tipi innovativi di caramelle salutari. Una gamma così ampia di prodotti fornirà ai bielorusi prodotti dolciari gustosi e sani"¹². Nell'impresa sono stati creati circa 100 nuovi posti di lavoro. In generale, "nei primi nove mesi del 2023, l'azienda ha prodotto una gamma di prodotti sostitutivi delle importazioni per un valore di 425 milioni di dollari. Tutti questi prodotti sono ora sugli scaffali dei negozi bielorusi"¹³. La parte principale della produzione di questi prodotti è ricaduta sull'industria dolciaria e conserviera, in particolare su quella impegnata nella produzione di conserve di frutta e verdura, comprese quelle per l'infanzia e per la ristorazione scolastica.

Un altro dato su questo tema. Per il 2023, le organizzazioni del sistema del **Ministero dell'Industria** produrranno prodotti sostitutivi delle importazioni per un valore di quasi sei miliardi di dollari, e nel 2024 questo volume dovrebbe aumentare di altri 200 milioni di dollari. "L'aumento si verificherà in gruppi quali autocarri, autobus, minibus, rimorchi per autocarri, macchine per la raccolta di grano e foraggio, motori diesel, prodotti metallici laminati, televisori"¹⁴. Inoltre, la dinamica positiva della produzione di prodotti sostitutivi delle importazioni sarà ampiamente garantita dallo sviluppo e dall'organizzazione della produzione di prodotti innovativi. A questo proposito, è interessante l'esperienza dell'Automobile Plant bielorusso, che nella sua sede di Orsha sta creando un impianto di produzione ad alta

¹² Le imprese di "Belgospisheprom" forniscono prodotti a 36 Paesi del mondo [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/predpriyatija-belgospisheproma-postavljajut-produktsiju-v-36-stran-mira-513896-2022/>

¹³ Il capo del Belgospisheprom: per nove mesi l'azienda ha prodotto prodotti sostitutivi delle importazioni per un valore di 425 milioni di dollari [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/glava-belgospisheproma-za-devjat-mesjatsev-kontsern-proizvel-importozameschajuschej-produktsii-na-425-599446-2023/>

¹⁴ Le imprese del Ministero dell'Industria nel 2024 prevedono di aumentare la produzione di prodotti sostitutivi delle importazioni [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/predpriyatija-minproma-v-2024-godu-planirujut-velichit-objem-vypuska-importozameschajuschej-produktsii-606535-2023/>

tecnologia per la fabbricazione di dumper pesanti e per la padronanza di nuovi tipi di prodotti. "La tecnologia di laminazione introdotta consentirà di produrre anelli laminati e profilati di alta qualità da acciai di varie qualità con un diametro esterno fino a 3 m e un peso fino a 3 tonnellate, con un'elevata qualità e una minima tolleranza per la lavorazione successiva. Saranno utilizzati per produrre cuscinetti, corone di ingranaggi planetari, flange e altri tipi di prodotti. Attualmente tali grezzi non vengono prodotti in Bielorussia"¹⁵ . Questi prodotti ad alta tecnologia sono utilizzati nella costruzione di macchine, aerei e motori, nell'ingegneria nucleare e nella costruzione navale. Per questo motivo, la realizzazione di questo progetto d'investimento ad alto potenziale di esportazione non solo porterà alla creazione di una produzione propria di anelli di laminazione ad alta tecnologia, ma ne garantirà anche la completa sostituzione delle importazioni sia per il fabbisogno dello stabilimento automobilistico bielorusso sia per altre imprese del nostro Paese.

Nel **settore energetico**, Belenergoremnaladka ha accumulato una vasta esperienza nella produzione di prodotti sostitutivi delle importazioni. Si tratta della più grande organizzazione bielorusa specializzata nella riparazione, installazione, regolazione, diagnostica e manutenzione di apparecchiature elettriche - dai piccoli impianti di cogenerazione alla centrale nucleare bielorusa - e nella produzione di pezzi di ricambio e assemblaggi, compresi quelli basati su tecnologie uniche. Nel 2022, questa impresa ha prodotto "prodotti sostitutivi delle importazioni per un valore di 2 milioni di dollari, ovvero il 53% in più rispetto al 2021, e quest'anno - già per un valore di 3,5 milioni di dollari,

¹⁵ Gli investimenti di BELAZ per la creazione di un moderno complesso di laminazione ad anello ammonteranno a quasi 200 milioni di franchi [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/investitsii-belaza-v-sozdanie-sovremennogo-kompleksa-koltseraskatki-sostavjat-pochti-br200-mln-605545-2023/>

con un piano annuale di 2,8 milioni di dollari¹⁶. Inoltre, Belenergoremnaladka ha commissionato una postazione mobile basata su uno scanner 3D ad alta precisione, con attrezzature informatiche e software in licenza. Il proprio ufficio di progettazione e ingegneria e il laboratorio accreditato per il controllo dei metalli e delle saldature consentono all'azienda di fornire servizi per lo sviluppo di una serie completa di documenti di progettazione per realizzare un prodotto secondo il campione. Nel 2024, l'azienda eseguirà la manutenzione e la riparazione delle apparecchiature di entrambe le unità di potenza, comprese le zone ad accesso controllato, presso la centrale nucleare bielorusa. In futuro, verrà aperta una filiale qui, in modo che il lavoro possa essere svolto con il minimo coinvolgimento di organizzazioni terze.

Ricordiamo che alla fine di dicembre 2022, durante la riunione del Presidium del Consiglio dei Ministri della Repubblica di Bielorussia, è stato osservato che nel 2023 la sostituzione delle importazioni diventerà un motore ancora più efficace della produzione industriale bielorusa, dove si presterà particolare attenzione all'aumento della localizzazione. A titolo di riferimento, si noti che due anni fa la quantità di questi prodotti in Bielorussia era di circa 27 miliardi di dollari, e già "nell'anno in corso [2023] il volume dei prodotti sostitutivi delle importazioni ammonterà a circa 29 miliardi di dollari"¹⁷. Ciò indica che un gran numero di imprese in tutto il Paese - in settori e regioni - sono già coinvolte nell'attuazione di programmi di sostituzione delle importazioni in tutti i settori, dai camion e gli autobus ai televisori, ai mobili e ai beni

¹⁶ Belenergoremnaladka OJSC ha prodotto prodotti sostitutivi delle importazioni per 3,5 milioni di dollari [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/oao-belenergoremnaladka-vypustilo-importozameschajuschej-produktsii-na-35-mln-606481-2023/>

¹⁷ Golovchenko: prevediamo che quest'anno la produzione di prodotti sostitutivi delle importazioni ammonterà a 29 miliardi di dollari [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/golovchenko-ozhidaem-hto-v-etom-godu-objem-vypuska-importozameschajuschej-produktsii-sostavit-29-mlrd-605441-2023/>

di consumo più semplici. Nel 2024, la sostituzione delle importazioni, la cooperazione tra le imprese e l'aumento del livello di localizzazione della produzione saranno strumenti efficaci per aumentare la produzione industriale e rafforzare la cooperazione tra il settore imprenditoriale e le grandi partecipazioni statali.

FOR AUTHOR USE ONLY

Bielorussia - Uzbekistan: punti di crescita - industria, agricoltura, salute, regioni

Nel dicembre 2023, Samarcanda ha ospitato il 10° incontro della Commissione intergovernativa (CIG) congiunta bielorusso-uzbeka sulla cooperazione bilaterale, durante il quale le parti hanno discusso lo stato e le prospettive dell'interazione commerciale ed economica, prestando particolare attenzione ai settori dell'industria, dell'agricoltura e della sanità, al fine di riempire la componente economica del partenariato tra Bielorussia e Uzbekistan con nuovi contenuti pratici e garantire la tempestiva attuazione di progetti di investimento e contratti commerciali. Va notato che il commercio bilaterale tra Minsk e Tashkent sta attualmente mostrando una buona dinamica. "Nei primi 10 mesi di quest'anno [2023], il fatturato del commercio reciproco è aumentato di oltre il 20% e ha già superato i 500 milioni di dollari"¹⁸. Tuttavia, durante la riunione della CIG è stato osservato che le parti hanno ancora un potenziale significativo non sfruttato per moltiplicare i volumi degli scambi attraverso l'espansione delle forniture reciproche di prodotti richiesti dai mercati dei due Paesi.

Prendiamo lo sviluppo della **cooperazione industriale**. Dal 2019, il numero di imprese bielorusse è quadruplicato in Uzbekistan. E oggi "sono 186 le imprese a capitale bielorusso che operano nel Paese, ma ci sono tutti i presupposti per aumentare questa cifra"¹⁹. Basti pensare che nei primi sette mesi del 2023, 33 imprese bielorusse si sono insediate nel

¹⁸ Aripov: la cooperazione uzbeko-bielorusa ha raggiunto un nuovo livello [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/aripov-uzbeksko-beloruskoe-sotrudnichestvo-vyshlo-na-novyj-uroven-603582-2023/>

¹⁹ Il presidente della Camera di commercio e dell'industria dell'Uzbekistan: siamo interessati ad aumentare il numero di joint venture [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/predsedatel-tpp-uzbekistana-my-zainteresovany-v-velichenii-kolichestva-sovmestnyh-predpriyatij-603524-2023/>

territorio della repubblica centroasiatica. E un totale di 84 organizzazioni con capitale uzbeko si sono stabilite nel nostro Paese. Inoltre, aziende del settore dei trasporti internazionali, dello sviluppo di software, della produzione di medicinali e farmaci veterinari hanno già "aperto uffici di rappresentanza in Uzbekistan". Nel 2022 è stata aperta a Tashkent una joint venture per la produzione di prodotti caseari²⁰.

A questo proposito, i partecipanti alla decima riunione della CIG hanno proposto di rafforzare ulteriormente la parte sostanziale del progetto di tabella di marcia congiunta per lo sviluppo della cooperazione bilaterale per il 2024-2025, al fine di passare agli investimenti reciproci e alla creazione di produzioni comuni. A questo proposito, la Bielorussia sta già realizzando progetti per l'assemblaggio di macchinari specializzati e la produzione di macchine agricole per la coltivazione del suolo e del cotone. Nel 2023, "è stata avviata la prima impresa bielorusso-uzbeka per la produzione di miscele di latte secco, che venderà i prodotti realizzati sulla base di materie prime bielorusse sia ai produttori e ai trasformatori dell'Uzbekistan che ai Paesi limitrofi". Nella città di Karshi esiste una joint venture con il produttore bielorusso Marko per la produzione di calzature²¹. Esistono inoltre prospettive significative per l'organizzazione della produzione in territorio uzbeko di trattori bielorusi, gruppi elettrogeni e compressori diesel, medicinali, lavorazione del legno e produzione di mobili.

In generale, la Bielorussia ha molto da offrire ai suoi partner uzbeki: prodotti per la costruzione di macchine, prodotti alimentari, servizi e gli ultimi sviluppi scientifici e tecnici. Basti pensare che le

²⁰ Chervjakov: tra i nostri Paesi partner l'Uzbekistan è nella top ten in termini di fatturato commerciale [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/chervjakov-sredi-nashih-stran-partnerov-uzbekistan-yhodit-v-desjtku-po-objemu-tovarooborota-586551-2023/>

²¹ Golovchenko: L'Uzbekistan per noi è uno dei principali partner commerciali nella regione dell'Asia centrale e della CSI [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/golovchenko-uzbekistan-dlja-nas-javljaetsja-odnim-iz-osnovnyh-torgovyh-partnerov-v-regione-tsentralnoj-603540-2023/>

esportazioni delle imprese del Ministero dell'Industria bielorusso verso questo Paese dell'Asia centrale sono quasi raddoppiate nei primi tre trimestri del 2023, "il fatturato commerciale è aumentato di oltre il 90% <...> in questo periodo". Le esportazioni in Uzbekistan si sono basate sulla fornitura di trattori, frigoriferi e congelatori, attrezzature per autoveicoli, prodotti metallici, motori, prodotti di ferramenta, trasformatori elettrici, nonché falciatrici, avviatori, scavatori di patate, pompe per olio..."²². In particolare, la JSC "Managing Company of Bobruiskagromash Holding" prevede di aumentare il volume delle forniture di macchine agricole all'Uzbekistan nel prossimo futuro, perché "nelle repubbliche dell'Asia centrale i modelli di macchine agricole più richiesti sono i rimorchi per il trasporto del cotone, le attrezzature per la lavorazione del terreno, le macchine per l'applicazione di fertilizzanti organici e le attrezzature per la raccolta del foraggio"²³. Oltre ai trattori, la cooperazione tra i due Paesi nel campo dell'industria si espanderà in modo significativo, in quanto "si sta discutendo e sviluppando ampiamente la cooperazione in materia di attrezzature per il trasporto di merci e passeggeri, elettrodomestici e impianti di sollevamento"²⁴. Un altro esempio: le imprese dell'azienda "Bellesbumprom", molto note al mercato uzbeko. Nei primi nove mesi del 2023, "le esportazioni di prodotti per la lavorazione del legno, tra cui mobili e pasta di legno, sono aumentate di quasi il 24% rispetto al periodo gennaio-settembre dello scorso anno <...>. La Concern sta ora lavorando alla creazione di

²² Ministero dell'Industria: l'esportazione dei nostri prodotti in Uzbekistan nel periodo gennaio-settembre è raddoppiata [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/minprom-eksprom-eksport-nashej-produktsii-v-uzbekistan-za-janvar-sentjabr-vyros-vdvoe-603475-2023/>

²³ "Bobruiskagromash" prevede di aumentare la fornitura di macchine agricole all'Uzbekistan [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/bobrujskagromash-planiruet-narastit-postavki-selhoztehniki-v-uzbekistan-582084-2023/>

²⁴ Trattori, ascensori, attrezzature per il trasporto merci. Come Bielorussia e Uzbekistan coopereranno nell'industria [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/traktory-lifty-gruzovaja-tehnika-kak-belarus-i-uzbekistan-budut-sotrudnicat-v-promyshlennosti-596490-2023/>

un'entità di rete di distribuzione delle materie prime in Uzbekistan, che aprirà nuove opportunità per le forniture a questo Paese"²⁵ .

Tutti questi fatti dimostrano che la Bielorussia e l'Uzbekistan stanno contribuendo con successo alla formazione di una struttura sviluppata di legami di cooperazione, al fine di sfruttare appieno il potenziale produttivo, scientifico, tecnico e di innovazione disponibile per realizzare l'urgente e ambizioso compito di aumentare il fatturato commerciale a un miliardo di dollari. Per un lavoro più sistematico in generale, la parte bielorussa ha proposto di sviluppare un programma di cooperazione economica bilaterale nell'ambito della 10ª riunione della CIG, mentre in alcuni settori dell'economia - di ampliare i formati di interazione per trovare nuove aree di partenariato e prestare attenzione al funzionamento dei gruppi di lavoro settoriali. A titolo di riferimento, ricordiamo che "le riunioni del gruppo di lavoro nel settore dell'agricoltura e della commissione mista nel settore dei trasporti si tengono regolarmente. Sarebbe opportuno organizzare il lavoro dei gruppi nei settori dell'industria, della medicina e dei prodotti farmaceutici, dell'edilizia, dell'industria leggera, della lavorazione del legno, della silvicoltura e della gestione delle acque, che saranno organi di lavoro della commissione intergovernativa"²⁶ . Inoltre, si stanno attuando con successo altre nuove forme di cooperazione.

Tra questi c'è il **Women's Business Forum**, che si è tenuto per la prima volta a Minsk nel settembre 2023 e ha riunito partecipanti dei due Paesi in diversi settori: industria leggera e pesante, scienza e istruzione, ingegneria meccanica. Diciamo subito che al termine della sessione plenaria, i partecipanti a questo incontro hanno firmato "14

²⁵ Le esportazioni delle imprese "Bellesbumprom" in Uzbekistan per 9 mesi sono aumentate di quasi un quarto [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-predpriyatij-bellesbumproma-v-uzbekistan-za-9-mesjatsev-vyros-pochti-na-chetvert-603583-2023/>

²⁶ Leonid Zayats sui risultati dell'incontro di Samarcanda: le decisioni prese contribuiranno al rafforzamento dei legami bilaterali [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <http://www.government.by/ru/content/10747>

memorandum e accordi di cooperazione, tra cui un accordo sulla creazione di una produzione congiunta di pelle e calzature. 15 contratti per un valore di 93,5 milioni di franchi svizzeri, pari a 350 miliardi di soums uzbeki"²⁷. In particolare, le imprese dell'industria leggera di Bielorussia e Uzbekistan hanno firmato contratti per un valore di oltre due milioni e mezzo di dollari. Così, tra la Furskins Company e la "Marko" è stato firmato un accordo sull'intenzione di creare una joint venture per la lavorazione di pelli di pecora, pellicce di karakulo e materie prime di pelliccia. "Sono stati raggiunti accordi di cooperazione tra l'Associazione Uztekstilprom e il Centro di design Kamvol. È stato firmato un memorandum di intenti per l'acquisto di tessuti pettinati per l'assortimento scolastico di Charog'on Tekstil LLC. È stato inoltre firmato un contratto tra Kalinka CJSC e Chichiq Mega Bizness LLC per la fornitura di capi in denim"²⁸.

Va notato che le imprese di Belleprom Concern collaborano con successo con i partner uzbeki dal 2018. Marco Holding sta lavorando nell'ambito di una joint venture per la ricucitura di scarpe. Sono già state prodotte circa 250 mila paia, ma questo non è il limite. L'obiettivo è aumentare la produzione fino a milioni di paia di scarpe. "E poiché la pelle di pecora è richiesta in Bielorussia per la produzione di fodere e solette per le scarpe invernali, ma noi [in Bielorussia] non abbiamo questo tipo di materia prima, è molto importante avviare una cooperazione industriale per motivare entrambe le parti in termini di qualità, componente tecnica e business"²⁹. Un altro esempio: "Milavitsa

²⁷ Durante il Primo Forum imprenditoriale femminile bielorusso-uzbeko sono stati conclusi contratti per 93,5 milioni di franchi [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/vo-vremja-pervogo-belorussko-uzbekskogo-zhenskogo-biznes-foruma-zakljucheno-kontraktov-na-br935-mln-586641-2023/>

²⁸ Le imprese dell'industria leggera di Bielorussia e Uzbekistan hanno firmato contratti per oltre 2,5 milioni di dollari [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/predpriyatija-legproma-belarusi-i-uzbekistana-podpisali-kontrakty-bolee-chem-na-25-mln-586396-2023/>

²⁹ Lugina ha parlato delle prospettive di cooperazione tra le imprese "Belleprom" e le aziende dell'Uzbekistan [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL:

lavora alle modifiche della lingerie con un'azienda di Tashkent dal gennaio 2023. E a Smorgon, insieme alla parte uzbeka, si sta realizzando un progetto commerciale per la creazione di un complesso verticalmente integrato per la produzione di filati di cotone e prodotti in filato di cotone. "Questa è la prima impresa che realizzerà un prodotto finito in Bielorussia a partire da materie prime ottenute in Uzbekistan"³⁰.

Nell'ambito della sezione "Espansione della cooperazione industriale tra Bielorussia e Uzbekistan" del Women's Business Forum, la parte bielorussa ha presentato le opportunità di espansione della cooperazione industriale. In particolare, "le imprese metropolitane [di Minsk] sono interessate a trovare nuovi partner per vendere i loro prodotti sul mercato della regione [Uzbekistan]"³¹. E stanno già collaborando efficacemente con i loro colleghi uzbeki. Ad esempio, la Minsk Automobile Plant opera sul mercato di questo Paese dell'Asia centrale come esportatore indipendente sulla base di un impianto di produzione comune già esistente. In particolare, nel settembre 2023, "Minsk Automobile Plant e FE MAZ-TASHKENT LLC hanno firmato un contratto per la fornitura di macchinari MAZ del valore di 1 milione di dollari"³² e hanno concordato di espandere i legami di cooperazione. Per quanto riguarda la Minsk Tractor Plant, essa fornirà circa 500

<https://www.belta.by/economics/view/lugina-rasskazala-o-perspektivah-sotrudnichestva-predpriyatij-belleproma-i-kompanij-iz-uzbekistana-586553-2023/>

³⁰ Bielorussia e Uzbekistan realizzano progetti comuni nel settore farmaceutico e dell'industria leggera [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-uzbekistan-realizujut-sovmestnye-proekty-v-oblasti-farmatsevtiki-i-legproma-592648-2023/>

³¹ Lazarevich: le imprese di capitali cooperano efficacemente con l'Uzbekistan [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/lazarevich-stolichnye-predpriyatija-effektivno-vzaimodejstvujut-s-uzbekistanom-586603-2023/>

³² MAZ ha firmato un contratto per la consegna di macchinari all'Uzbekistan per 1 milione di dollari [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/maz-zakljuchil-dogovor-na-postavku-tehniki-v-uzbekistan-na-1-mln-586570-2023/>

macchine BELARUS all'uzbeka TEXAGRO-KLASTER LLC. "L'importo dell'accordo supera gli 8 milioni di dollari"³³ .

Per quanto riguarda i prodotti farmaceutici, durante il Women's Business Forum è stato notato che la Bielorussia sta costruendo in territorio uzbeko un'impresa per la produzione di probiotici, che non sono affatto prodotti in Uzbekistan. La Bielorussia è pronta a fornire i suoi prodotti farmaceutici e a proporre alle autorità sanitarie dei nostri Paesi di studiare la possibilità di creare in Uzbekistan impianti di produzione di farmaci sfusi, antibiotici, antitumorali..."³⁴ . Speriamo quindi che questo forum abbia effettivamente stabilito contatti utili e abbia permesso di creare ulteriori condizioni per attrarre risorse di investimento nei progetti promettenti che sono stati elaborati in questo incontro bielorusso-uzbeko.

Nel novembre 2023 si è tenuto a Minsk il **forum medico di tre** giorni "Giornate dell'assistenza sanitaria e dell'educazione medica "Uzbekistan - Bielorussia"", che ha toccato quasi tutti i settori dell'attività medica: le alte tecnologie, i problemi dell'assistenza primaria, la formazione del personale, il lavoro dell'industria farmaceutica e la produzione di attrezzature mediche. Durante questi giorni sono stati firmati quasi 120 accordi e una "road map, in cui, secondo tutti i principi del programma di pianificazione degli obiettivi, saranno definiti compiti, scadenze, risorse ed esecutore responsabile"³⁵ . Il giorno prima, cardiocirurghi, oncologi e chirurghi pediatrici

³³ MTZ fornirà circa 500 trattori all'Uzbekistan per oltre 8 milioni di dollari [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mtz-postavit-okolo-500-traktorov-v-uzbekistan-na-bolee-chem-8-mln-586567-2023/>

³⁴ Chervjakov: Bielorussia e Uzbekistan hanno creato un'impressionante base per un ulteriore sviluppo della cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/chervjakov-belarus-i-uzbekistan-sozdali-vnushitelnyj-zadel-na-dalnejsee-razvitie-sotrudnichestva-586639-2023>

³⁵ I ministri della Sanità di Bielorussia e Uzbekistan hanno firmato accordi di cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/society/view/ministry-zdravoohranenija-belarusi-i-uzbekistana-podpisali-dogovory-o-sotrudnichestve-602477-2023/>

bielorussi si sono recati in Uzbekistan come parte di équipe mediche, dove hanno "eseguito più di 100 operazioni e fornito più di 250 consulenze in varie regioni del Paese"³⁶ . Inoltre, circa 30 specialisti provenienti da vari ospedali dell'Uzbekistan hanno già seguito una formazione presso il Centro scientifico e pratico di Minsk per la chirurgia, la trapiantologia e l'ematologia, e hanno anche proposto un'iniziativa per istituire un centro di Minsk a Tashkent. Notiamo anche che "46 pazienti dell'Uzbekistan hanno ricevuto cure mediche ad alta tecnologia presso il MNPC di Chirurgia, Trapiantologia ed Ematologia. Tra cui 3 trapianti di fegato e 10 trapianti di rene. Il potenziale per un ulteriore lavoro congiunto in questo settore è piuttosto ampio"³⁷ .

Un tema a parte del forum medico è la formazione del personale medico. La Bielorussia e l'Uzbekistan vedono oggi la possibilità di intensificare la cooperazione bilaterale in settori chiave come la cardiologia, l'oncologia, i trapianti, la chirurgia pediatrica, l'assistenza sanitaria materno-infantile, l'industria farmaceutica e la fornitura di dispositivi medici. A partire da gennaio 2024, in base a un accordo tra le parti, saranno organizzati programmi educativi congiunti di formazione in rete in otto specialità dell'istruzione superiore e in tutte le aree di sottospecialità della residenza clinica, e si prevede di introdurre un sistema di formazione di 150 sottospecialisti nell'ambito del programma di tirocinio. E ancora: per la prima volta da gennaio di quest'anno inizierà la formazione degli infermieri in sei indirizzi del programma educativo congiunto secondo gli standard internazionali. Il fatto è che il settore sanitario dell'Uzbekistan presta particolare attenzione alla

³⁶ Ministro della Sanità dell'Uzbekistan: specialisti bielorussi hanno eseguito più di 100 operazioni in Uzbekistan [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/society/view/ministr-zdravoohranenija-uzbekistana-belorusskie-spetsialisty-proveli-v-uzbekistane-bolee-60-operatsij-602505-2023/>

³⁷ Petrishenko: il compito più importante è fare di tutto per migliorare il benessere dei popoli di Bielorussia e Uzbekistan [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/society/view/petrishenko-vazhnejshaja-zadacha-sdelat-vse-dlja-povyshenija-blagopoluchija-narodov-belarusi-i-602449-2023/>

formazione degli infermieri. E conosce bene l'esperienza bielorusa in materia. Dopotutto, in Bielorussia sono già in funzione 74 facoltà di medicina e vengono formati circa 100mila infermieri in sette direzioni. In particolare, l'Università Statale di Medicina di Vitebsk (VSMU) e il college, che hanno in programma di accogliere studenti, specializzandi e medici dal Paese dell'Asia centrale, aiuteranno i partner uzbeki in questa materia. "Finora la VSMU non ha più di una dozzina di studenti provenienti dall'Uzbekistan, che vengono a Vitebsk per conto loro e si iscrivono alle specialità che li attraggono"³⁸. Ma sono già stati fatti i primi passi verso la cooperazione tra la VSMU, ad esempio, con l'Università Statale di Medicina di Samarcanda e l'Istituto Statale di Medicina di Bukhara. Nell'ambito del Medical Forum sono stati firmati altri quattro accordi tra la VSMU e le università uzbeke.

Una nuova forma di interazione tra Bielorussia e Uzbekistan nel campo dell'istruzione è stata il **Forum dei rettori degli istituti di istruzione superiore, che si è riunito** per la prima volta nell'ottobre 2023 a Minsk, presso l'Università statale bielorusa di informatica e radioelettronica. Questa struttura ha riunito "più di 30 direttori di università bielorusse e uzbeke, che si sono impegnati attivamente nel dialogo, discutendo questioni di attualità sullo sviluppo dei sistemi di istruzione superiore dei due Paesi"³⁹ e hanno firmato una tabella di marcia per la cooperazione, in cui, tenendo conto delle tendenze del mercato educativo dell'Uzbekistan, alcune università bielorusse elaboreranno la questione dell'apertura di filiali o facoltà congiunte. Tra i leader in questo contesto c'è l'Università Tecnica Nazionale Bielorusa

³⁸ Pushnyakova, A. In cosa le università e i college uzbeki vedono la cooperazione con la VSMU / A. Pushnyakova // [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/society/view/v-chem-uzbekskie-vuzy-i-kolledzhi-vidjat-sotrudnichestvo-s-vgmu-602248-2023/>

³⁹ La tabella di marcia della cooperazione firmata dai capi dei Consigli dei rettori di Bielorussia e Uzbekistan [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/society/view/dorozhnyju-kartu-sotrudnichestva-podpisali-rukovoditeli-sovetov-ektorov-belarusi-i-uzbekistana-595530-2023/>

(BNTU), che attualmente attua 75 programmi educativi congiunti con università partner dell'Uzbekistan. Uno degli esempi più brillanti di cooperazione è l'interazione tra la BNTU e l'Università tecnica statale dei trasporti di Tashkent. "Stiamo parlando del primo programma educativo congiunto "2+2". Dal 2019 al 2023, programmi simili sono stati preparati e creati anche con l'Università tecnica statale di Islam Karimov Tashkent, l'Istituto di ingegneria ed economia di Karshi, l'Università di architettura e costruzione di Tashkent, l'Università statale di architettura e costruzione di Samarcanda"⁴⁰. L'idea del programma è che gli studenti uzbeki trascorrono i primi due anni di studi in patria e i due anni successivi alla BNTU, in modo che i laureati ricevano due diplomi contemporaneamente - in Uzbekistan e in Bielorussia. E così, nel giugno 2023, si sono laureati i primi diplomati del programma "2+2".

Un altro interessante formato di cooperazione tra Bielorussia e Uzbekistan è stato menzionato nell'ambito della 10^a riunione della CIG: si tratta del **Forum delle Regioni, a cui** si dovrebbe dare importanza e che "è previsto si tenga in Bielorussia"⁴¹. Ricordiamo che il primo Forum delle Regioni dei due Paesi si è già tenuto a Minsk nel 2019. Ad aprile 2023, "le parti hanno già firmato 15 accordi interregionali". <...> La pratica di sviluppare tabelle di marcia per l'attuazione degli accordi interregionali si è dimostrata efficace"⁴². Per questo motivo, è necessario continuare a trovare partner per una cooperazione a lungo termine nelle regioni.

⁴⁰ La BNTU ha consegnato i diplomi ai primi laureati dei programmi educativi congiunti di Bielorussia e Uzbekistan [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/society/view/v-bntu-vruchili-diplomy-pervym-vypusknikom-sovmestnyh-obrazovatelnyh-programm-belarusi-i-uzbekistana-574797-2023/>

⁴¹ Aripov: la cooperazione uzbeko-bielorussa ha raggiunto un nuovo livello [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/aripov-uzbeksko-belorusskoe-sotrudnichestvo-vyshlo-na-novyj-uroven-603582-2023/>

⁴² Zalessky, B. Con attenzione ai risultati. Prospettive di un approccio integrato alle nuove opportunità di partnership / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2023. - C. 16.

La Regione di Fergana e la **Bellesbumprom Concern** forniscono un esempio interessante a questo proposito. Il fatto è che la cooperazione tra Bielorussia e Uzbekistan nell'industria del mobile, della lavorazione del legno e della pasta di legno e della carta si sta sviluppando attivamente. "Il risultato del lavoro con i colleghi uzbeki è stata l'apertura della fabbrica di mobili "Belarus" a Fergana. Ora qui sono presenti i prodotti di tre fabbriche nazionali - OFO "FanDOC", fabbrica di mobili Yelsk (una filiale di OJSC "Mozyr DOK") e RUE "Newsprint Plant" (una filiale di costruzione di case)"⁴³. Le parti intendono ampliare l'assortimento e aumentare il numero di marchi bielorussi rappresentati nel mobilificio. Un'altra idea interessante è quella di creare uno showroom nel complesso residenziale in costruzione "Eco City" a Fergana, dove verranno presentati i prodotti bielorussi richiesti per la costruzione e la sistemazione degli edifici residenziali: pannelli termoisolanti, carte da parati, porte interne, mobili. Nella zona del sanatorio-resort nel distretto di Buvaydinsky, nella regione di Fergana, è stata concordata la fornitura di case in legno, saune e gazebo prodotti dalla filiale di costruzione di case della Newsprint Plant RUE.

La Regione di Hrodna, che ha stipulato accordi con tre regioni uzbeke, è tra i partecipanti attivi alla cooperazione interregionale tra Bielorussia e Uzbekistan. E ora questo Paese dell'Asia centrale occupa il terzo posto nel fatturato commerciale di Hrodna con l'estero. Allo stesso tempo, nel 2022 è stata registrata una crescita significativa del commercio reciproco, pari a 1,7 volte. Nel 2023, il fatturato commerciale è aumentato di un altro 11%. "La regione di Grodno fornisce all'Uzbekistan prodotti alimentari, prodotti per la lavorazione del legno, prodotti petrolchimici, acquista prodotti alimentari, filati, tessuti, tessuti

⁴³ Nuovi showroom e forniture di mobili. "Bellesbumprom" sullo sviluppo della cooperazione con l'Uzbekistan [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyeshourumy-i-postavki-mebeli-bellesbumprom-ozavitiy-sotrudnichestva-s-uzbekistanom-561977-2023/>

in Uzbekistan, molto richiesti dalle imprese dell'industria leggera locale"⁴⁴ . La cooperazione si sta sviluppando anche nella sfera dell'istruzione: nel 2023, 160 studenti uzbeki hanno ricevuto un'istruzione superiore nelle università di Grodno. Le parti hanno già delineato prospettive di ulteriore sviluppo, anche nel campo degli investimenti sulla base della zona economica libera Grodnoinvest.

Infine, consideriamo un altro importante strumento per aumentare il commercio e l'interazione economica tra Bielorussia e Uzbekistan: le **mostre settoriali**. Nel 2024, la Bielorussia intende partecipare a numerosi eventi espositivi internazionali in Uzbekistan, dove si terranno importanti forum di settore nei settori dell'agricoltura, dell'alimentazione, dei macchinari e delle tecnologie per il complesso agroindustriale, delle tecnologie industriali, dell'industria alimentare e leggera e delle conquiste scientifiche e tecniche. In particolare, a marzo di quest'anno, l'esposizione bielorusa sarà organizzata a Tashkent in occasione della 23^a fiera internazionale UzFood, ad aprile - al forum industriale Innoprom. Asia Centrale", in ottobre - all'ottava fiera tessile UzTextileExpo Autumn e in novembre - al 18° forum alimentare UzProdExpo/UzAgroExpo. Tradizionalmente, i partecipanti bielorusi a questi eventi commerciali attirano sempre un grande interesse da parte di visitatori non solo dall'Uzbekistan, ma anche da altri Paesi dell'Asia centrale.

Ad esempio, nell'aprile 2023, al forum "Innoprom. Asia Centrale", a cui hanno partecipato circa 300 aziende, la Bielorussia era rappresentata da "imprese leader di vari settori industriali e istituzioni scientifiche ed educative, ognuna delle quali presenta alla mostra i propri prodotti e tecnologie unici, dimostrando il potenziale e le opportunità di

⁴⁴ Il fatturato commerciale della regione di Grodno con l'Uzbekistan nel 2023 è aumentato dell'11% [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/tovarooborot-grodnenskoj-oblasti-s-uzbekistanom-v-2023-godu-uvelichilsja-na-11-594414-2023/>

cooperazione e promozione di prodotti fabbricati, sviluppi scientifici e tecnici e servizi"⁴⁵. Così, BELAZ OJSC, la società di gestione della holding BELAZ-HOLDING, ha presentato all'esposizione le sue promettenti aree di sviluppo. In particolare, il dumper BELAZ-7558H con una capacità di carico utile di 90 tonnellate. Minsk Tractor Plant ha presentato, tra l'altro, un trattore specializzato BELARUS-80X, sviluppato tenendo conto delle peculiarità delle coltivazioni agricole. OJSC BMZ - la società di gestione di BMK Holding - ha presentato prodotti metallici laminati a caldo per l'industria automobilistica e altre industrie. Lo stand del Ministero dell'Istruzione bielorusso ha presentato più di 50 sviluppi scientifici e tecnici di sei università e organizzazioni del dipartimento, tra cui nuove tecnologie e complessi di software destinati all'uso negli sviluppi industriali e scientifici, nonché tecnologie, attrezzature e materiali per l'industria chimica e della raffinazione del petrolio, la costruzione di macchine e la produzione di fonderie.

Sempre nell'aprile 2023, si è tenuta a Tashkent l'Esposizione Internazionale "Healthcare / TIHE 2023", alla quale hanno partecipato più di 250 aziende provenienti da 13 Paesi e dove è stata presentata un'ampia gamma di materiali e tecnologie per la diagnostica di laboratorio e funzionale, la terapia e la chirurgia, le attrezzature per la riabilitazione, i mezzi per l'automazione della medicina e le attrezzature delle istituzioni mediche. I visitatori hanno anche avuto modo di conoscere i preparati terapeutici e di miglioramento della salute presentati, nonché i mezzi ortopedici che soddisfano tutte le moderne esigenze del settore. Il nostro Paese è stato rappresentato a questo forum espositivo dal Centro bielorusso di riabilitazione protesica e ortopedica, che ha mostrato "attrezzature tecniche di riabilitazione di propria

⁴⁵ La Bielorussia presenta la sua esposizione alla mostra "Innoprom. Asia centrale" a Tashkent [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-predstavljaet-ekspozitsiju-na-vystavke-innoprom-tsentralnaja-azija-v-tashkente-563204-2023/>

produzione: prodotti per bambini (con paralisi cerebrale, con displasia) e donne dopo la mastectomia (corpetti, costumi da bagno), sedia a rotelle attiva, solette ortopediche, un tavolo per la meccanoterapia e altri, in totale - più di 20 articoli"⁴⁶ .

La Bielorussia è anche un partecipante tradizionale della fiera internazionale autunnale UzTextileExpo, che si è tenuta per la settima volta nell'ottobre 2023 nella capitale uzbeka e alla quale hanno partecipato 183 aziende provenienti da otto Paesi, tra cui Cina, India, Kazakistan, Kirghizistan, Tagikistan e Turkmenistan. "L'esposizione bielorusa questa volta era rappresentata dai principali esportatori petrolchimici, tra cui aziende come Naftan, Mogilevkhimvolokno e Svetlogorskhhimvolokno. Le aziende hanno portato con sé una ricca gamma di prodotti richiesti dai consumatori uzbeki e regionali"⁴⁷ . "Naftan" ha presentato ai visitatori le fibre acriliche di propria produzione, un materiale resistente ampiamente utilizzato nell'industria tessile. "Mogilevkhimvolokno" ha presentato la fibra di poliestere per la produzione di tessuti, isolanti, syntepon, tessuti non tessuti. Tra i prodotti presentati anche il polietilene tereftalato, una plastica ad alta resistenza utilizzata nella produzione di contenitori. "Svetlogorskhhimvolokno" ha mostrato nontessuti ad alta resistenza, filati tessili in poliestere, tessuti a maglia in vari disegni - tinti, laccati, sbiancati, tufted, goffrati e molti altri.

Infine, nel novembre 2023, l'esposizione bielorusa Belarus - the Taste of Nature è stata presentata alle principali fiere agricole e alimentari UzProdExpo/UzAgroExpo, dove "più di 120 aziende provenienti da Uzbekistan, Austria, Armenia, Bielorussia, Bulgaria, Iran,

⁴⁶ I mezzi tecnici bielorusi per la riabilitazione saranno presentati alla mostra di Tashkent [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/society/view/beloruskie-tehnicheskie-sredstva-reabilitatsii-predstavjat-na-vystavke-v-tashkente-560954-2023>

⁴⁷ L'esposizione bielorusa viene presentata alla mostra tessile di Tashkent [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskaja-ekspozitsija-predstavlena-na-tekstilnoj-vystavke-v-tashkente-594563-2023/>

Italia, Kazakistan, Cipro. Cina, Kirghizistan, Paesi Bassi, Corea del Sud, Russia, Stati Uniti, Turkmenistan, Turchia e Repubblica Ceca..."⁴⁸. In particolare, l'azienda bielorusa Postavy Dairy Plant ha presentato i suoi noti prodotti, tra cui i formaggi Cheddar Red, Parmesan Grand e Maasdam, che sono già diventati una sorta di classici. Questi prodotti suscitano il massimo interesse tra i potenziali partner dell'Uzbekistan. Un altro partecipante bieloruso, Bretta, ha preso parte alla fiera per la prima volta e si aspetta contatti e risultati fruttuosi. L'azienda ha presentato una gamma di prodotti lattiero-caseari secchi prodotti dallo stabilimento lattiero-caseario di Luninets, tra cui spiccava il latte in polvere con il marchio "Molochnaya Kapelka", ottenuto da latte scremato pastorizzato. Questo prodotto può essere utilizzato per la preparazione di yogurt non calorici, gelati, frullati e alimenti per l'infanzia. Il caseificio di Slutsk ha presentato a Tashkent una linea ampliata di prodotti senza lattosio, tra cui una novità: il burro di crema dolce senza lattosio "#Mozhno" e il latte "#Mozhno A2". Inoltre, l'assortimento comprendeva formaggio glassato, ricotta, latte a lunga conservazione, burro dolce, burro al cioccolato e formaggio fuso. Infine, l'impianto di lavorazione della carne di Gomel ha portato sul mercato uzbeko prodotti conformi agli standard halal, tra cui la salsiccia di manzo, il prodotto di manzo affumicato crudo Santorini Prestige, le patatine fritte di pollame, il prodotto di pollo affumicato crudo Fileichka, nonché i prodotti di manzo affumicato cotto, tra cui Filey Firm. Inoltre, lo stabilimento di lavorazione della carne ha presentato le sue ultime innovazioni, tra cui prodotti come il filetto "Exquisite" e il manzo "Gourmet". Una novità per il mercato uzbeko è stata anche la salsiccia a basso contenuto calorico "Black Pearl", prodotta con carne di manzo e pollame. Naturalmente, l'esposizione di Belarus - the Taste of Nature ha suscitato un grande interesse da parte

⁴⁸ La Bielorussia presenta i suoi prodotti alimentari alle mostre di Tashkent [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-predstavljaet-svoju-prodovolstvennuju-produktsiju-na-vystavkah-v-tashkente-601144-2023/>

dei visitatori, tra cui i rappresentanti delle imprese uzbeke, delle agenzie governative e dei media.

Tornando al 10° incontro della commissione intergovernativa congiunta bielorusso-uzbeka sulla cooperazione bilaterale, notiamo che l'Uzbekistan è il partner chiave della Bielorussia in Asia centrale. Le due ex repubbliche sovietiche hanno celebrato il 30° anniversario delle relazioni diplomatiche nel 2023. Oggi, sulla base di numerosi fatti, possiamo affermare che l'interazione tra Minsk e Tashkent sta vivendo un periodo di particolare fioritura, che sta raggiungendo un livello qualitativamente nuovo e cerca di trovare ed espandere nuove forme di cooperazione congiunte per realizzare gli obiettivi della cooperazione strategica.

FOR AUTHOR USE ONLY

Bielorussia - Uzbekistan: forum di speranze e prospettive

Nel febbraio 2024 si è tenuto a Tashkent il II Forum delle Regioni di Bielorussia e Uzbekistan, al quale hanno partecipato oltre 150 rappresentanti delle regioni bielorusse e della comunità imprenditoriale. Nel corso di due giorni, i rappresentanti delle regioni bielorusse e i loro partner uzbeki hanno discusso un'ampia gamma di questioni relative all'interazione bilaterale interregionale, dagli investimenti alla cooperazione industriale, fino al rafforzamento dei legami culturali e umanitari. Di conseguenza, le parti "sono giunte a un pacchetto di documenti bilaterali (45 documenti), che comprende accordi interdipartimentali e interregionali, una serie di contratti, il cui valore totale è di circa 150 milioni di dollari"⁴⁹. In particolare, sono stati firmati: un accordo intergovernativo sull'applicazione dei sistemi elettronici di certificazione dell'origine delle merci; un accordo tra il Ministero della regolamentazione antimonopolistica e del commercio della Bielorussia e il Comitato per lo sviluppo della concorrenza e della protezione dei consumatori dell'Uzbekistan sulla cooperazione nello sviluppo della concorrenza, della protezione dei consumatori e della regolamentazione del mercato pubblicitario; un protocollo sulla cooperazione nel campo della proprietà intellettuale. Le parti hanno inoltre "firmato un accordo sulla cooperazione scientifica e produttiva, una tabella di marcia per lo sviluppo della cooperazione nel complesso agroindustriale per il 2024-2026, un piano di misure congiunte per sviluppare la cooperazione nell'integrazione dei sistemi informativi nel

⁴⁹ La delegazione bielorusa a Tashkent ha raggiunto accordi per 150 milioni di dollari [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskaja-delegatsija-v-tashkente-dostigla-dogovorennostej-na-150-mln-614453-2024>

campo della quarantena delle piante"⁵⁰. Sono stati adottati programmi di cooperazione nei settori della cultura e dell'arte, dello sport e del turismo e dell'istruzione. Minsk e Tashkent hanno firmato un accordo per la creazione di legami di gemellaggio e lo sviluppo di una cooperazione su più fronti. Inoltre, al fine di organizzare forniture reciproche sistematiche, a Minsk e a Tashkent sarà istituita una società congiunta per il commercio estero; saranno introdotti meccanismi di sostegno alle esportazioni e un sistema elettronico di certificazione delle merci; saranno create condizioni favorevoli per il trasporto merci e saranno utilizzati corridoi multimodali in direzione dei mercati dell'Asia meridionale. Le parti "intendono inoltre realizzare progetti nei settori del complesso agroindustriale, dell'elettrotecnica e del tessile, della sanità e della farmaceutica, dello sviluppo urbano e dei servizi pubblici. Saranno adottate tabelle di marcia e saranno istituiti gruppi di lavoro in ciascuna direzione"⁵¹.

Va notato che le parti hanno firmato 70 documenti in 30 anni di interazione bielorusso-uzbeko, e la portata degli accordi di febbraio conferma la natura strategica delle relazioni tra le due ex repubbliche post-sovietiche. Inoltre, questo pacchetto di documenti bilaterali è coronato dalla Roadmap per lo sviluppo della cooperazione per il 2024-2025, che prevede la realizzazione di progetti di esportazione e investimento per un valore di un miliardo di dollari. A titolo di riferimento, precisiamo che nel periodo 2018-2022 il fatturato commerciale tra Bielorussia e Uzbekistan è aumentato di 3,2 volte. Nel 2023, il volume degli scambi reciproci è cresciuto di un altro 12% e ha superato i 565 milioni di dollari. La tabella di marcia per il 2024-2025

⁵⁰ Bielorussia e Uzbekistan hanno firmato una road map di cooperazione per il 2024-2025 [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-uzbekistan-podpisali-dorozhnyu-kartu-sotrudnichestva-na-2024-2025-gody-614308-2024>

⁵¹ Mirziyoyev: Bielorussia e Uzbekistan creeranno una società congiunta per il commercio estero [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mirziyev-belarus-i-uzbekistan-sozdadut-sovmestnyu-vneshnetorgovuju-kompaniju-614250-2024/>

riguarda aree di interazione quali "la cooperazione industriale, l'agricoltura, l'industria di trasformazione, le questioni umanitarie, le questioni relative all'istruzione, la cooperazione nello sport e nel turismo, la formazione del personale per l'industria forestale, lo sviluppo urbano, l'edilizia abitativa e i servizi pubblici - una vasta gamma di questioni". Sono sigillati da 99 documenti per un totale di 1,054 miliardi di dollari"⁵²

Nella dichiarazione congiunta del febbraio 2024, i leader di Bielorussia e Uzbekistan hanno sottolineato che la direzione prioritaria delle relazioni bielorusso-uzbeke sarà l'ulteriore espansione del commercio e dell'interazione economica reciprocamente vantaggiosa, l'aumento del volume degli scambi reciproci e l'espansione della loro nomenclatura, anche nel **settore industriale**. Ricordiamo che le esportazioni delle imprese del Ministero dell'Industria bielorusso verso questo Paese dell'Asia centrale sono aumentate di quasi il 45% nel 2023. Allo stesso tempo, "la cooperazione industriale non si limita alla fornitura reciproca di prodotti. La cooperazione industriale è tradizionalmente una delle aree prioritarie di interazione"⁵³.

Ad esempio, PA Energokomplekt insieme a YES LLC stanno lavorando per localizzare la produzione di cavi e prodotti in filo in Uzbekistan. Dal 2018, Minsk Automobile Plant collabora con Krantas Group LLC per la produzione di macchinari speciali in Uzbekistan. Durante il periodo di cooperazione, sono state prodotte congiuntamente e vendute ai consumatori uzbeki più di 200 unità di veicoli speciali - autocisterne, in particolare, cisterne per la benzina e per l'acqua, camion della spazzatura, attrezzature per gru. A sua volta, l'azienda uzbeka,

⁵² Bielorussia e Uzbekistan realizzeranno progetti per oltre 1 miliardo di dollari nel 2024-2025 [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-uzbekistan-v-2024-2025-godah-realizujut-proekty-bolee-chem-na-1-mlrd-613960-2024/>

⁵³ Le esportazioni delle imprese del Ministero dell'Industria in Uzbekistan nel 2023 sono aumentate di quasi il 45% [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-predprijatij-minpromav-uzbekistan-v-2023-godu-vozros-pochti-na-45-614029-2024/>

nell'ambito della cooperazione, fornisce in Bielorussia bracci per gru allo stabilimento di Mogilevtransmash per la successiva produzione di gru di sollevamento. Si sta lavorando per stipulare nuovi contratti per il 2024. Alla fine del 2023 è stato avviato un nuovo progetto di cooperazione per organizzare la produzione di assemblaggio di gruppi elettrogeni diesel e stazioni di compressione in Uzbekistan. Il progetto coinvolge Minsk Motor Plant e l'azienda uzbeka PLANETA SERVIS LLC.

Nel 2024 si prevede di avviare l'attuazione pratica del progetto di costruzione di trattori con questo partner. Il fatto è che "quest'anno verrà lanciato un progetto pilota - Bielorussia e Uzbekistan stanno creando una produzione di assemblaggio di un trattore da cotone. Nella prima fase saranno forniti 500 trattori. L'Uzbekistan sta andando nella direzione di sviluppare la propria base produttiva"⁵⁴. Sono già stati firmati accordi di licenza con la Minsk Tractor Plant (MTZ) per organizzare la produzione di assemblaggio di macchinari bielorusi. Si sta lavorando per risolvere i problemi di localizzazione. "L'importanza del progetto è confermata dalla continua richiesta di trattori bielorusi da parte degli agricoltori uzbeki. Solo nel 2023, MTZ ha aumentato le esportazioni di trattori in Uzbekistan di 1,6 volte rispetto al 2022"⁵⁵. Per essere più precisi, l'anno scorso sono stati forniti dalla Bielorussia più di quattromila trattori. Si tratta di un record per gli ultimi anni.

Le parti hanno un grande potenziale per lo sviluppo di una cooperazione reciprocamente vantaggiosa nella creazione di una produzione congiunta di dumper. Dopo tutto, "l'Uzbekistan è leader tra i Paesi della CSI nella produzione di rame e nell'estrazione dell'oro. È l'industria mineraria ad avere la priorità ed è la locomotiva dell'economia

⁵⁴ Bielorussia e Uzbekistan creano una produzione di assemblaggio di trattori di cotone [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-uzbekistan-sozdajut-sborochnoe-proizvodstvo-hlopkovodcheskih-traktorov-613951-2024/>

⁵⁵ I ministri dell'Industria di Bielorussia e Uzbekistan hanno familiarizzato con i siti produttivi delle aziende partner [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/ministry-promyshlennosti-belarusi-i-uzbekistana-oznacomilis-s-proizvodstvennymi-ploschadkami-kompanij-614578-2024/>

uzbeka"⁵⁶ . Per questo motivo, la parte uzbeka è pronta non solo a organizzare l'assemblaggio su larga scala dei dumper bielorusi, ma anche a produrre le parti e i componenti necessari per trasportare il minerale agli impianti di lavorazione dove verranno prodotti i metalli delle terre rare. Va inoltre ricordato che, a seguito del II Forum delle Regioni di Bielorussia e Uzbekistan, più di dieci imprese del Ministero dell'Industria bielorusso hanno firmato contratti per un valore di circa 45 milioni di dollari.

Negli ultimi anni, la cooperazione tra i Paesi **nei settori della silvicoltura, della lavorazione del legno e della pasta di legno e della carta** si è sviluppata in modo molto dinamico. Le statistiche mostrano che "negli ultimi tre anni si è registrato un aumento annuale delle forniture all'Uzbekistan - in media due volte, il che indica una domanda in costante crescita <...>. Nel 2023, il tasso di crescita delle esportazioni di prodotti per la lavorazione del legno e della cellulosa e della carta è stato superiore al 150%. In Uzbekistan, le imprese del settore forniscono quasi l'intera gamma di prodotti fabbricati in Bielorussia"⁵⁷ . E le organizzazioni del Ministero delle Foreste sono state in grado di aumentare le esportazioni in Uzbekistan nel 2023 addirittura di cinque volte. E quest'anno "prevediamo di aumentare le spedizioni di due volte"⁵⁸ , anche a scapito dei set di case prodotti dalle imprese forestali. E non è tutto. I prodotti bielorusi per la lavorazione del legno vengono attualmente scambiati attivamente sul mercato uzbeko attraverso la

⁵⁶ Bielorussia e Uzbekistan elaboreranno la creazione di una produzione congiunta di dumper [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-uzbekistan-prorobotajut-sozdanie-sovmestnogo-proizvodstva-samosvalov-614810-2024/>

⁵⁷ Le imprese dell'industria della lavorazione del legno e della pasta di legno e della carta hanno concluso contratti per la consegna di prodotti all'Uzbekistan per 17 milioni di dollari [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/predprijatija-bellesbumproma-zakljuchili-kontrakty-po-postavke-produktsii-v-uzbekistan-na-17-mln-614132-2024/>

⁵⁸ Le organizzazioni del Ministero delle Foreste alla fine del 2023 hanno aumentato le esportazioni verso l'Uzbekistan di cinque volte [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/organizatsii-minleshoza-po-itogam-2023-goda-narastili-eksport-v-uzbekistan-v-pjat-raz-614577-2024/>

Borsa merci universale bielorrussa (BUTB). Naturalmente ci sono contratti per altre commodity, ma finora il legname segato bielorusso è in testa. In generale, "per un mese e mezzo dell'anno in corso [2024], la borsa [BUTB] ha già venduto e acquistato prodotti per un valore di 7 milioni di dollari con la partecipazione di aziende uzbeke. Più di 100 aziende uzbeke sono registrate alla borsa"⁵⁹.

In occasione del II Forum delle Regioni, diverse imprese del settore della lavorazione del legno e della pasta di legno e della carta hanno firmato contratti per la fornitura dei loro prodotti all'Uzbekistan. Così, la Cartiera di Svetlogorsk ha firmato accordi con due aziende uzbeke per la fornitura di pasta di legno dolce sbiancata. La Newsprint Plant RUE ha firmato un contratto per la fornitura di carta offset e carta da sacco. L'importo totale dei contratti è di 17 milioni di dollari. La fabbrica di carta da giornale ha anche firmato una lettera di intenti per la vendita di legname segato all'Uzbekistan. L'impresa di lavorazione del legno FanDOC produrrà mobili in Uzbekistan. È prevista l'apertura di una società mista per la produzione di mobili nella regione di Tashkent. A tal fine è già stata preparata una road map. I partner uzbeci si impegnano a costruire un edificio in base alle esigenze di FanDOC, acquistano attrezzature in base alle esigenze dell'azienda bielorrussa e FanDOC arriva con la sua base di materie prime. "In questo modo, la Bielorussia non si limiterà a vendere materie prime all'Uzbekistan, ma produrrà e venderà un prodotto ad alto valore aggiunto sul mercato locale. Le parti saranno proprietarie dell'impresa al 50%"⁶⁰. Inoltre, a margine del forum è stata firmata una tabella di marcia per l'ulteriore

⁵⁹ BUTB propone di creare vendite dirette di imprese uzbeke per gli acquirenti in Bielorussia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-predlagaet-vystrajvat-prjamyje-prodazhi-uzbeksikh-predpriyatij-dlja-pokupatelej-v-belarusi-616373-2024/>

⁶⁰ "FanDOC" si impegnerà nella produzione di mobili in Uzbekistan [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/fandok-zajmetsja-proizvodstvomebeli-v-uzbekistane-614380-2024/>

espansione della cooperazione tra Bielorussia e Uzbekistan nel settore della lavorazione del legno.

Per quanto riguarda l'interazione tra i due Paesi nel settore **agricolo**, nel prossimo futuro in Uzbekistan verranno creati impianti di produzione congiunti. La Bielorussia costruirà un allevamento di pollame a Tashkent e un impianto lattiero-caseario a Samarcanda. A tal fine, "è stato elaborato un progetto per la costruzione di un allevamento di polli da carne di circa 70-75 mila tonnellate all'anno. La realizzazione di questo progetto è già iniziata: è stato acquistato un mangimificio, è stato ottenuto un terreno. Abbiamo già un marchio: "Jozha" ("Pollo)"⁶¹. A Samarcanda, Savushkin Product agirà come partner, dove verranno lavorate non solo materie prime bielorusse ma anche locali, e poi i prodotti finiti verranno commercializzati in Paesi terzi, ad esempio in Afghanistan. Un'altra direzione in questo senso è l'esportazione di farmaci veterinari. Nel febbraio 2024 è stato firmato un contratto in base al quale "le forniture aumenteranno di quasi 2,5 volte. Questo dimostra la domanda dei nostri farmaci veterinari [bielorusi] sul mercato uzbeko"⁶². Inoltre, l'Uzbekistan intende testare le patate bielorusse e ha già ordinato il primo lotto - 20 tonnellate. Il fatto è che le patate uzbeke sono coltivate nei campi di questo Paese dell'Asia centrale con rese diverse volte inferiori a quelle della Bielorussia. "Ulteriori cooperazioni in questo settore dipenderanno dai risultati. Ma in generale, la domanda di patate in Uzbekistan non è coperta da circa la metà"⁶³.

⁶¹ La Bielorussia costruirà un allevamento di pollame a Tashkent e un caseificio a Samarcanda [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-postroit-v-tashkente-ptitsefabriku-a-v-samarkande-molochnyj-kombinat-614367-2024/>

⁶² La Bielorussia aumenterà di 2,5 volte le forniture di farmaci veterinari all'Uzbekistan [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belarus-v-25-razanarastit-postavki-vetpreparatov-v-uzbekistan-616324-2024>

⁶³ L'Uzbekistan vuole testare le patate bielorusse, la resa delle proprie patate è diverse volte inferiore [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/uzbekistan-hochet-ispytat-belorusskij-kartofel-urozhajnost-svoego-v-neskolko-raz-nizhe-614368-2024/>

Un'altra tendenza importante nelle relazioni tra Bielorussia e Uzbekistan: nel 2024 i due Paesi post-sovietici rafforzeranno notevolmente la cooperazione nel **settore tessile e dell'abbigliamento**. Nell'ambito della cooperazione industriale, sono previste forniture reciproche di filati di cotone, tessuti e stoffe per le imprese bielorusse, nonché di fibre chimiche, materie prime di lino e tessuti misti pronti per le imprese uzbeke. Saranno elaborati progetti per cucire capi pronti sul territorio dell'Uzbekistan secondo gli ordini dei marchi bielorusi, poiché la Bielorussia non dispone di proprie sarte. Per questo motivo, alcune imprese bielorusse - "Svitanak, Slavyanka, Kalinka e la fabbrica di lino di Orsha - hanno già esperienza nel piazzare i loro ordini alle imprese uzbeke"⁶⁴. Dal punto di vista strategico, la parte bielorusa ha deciso quanto segue: i prodotti ad alta intensità di lavoro - abiti e vestiti, gruppi di cappotti, alcuni elementi complessi - saranno prodotti in Bielorussia; gli altri articoli dell'assortimento - in Uzbekistan - con marchi bielorusi, con tessuti e stoffe provenienti dalla nostra Repubblica. Inoltre, "l'aspetto chiave della cooperazione sarà nel campo della formazione e dello sviluppo professionale. Gli specialisti uzbeci, tra cui sarte, tecnologi e designer, saranno inviati nelle imprese bielorusse per uno stage e i tecnologi bielorusi saranno assunti per lavori manageriali nelle imprese uzbeke"⁶⁵. Tra l'altro, va notato che il numero di studenti dell'Uzbekistan che studiano in Bielorussia è cresciuto significativamente negli ultimi cinque anni. Se cinque anni fa erano 14 i cittadini dell'Uzbekistan che studiavano in Bielorussia, ora sono circa 1.200. "E in totale sono circa 4.000 gli studenti che studiano in

⁶⁴ La Bielorussia attirerà più attivamente le imprese uzbeke nella produzione di abbigliamento [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-budet-aktivnee-privlekat-k-proizvodstvu-odezhdy-uzbekskie-predpriyatija-613968-2024/>

⁶⁵ Bielorussia e Uzbekistan rafforzeranno la cooperazione nell'industria tessile e dell'abbigliamento [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-uzbekistan-ukrepjat-sotrudnichestvo-v-tekstilnoj-i-shvejnoj-otrasljah-614106-2024/>

Bielorussia. "In totale, circa 4.000 studenti studiano nell'ambito di programmi educativi congiunti. C'è un grande interesse a formare in Bielorussia specialisti in quelle specialità che saranno richieste nel settore reale dell'economia"⁶⁶.

Nel 2024, la Bielorussia e l'Uzbekistan intendono sviluppare la cooperazione nel **settore sanitario a un** ritmo accelerato e hanno delineato più di dieci aree di cooperazione a questo proposito. Ad esempio, nel campo della salute infantile, il Centro di ricerca e formazione per la madre e il bambino del Ministero della Salute bielorusso organizzerà una formazione avanzata per i medici del Centro medico scientifico e pratico repubblicano per la salute della madre e del bambino dell'Uzbekistan sulla neonatologia, nonché lo sviluppo di programmi educativi congiunti per i master e le residenze cliniche e la cooperazione sulla rianimazione neonatale. Saranno inoltre organizzati tirocini e sviluppo professionale del personale medico, docente e scientifico uzbeko in cardiocirurgia, cardioanestesiologia, diagnostica funzionale di pazienti con difetti cardiaci congeniti, consultazioni online su pazienti problematici, scambio di specialisti in radiologia, targeting, terapia genetica molecolare. Un blocco separato di collaborazioni comprende la formazione in Bielorussia di fisici medici e ingegneri oncologi, specialisti per il servizio di trapiantologia dell'Uzbekistan, la cooperazione in ortopedia e artroscopia attraverso lo scambio di esperienze, formazione e operazioni congiunte. Per quanto riguarda la cooperazione tra i servizi sanitari ed epidemiologici di Bielorussia e Uzbekistan, le parti hanno concordato di "svolgere lavori e ricerche congiunte nel campo della prevenzione e del trattamento delle malattie

⁶⁶ Ambasciatore dell'Uzbekistan: c'è un grande interesse per la formazione degli studenti in Bielorussia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/amp/society/view/posol-uzbekistana-est-bolshaja-zainteresovannost-v-obuchenii-studentov-v-belarusi-616364-2024>

infettive e non infettive, compresi i programmi di immunizzazione e di controllo delle pandemie"⁶⁷ .

La Bielorussia sta inoltre valutando la possibilità di entrare nel mercato uzbeko con **prodotti farmaceutici** di alta qualità e a basso costo, essenziali per le esigenze sanitarie del Paese. Tanto più che attualmente le società della Belfarmprom Holding dispongono di 136 certificati di registrazione di farmaci in Uzbekistan. Nel 2023, la fornitura di farmaci a questo Paese è aumentata del 120%. Nel febbraio 2024 sono stati firmati contratti commerciali per un valore di oltre cinque milioni di dollari, che aumenteranno significativamente queste forniture. È stato inoltre adottato un memorandum d'intesa tra la Belfarmprom Holding e l'Agenzia per lo sviluppo dell'industria farmaceutica del Ministero della Salute dell'Uzbekistan, sulla base del quale sono già stati firmati i primi contratti e sono iniziati i lavori pratici per espandere non solo le forniture dirette, ma anche lo sviluppo di nuovi tipi di farmaci. La parte bielorussa ha offerto un elenco di 12 articoli che possono essere prodotti congiuntamente dalle imprese uzbeke. E "ora la Belpharm, che ha sede a Tashkent, e l'impianto di preparazione medica di Nesvizh stanno lavorando sulla possibilità di avviare la produzione di soluzioni per infusione per le esigenze del Ministero della Salute dell'Uzbekistan". Lo stabilimento bielorosso agisce come partner tecnico, il che implica la disponibilità a trasferire tecnologie e a formare specialisti"⁶⁸ . Tutto ciò suggerisce che la Bielorussia considera l'Uzbekistan come una delle piattaforme più promettenti per un lavoro congiunto volto a portare prodotti comuni sui mercati dei Paesi terzi. Un

⁶⁷ Formazione del personale e operazioni congiunte. Come si presenta la cooperazione tra i ministeri della Sanità di Bielorussia e Uzbekistan [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/podgotovka-kadrov-i-sovmestnye-operatsii-kakim-viditsja-sotrudnichestvo-minzdravov-belarusi-i-614005-2024/>

⁶⁸ La Bielorussia intende organizzare la fornitura di farmaci per il trattamento oncologico all'Uzbekistan [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/amp/society/view/belarus-planiruet-organizovat-postavki-v-uzbekistan-lekarstv-dlja-lechenija-onkologii-616347-2024>

altro dato: la Bielorussia ha presentato i documenti per la registrazione di circa 20 nuovi farmaci nel Paese centroasiatico e 27 per la ri-registrazione. Allo stesso tempo, si sta valutando la possibilità di entrare nel mercato uzbeko con una serie di farmaci oncologici bielorussi, che sono da due a tre volte più economici degli analoghi importati.

Parlando dei risultati del II Forum delle Regioni della Bielorussia e dell'Uzbekistan in termini di regioni bielorusse, possiamo notare interessanti risultati da Hrodna, Brest, Vitebsk e Minsk. Ad esempio, il **Comitato esecutivo dell'Oblast' di Grodno ha** firmato memorandum di cooperazione con l'Oblast' di Surkhandarya e con la Repubblica del Karakalpakstan, mentre con le Oblast' di Samarcanda e di Andijan sono stati conclusi accordi di cooperazione commerciale ed economica, scientifica e tecnica, ambientale, sociale e umanitaria e culturale. Allo stesso tempo, i legami di partenariato con i colleghi uzbeki sono incentrati sulla cooperazione, sulla creazione di produzioni comuni e sugli investimenti reciproci. "C'è interesse da parte delle imprese uzbeke a investire nell'economia della regione di Grodno <...>. C'è un interesse da parte dei nostri produttori [di Grodno] a impegnarsi non solo nella fornitura di prodotti finiti, ma anche a organizzare joint venture e a produrre prodotti in loco"⁶⁹. Negli stessi giorni di febbraio, l'Università Statale di Grodno (GrSU) "ha firmato accordi di cooperazione con l'Università dell'Innovazione di Urgench e l'Università Tecnica Statale di Tashkent"⁷⁰, nonché con l'Università Pedagogica Statale Nizami di Tashkent. Inoltre, i rappresentanti della SDSU presso l'Istituto di Tecnologia Chimica di Tashkent hanno delineato i piani per l'ulteriore

⁶⁹ Karanik: nella cooperazione con l'Uzbekistan l'accento è posto sulla creazione di produzioni comuni e investimenti reciproci [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/karanik-v-sotrudnichestve-s-uzbekistanom-upor-de-laetsja-na-sozdanie-sovmestnyh-proizvodstv-i-vzaimnye-614485-2024/>

⁷⁰ Tre accordi con università dell'Uzbekistan completeranno il portafoglio di cooperazione internazionale del GrSU [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/tri-dogovora-s-vuzami-uzbekistana-dopolnjat-portfel-mezhdunarodnogo-sotrudnichestva-grgu-614135-2024/>

sviluppo di un programma educativo congiunto per gli studenti del Master e presso l'Università Statale dei Trasporti di Tashkent hanno discusso le prospettive di sviluppo di legami reciprocamente vantaggiosi.

Per quanto riguarda la **regione di Brest**, che ha aumentato la crescita del fatturato commerciale e dei volumi di esportazione nel mercato uzbeko entro la fine del 2023, al forum ha identificato chiare priorità per la cooperazione con i partner uzbeki - produzione tessile, costruzione di strade, produzione di mattoni, pietre e blocchi di ceramica, nonché cooperazione in agricoltura e nell'organizzazione di forniture reciproche di prodotti alimentari - arachidi, uva sultanina, albicocche, prugne, spezie. Le imprese della regione di Brest "non solo forniscono i loro prodotti all'Uzbekistan e importano merci uzbeke, ma sono anche investitori. Ad esempio, la Kobrin "Polesie", specializzata nella produzione di giocattoli per bambini, ha investito nella costruzione di uno stabilimento simile a Tashkent"⁷¹. Per questo motivo, in occasione del forum, il Comitato esecutivo regionale di Brest ha firmato i piani d'azione per il 2024-2025 per l'attuazione degli accordi interregionali sul commercio e la cooperazione economica, scientifica, tecnica e culturale con le regioni di Syrdarya e Bukhara, conclusi al Primo Forum delle Regioni di Bielorussia e Uzbekistan. Inoltre, al Secondo Forum sono stati firmati i seguenti accordi: un accordo di cooperazione tra l'Ospedale clinico regionale di Brest e il Centro medico multidisciplinare regionale di Bukhara e un protocollo d'intesa tra le città di Brest e Bukhara.

A margine del II Forum delle Regioni, la Regione di **Vitebsk** ha firmato le road map per il 2024-2025 con le regioni di Namangan e Kashkadarya. Nel secondo, i rappresentanti delle regioni di Vitebsk e

⁷¹ La regione di Brest concluderà nuovi accordi di cooperazione al Forum delle regioni di Bielorussia e Uzbekistan [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyje-dogovory-o-sotrudnichestve-zakljuchit-brestskaja-oblast-na-forume-regionov-belarusi-i-uzbekistana-613850-2024/>

Kashkadarya hanno anche concordato "la cooperazione nei settori dell'oncologia, della chirurgia pediatrica, della trapiantologia e dell'endocrinologia..."⁷² , e hanno anche discusso questioni relative alla cooperazione in economia, turismo, tecnologie dell'informazione e sport. Infine, come già accennato, nel corso del secondo forum **Minsk** e Tashkent hanno firmato un accordo per la creazione di legami di gemellaggio e un piano d'azione per l'attuazione dell'accordo tra il Comitato esecutivo della città di Minsk e l'Hokimiyat di Tashkent sulla cooperazione commerciale, economica, scientifica, tecnica e culturale per il 2024-2025. Le parti hanno stabilito il compito principale in materia: "realizzare tutti i piani nel più breve tempo possibile"⁷³ .

Riassumendo, va notato che oggi l'interazione tra le due ex repubbliche post-sovietiche "sta vivendo un periodo di particolare fioritura, che sta raggiungendo un livello qualitativamente nuovo e si sforza di cercare ed espandere nuove forme congiunte per realizzare i compiti della cooperazione strategica"⁷⁴ . In questo contesto, il 2° Forum delle Regioni della Bielorussia e dell'Uzbekistan ha dimostrato che le parti sono fiduciose di poter continuare a collaborare efficacemente e che la direzione prioritaria delle relazioni bielorusso-uzbeke rimane l'espansione e l'approfondimento della cooperazione commerciale ed economica reciprocamente vantaggiosa: dalla cooperazione industriale e agricola all'interazione scientifica e tecnologica, culturale, umanitaria e regionale.

⁷² Le regioni di Vitebsk e Kashkadarya pianificano la cooperazione in oncologia e chirurgia pediatrica [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/vitebskaja-i-kashkadarjinskaja-oblasti-planirujut-sotrudnichestvo-v-sferah-onkologii-i-detskoj-hirurgii-613865-2024/>

⁷³ La delegazione di Minsk partecipa al II Forum delle Regioni di Bielorussia e Uzbekistan [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/delegatsija-iz-minska-uchastvuet-v-ii-forume-regionov-belarusi-i-uzbekistana-613836-2024/>

⁷⁴ Zalesky, B. Indirizzo di partenariato - Uzbekistan. Cronaca di un'interazione cooperativa / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - C. 61.

Bielorussia - Mongolia: perché la relazione diventi strategica

La Mongolia è uno Stato situato nell'Asia orientale, con il quale la Bielorussia sviluppa una cooperazione efficace in un'ampia gamma di settori. Tra i Paesi si sta sviluppando attivamente la cooperazione commerciale ed economica, si stanno costruendo legami di partenariato tra le regioni bielorusse e mongole, si stanno rafforzando i contatti interparlamentari e si continuano ad attuare progetti comuni nel campo dell'istruzione. Va notato che dall'instaurazione delle relazioni diplomatiche bielorusso-mongole nel gennaio 1992, le esportazioni bielorusse costituiscono tradizionalmente la base del commercio bilaterale. In questo contesto, le aree di cooperazione più promettenti includono "l'industria mineraria (forniture di cave e attrezzature speciali), i trasporti (transito, forniture di veicoli per passeggeri, vagoni ferroviari e attrezzature), la manutenzione stradale (forniture di veicoli speciali, attrezzature e tecnologie), l'agricoltura (forniture di macchinari, attrezzature e tecnologie, cooperazione nella produzione di colture, nell'allevamento e nella medicina veterinaria) e la prevenzione di situazioni di emergenza (forniture di attrezzature antincendio)".⁷⁵

Alla fine del 2018, con un fatturato commerciale totale di 19,5 milioni di dollari, il valore delle esportazioni dalla Bielorussia ha superato i 19 milioni di dollari con un saldo positivo di 18,8 milioni di dollari per la parte bielorusa. Latte, panna condensata e secca, autocarri, contenitori di plastica, macchine stradali e per l'edilizia, burro, medicinali, pane e farina dolciaria, fibre sintetiche pettinate, calzature, zucchero, motori e gruppi elettrogeni hanno costituito la maggior parte delle forniture di merci dalla Bielorussia alla Mongolia. Nello stesso anno 2018, anche il fatturato dei servizi tra i due Paesi è aumentato di

⁷⁵ Mongolia [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://export.by/mongolia>

quasi 1,8 volte, superando la cifra di sei milioni di dollari. I fatti dimostrano che i legami bilaterali tra Bielorussia e Mongolia si sono notevolmente intensificati negli ultimi anni:

1) l'istituzione della Commissione congiunta bielorusso-mongola per il commercio e la cooperazione economica nel 2013;

2) l'apertura dell'ambasciata bielorusa a Ulaanbaatar nel giugno 2014;

3) la nascita nel 2015 della Commissione congiunta bielorusso-mongola per la cooperazione scientifica e tecnologica e del Gruppo di lavoro interdipartimentale bilaterale sulla cooperazione in agricoltura.

Nel giugno 2018, a margine del vertice dell'Organizzazione per la Cooperazione di Shanghai nella città cinese di Qingdao, i leader dei due Paesi hanno dichiarato durante un incontro bilaterale che "la Bielorussia e la Mongolia si trovano tra grandi Stati o blocchi, quindi è importante poter sfruttare questa posizione e trovare vantaggi in termini di economia"⁷⁶. In quell'occasione, la parte bielorusa si è detta pronta a creare imprese e macchinari ad alta produttività sul territorio mongolo, mentre la parte mongola ha espresso il proprio interesse, in primo luogo, per la creazione di una produzione lattiero-casearia che utilizzi tecnologie bielorusse. In generale, negli ultimi anni, Bielorussia e Mongolia hanno "ampliato il loro quadro giuridico e rafforzato la cooperazione commerciale ed economica". È stata avviata la cooperazione in ambito agricolo e scientifico-tecnico. Sono stati ripristinati i legami bilaterali nel campo dell'istruzione e dello sport"⁷⁷. In futuro, la parte mongola non solo è interessata a una cooperazione più attiva con la Bielorussia nei settori dell'agricoltura, dell'ingegneria

⁷⁶ Negoziati con il presidente della Mongolia Haltmagaïn Battulga [Risorsa elettronica]. - 2018. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-prezidentom-mongolii-xaltmagijn-battulgoj-18894/

⁷⁷ Trascrizione dell'approccio alla stampa del ministro degli Affari esteri della Bielorussia V. Makei a seguito dei colloqui con il ministro degli Affari esteri della Mongolia (4 giugno 2018, Minsk) [Risorsa elettronica]. - 2018. - URL: http://mfa.gov.by/press/news_mfa/d211839fb93936d7.html

meccanica, dell'industria alimentare, della scienza e dell'istruzione, ma vede anche grandi opportunità nell'ampio uso reciproco del potenziale di transito dell'altra parte. Secondo le parti, "la Bielorussia può diventare uno sbocco verso l'Europa per la Mongolia e le sue merci, e la Mongolia può diventare un canale verso l'Asia per i prodotti bielorussi"⁷⁸.

Nell'aprile 2019 è stato adottato un **accordo generale intergovernativo sulla concessione di un credito all'esportazione** per garantire la fornitura di macchinari bielorussi alla Mongolia. Secondo questo documento, "nei prossimi anni le parti lavoreranno sulla fornitura di attrezzature antincendio, agricole, municipali, per la costruzione e la pulizia delle strade, ascensori per passeggeri e vagoni ferroviari"⁷⁹. È stata inoltre discussa la creazione di un cluster lattiero-caseario in Mongolia utilizzando le tecnologie bielorusse, tra cui un impianto di lavorazione del latte e aziende lattiero-casearie, nonché "l'opportunità di sviluppare la cooperazione nei settori dell'edilizia e dell'industria mineraria, dell'istruzione, nonché di ampliare il quadro giuridico bilaterale"⁸⁰. Nel giugno 2019 si è tenuta a Ulaanbaatar la **quinta riunione della commissione congiunta bielorosso-mongola sul commercio e la cooperazione economica**, in cui sono state esaminate le questioni relative all'attuazione pratica dell'accordo generale intergovernativo sulla concessione di crediti all'esportazione ed è stata firmata la **Roadmap per lo sviluppo della cooperazione tra Bielorussia e Mongolia per il periodo 2019-2021**.

⁷⁸ Tsogtbaatar, D. La Bielorussia può diventare un'uscita verso l'Europa per la Mongolia e le sue merci / D. Tsogtbaatar // [Risorsa elettronica]. - 2018. - URL: <https://www.belta.by/opinions/view/belarus-mozhet-stat-dlja-mongolii-i-ee-tovarov-vyhodom-v-evropu-6281/>

⁷⁹ La Bielorussia fornirà un credito all'esportazione alla Mongolia per l'acquisto delle sue attrezzature [Risorsa elettronica]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-predostavit-eksportnyj-kredit-mongolii-na-pokupku-svoej-tehniki-345020-2019/>

⁸⁰ La riunione periodica della Commissione bielorosso-mongola sul commercio e la cooperazione economica si è tenuta a Ulan Bator [Risorsa elettronica]. - 2019. - URL: <http://mongolia.mfa.gov.by/ru/embassy/news/ddb45d27a11bdef0.html>

E già nell'ambito di questo prestito, nel 2021 sono stati realizzati diversi progetti importanti. "Sono state consegnate più di 70 unità di attrezzature antincendio su telai MAZ per le esigenze dell'Agenzia statale per le situazioni di emergenza della Mongolia. <La fornitura di attrezzature per la pulizia e la riparazione delle strade su telai MAZ per le esigenze del Ministero delle strade e dello sviluppo dei trasporti della Mongolia è stata molto richiesta. In totale sono state consegnate 42 unità per tutti gli aimag della Mongolia"⁸¹. La Bielorussia ha inoltre trasferito la tecnologia per la riparazione delle pavimentazioni stradali e ha assistito l'avvio in quel Paese della produzione dei componenti necessari per le macchine per la riparazione delle strade. Per quanto riguarda gli altri risultati del 2021, "il fatturato commerciale dei prodotti alimentari e delle materie prime agricole con la Mongolia è stato di 14,1 milioni di dollari (con un aumento di 2,5 volte rispetto al 2020). Le principali voci di esportazione sono state il latte e i prodotti lattiero-caseari - 85,9%"⁸². Nello stesso anno, la Mongolia ha deciso di acquistare dalla Bielorussia circa novemila capi di bestiame di razza altamente produttiva di selezione bielorussa.

Interessanti prospettive si sono aperte anche nella **cooperazione bielorusso-mongola nel campo dell'istruzione, il cui** elemento di base è l'accordo intergovernativo sulla cooperazione in questo settore, firmato nel 2013, che prevede la possibilità di uno scambio annuale di studenti per studiare presso le università delle parti. In ottemperanza alle disposizioni di questo documento e nell'ambito dell'attuazione del Memorandum sull'interazione e la cooperazione tra il comune di Dalanzadgad dell'Umnugovi aimag e la città di Zhodino, firmato nel

⁸¹ Intervista dell'Ambasciatore straordinario e plenipotenziario della Repubblica di Bielorussia in Mongolia D. Gorelik al portale informativo "GOGO" (5 gennaio 2022). Gorelik al portale informativo "GOGO" (5 gennaio 2022) [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://mfa.gov.by/press/smi/bf44fc21553530dd.html>

⁸² Bielorussia e Mongolia intendono aumentare la cooperazione in agricoltura [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-mongolija-namereny-naraschivat-sotrudnichestvo-v-selskom-hozjajstve-498561-2022/>

2016, "nell'anno accademico 2017/2018, sei cittadini della Mongolia sono stati iscritti a studiare presso la filiale del BNTU "Zhodino State College"⁸³. Nel 2021, più di 30 studenti mongoli hanno già studiato in Bielorussia. Le specializzazioni più richieste sono state: scienze mediche, software IT, sistemi e tecnologie dell'informazione, macchinari e attrezzature per l'industria mineraria, agronomia, scienze veterinarie, legge e logistica dei trasporti.

La sesta riunione della commissione congiunta bielorusso-mongola, che ha discusso temi di attualità per l'espansione del partenariato reciprocamente vantaggioso, si è tenuta già nel febbraio 2022 sotto forma di videoconferenza, dove è stato rilevato che "tra i principali beni esportati dalla Bielorussia in Mongolia ci sono i prodotti alimentari e i macchinari da cava"⁸⁴. Le parti hanno poi concordato di intensificare i progetti da realizzare nell'ambito dell'Accordo generale sui crediti all'esportazione (2019), tra cui la sostituzione o la ricostruzione degli ascensori negli edifici residenziali di Ulaanbaatar e la fornitura di macchinari e attrezzature agricole. Allo stesso tempo, è stato raggiunto un "accordo di cooperazione con la Bielorussia nell'ambito del Movimento nazionale Billion Tree"⁸⁵, avviato dal presidente mongolo U. Khurelsukh nel 2021. Nello stesso anno 2022, anche la **cooperazione interregionale** ha iniziato a svilupparsi più attivamente.

La regione di Brest è tra le regioni bielorusse seriamente interessate a sviluppare il commercio e l'interazione economica con i partner mongoli. Basti pensare che il fatturato del commercio estero con

⁸³ Cooperazione umanitaria [Risorsa elettronica]. - 2019. - URL: http://mongolia.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/cultural/e6d8f5ae8191d258.html

⁸⁴ La Bielorussia e la Mongolia hanno tenuto una riunione della commissione per il commercio e la cooperazione economica [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-mongolija-proveli-zasedanie-komissii-po-torgovo-ekonomicheskomu-sotrudnichestvu-487044-2022/>

⁸⁵ Battsetsag, G. Mongolia e Bielorussia hanno tenuto una riunione online della commissione per il commercio e la cooperazione economica / G. Battsetsag // [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://montsame.mn/ru/read/291038>

la Mongolia è aumentato di oltre 2,5 volte nel 2021 e ha raggiunto un totale di oltre 1,2 milioni di dollari. La dinamica positiva continua negli anni successivi, che si basa sulle forniture di mobili, attrezzature industriali, prodotti alimentari dalla Brestchina. E le parti hanno una buona ragione per espandere i legami di partenariato. Dopo tutto, la Mongolia è un Paese con un'industria mineraria e un'agricoltura sviluppate, dove il numero di capi di bestiame supera i 70 milioni. E "più della metà del cashmere mondiale è di origine mongola"⁸⁶.

Anche la **Regione di Mogilev** è fortemente interessata alla cooperazione con questo Paese dell'Asia orientale. Del resto, nel 2020 il fatturato commerciale della regione bielorusa con la Mongolia è stato di soli 179 mila dollari, nel 2021 - più di 1,5 milioni di dollari, e "alla fine dei 9 mesi dell'anno in corso [2022] questa cifra sarà di circa 2,7 milioni di dollari"⁸⁷. Nell'ottobre 2022, Mogilev ha avuto colloqui con una delegazione dell'**aimag di Bulgan**. La principale industria della regione mongola è l'agricoltura, compreso l'allevamento e la coltivazione del bestiame. Tra le questioni discusse durante l'incontro, l'esperienza di Mogilev nella formazione di specialisti altamente professionali in questi settori, nonché lo sviluppo della cooperazione culturale, educativa, sportiva e turistica. Le parti hanno già concordato di lavorare in questi settori.

Infine, nel gennaio 2024, Minsk ha ospitato la **settima riunione della Commissione intergovernativa congiunta bielorusso-mongola** (CIG) sul commercio e la cooperazione economica, in cui si è discusso dello stato e delle prospettive di interazione nei settori dell'industria,

⁸⁶ La regione di Brest e la Mongolia sono interessate allo sviluppo della cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/brestskaja-oblast-i-mongolija-zainteresovany-v-razvitijsotrudnichestva-497468-2022/>

⁸⁷ Isachenko sulla cooperazione con la Mongolia: il successo dipende dalla volontà di lavorare insieme [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/isachenko-o-sotrudnichestve-s-mongoliej-uspeh-zavisit-ot-zhelanija-sovmestno-rabotat-532389-2022/>

dell'agricoltura, dei trasporti e della logistica, della finanza, nonché dell'istruzione, della cultura e della scienza. Le parti hanno convenuto che "l'attuale fatturato commerciale reciproco non riflette il potenziale dei due Paesi, nei periodi passati il volume del fatturato commerciale era molto più alto. <Ma dobbiamo fare di tutto per far sì che le relazioni tra i due Paesi acquisiscano un carattere strategico"⁸⁸ .

Tra le aree prioritarie di cooperazione tra Bielorussia e Mongolia vi sono i temi legati all'agricoltura. Tra questi, la fornitura di attrezzature per le aziende lattiero-casearie e zootecniche, di sementi per patate e altre colture, di farmaci veterinari di produzione bielorusa, nonché la formazione e la riqualificazione di specialisti mongoli nelle università agrarie bielorusse. Nell'ambito della CIG, durante il terzo incontro del gruppo di lavoro bielorusso-mongolo sull'agricoltura, è stato firmato un accordo di cooperazione nel campo dell'allevamento di bovini di razza tra l'**Associazione statale bielorusa Belplemzhivobedinenie** e la **Corporazione agricola statale della Mongolia**, che "prevede la fornitura di bovini di razza di selezione bielorusa alla Mongolia"⁸⁹ .

Inoltre, le parti hanno discusso la costruzione e la gestione di un centro multimarca in questo Paese dell'Asia orientale, dove saranno presentati tutti i macchinari bielorusi - trattori, mietitrebbie, autocarri e dumper. Inoltre, **Gomselmash** ha già firmato un contratto con la Corporazione agricola statale della Mongolia per la fornitura di 10 falciatrici semoventi. Si noti che "questo mercato [mongolo] consuma annualmente fino a 300 unità di macchine semoventi per la raccolta del

⁸⁸ È prevista l'apertura di un centro multimarca di macchinari bielorusi in Mongolia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/multibrendovyj-tsentr-beloruskoj-tehniki-planirujut-otkryt-v-mongolii-611362-2024/>

⁸⁹ La Bielorussia intende ampliare la gamma di forniture alimentari alla Mongolia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-planiruet-rasshirit-assortiment-postavok-prodovolstvija-v-mongoliju-611355-2024/>

grano"⁹⁰. Le falciatrici Gomel sono state fornite al mercato mongolo fino al 2015. Oggi le consegne sono già riprese. A titolo di riferimento: "Gomselmash" ha partecipato alla **48a fiera internazionale Ulaanbaatar Partnership-2023, tenutasi a Ulaanbaatar nell'autunno del 2023**, dove ha presentato un'ampia gamma di prodotti, che possono essere ulteriormente sviluppati per soddisfare le esigenze delle specificità mongole e i desideri dei clienti in base allo scopo della loro applicazione. Nell'ambito di questo business forum gli specialisti dell'impresa di Gomel hanno condotto trattative con i rappresentanti del **Ministero dell'Agricoltura della Mongolia e della Corporazione Agricola della Mongolia**, dove "l'argomento principale è stato la promozione delle mietitrebbie bielorusse sul mercato mongolo"⁹¹. E già nel 2024 inizieranno le forniture di macchinari da Gomel, che sono molto richiesti. Anche **Minsk Tractor Works** è interessata ad aumentare il volume delle forniture di macchine BELARUS a questo Paese. Tanto più che "il tasso di crescita delle esportazioni di MTZ in Mongolia nel 2023 è stato del 163,3% rispetto al 2022" .⁹²

Tornando alla 48a Esposizione Internazionale di Ulaanbaatar, ricordiamo che Ulaanbaatar Partnership-2023 è il più grande evento espositivo multisetoriale della Mongolia, che ogni anno riunisce centinaia di aziende di settori quali l'agricoltura, l'ingegneria, la raffinazione del petrolio, l'edilizia e l'industria leggera. Nel 2023, a questo forum è stata presentata anche l'esposizione collettiva Made in Belarus, alla quale hanno partecipato "sei aziende che coprono settori

⁹⁰ "Gomselmash" riprende le consegne in Mongolia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/gomselmash-vozobnovljaet-postavki-v-mongoliju-611342-2024/>

⁹¹ "Gomselmash" stabilisce legami commerciali con la Mongolia [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/gomselmash-nalazhivaet-delovye-svjazi-s-mongoliej-591381-2023/>

⁹² MTZ è interessata a espandere le consegne di trattori in Mongolia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mtz-zainteresovan-v-rasshirenii-postavok-tractorov-v-mongoliju-612157-2024/>

come l'industria alimentare, l'ingegneria meccanica, i macchinari a doppio uso e i beni di consumo"⁹³. Tra queste, **Vitebsk Carpets OJSC**, che ha esposto nuovi campioni di tappeti in polipropilene e collezioni di tappeti classici. Un'ampia gamma di prodotti, tra cui latte sterilizzato, formaggio, latte scremato in polvere, siero di latte, burro dolce, formaggio glassato, frullati e prodotti senza lattosio, è stata presentata dalla **Centrale Lattiero-Casearia n. 1 di Minsk**. Dispositivi ottico-elettronici e sistemi di sorveglianza, tra cui dispositivi di visione notturna, telemetri laser e moduli per telemetrie, nonché dispositivi di sorveglianza a immagini termiche, sono stati mostrati dal **Centro tecnico-scientifico "LEMT" di BelOMO**. Un altro espositore - **Zenit JSC** - ha presentato nel suo stand un'ampia gamma di prodotti e sviluppi promettenti, tra cui fari e luci a LED per condizioni operative difficili, prodotti elettrici per il completamento degli ascensori, illuminazione stradale e industriale a LED, sistemi di disinfezione per ambienti e cabine di ascensori. L'azienda è interessata a stabilire relazioni commerciali con le imprese mongole del settore minerario, dei servizi pubblici e delle costruzioni.

Infine, a Ulaanbaatar, i visitatori della mostra hanno potuto familiarizzare con le capacità della **Borsa Merci Universale Bielorussa (BUTB)**, che ha stabilito contatti con i rappresentanti delle imprese mongole per attirarli nelle contrattazioni come venditori o acquirenti. Tra le merci promettenti prese in considerazione da BUTB durante l'esposizione, l'attenzione si è concentrata sulle esportazioni di prodotti agricoli e petrolchimici bielorussi in Mongolia. In futuro, "BUTB prevede di sfruttare il potenziale della piattaforma dei beni industriali e di consumo, dove si stanno già concludendo accordi per vendere prodotti

⁹³ L'esposizione Made in Belarus è stata presentata alla mostra in Mongolia [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/ekspozitsiju-made-in-belarus-predstavili-na-vystavke-v-mongolii-590845-2023/>

mongoli..."⁹⁴ . Inoltre, nel settembre 2023 è stato accreditato su BUTB il primo broker azionario mongolo: **United Meres Machinery, che** opera da tempo sul mercato bielorusso, ha una buona esperienza nella fornitura di materie prime per l'industria metallurgica e si occupa della vendita di attrezzature da cava e speciali dello stabilimento automobilistico bielorusso alle società minerarie della Mongolia. In qualità di broker di BUTB, la società intende diversificare il proprio portafoglio di materie prime e utilizzare tutti i gruppi di merci rappresentati sulla piattaforma di scambio bielorusso. Del resto, "la Mongolia è un mercato promettente per le aziende bielorusse, sia in termini di acquisto di materie prime e forniture che di vendita di prodotti finiti. L'utilizzo della piattaforma di scambio come collegamento tra entità economiche bielorusse e mongole non solo semplificherà la ricerca di partner commerciali, ma eliminerà i principali rischi associati al pagamento e alla consegna delle merci"⁹⁵ . Il nuovo broker prevede di iniziare con i beni ad alta domanda - metalli ferrosi e carbone. Inoltre, si sta valutando la possibilità di fornire prodotti petrolchimici e agroindustriali alla Mongolia. Nel gennaio 2024, con l'aiuto del primo broker mongolo su BUTB, è stata registrata la prima transazione per la fornitura di zucchero granulato bianco al Paese dell'Asia orientale. "Il volume dell'acquisto pilota è stato di 312 tonnellate"⁹⁶ . Data l'elevata domanda di zucchero in Mongolia, si può ipotizzare che questa area di prodotto possa diventare uno dei mercati più promettenti dell'Asia. Tanto più che, dopo il successo del primo

⁹⁴ Le opportunità della piattaforma di scambio bielorusso sono presentate alla mostra internazionale in Mongolia [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/vozmozhnosti-belorusskoj-birzhevoj-ploschadki-predstavleny-na-mezhdunarodnoj-vystavke-v-mongolii-590839-2023/>

⁹⁵ BUTB ha accreditato il primo broker in Mongolia [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-akkreditovala-pervogo-brokera-v-mongolii-586995-2023/>

⁹⁶ Lo zucchero bielorusso per la prima volta venduto alla Mongolia attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belorusskij-sahar-vpervye-prodan-v-mongoliju-cherez-butb-611445-2024/>

contratto, i partner mongoli si aspettano già un aumento del volume delle esportazioni di scambio dalla Bielorussia.

Per quanto riguarda la settima riunione della CIG, le parti hanno anche discusso **questioni** di attualità **della cooperazione scientifica e tecnica** e hanno rilevato il notevole potenziale di rafforzamento della cooperazione tra Bielorussia e Mongolia nel campo della scienza e dell'istruzione. In particolare, nell'ambito della CIG, durante la quarta riunione della Commissione congiunta bielorusso-mongola per la cooperazione scientifica e tecnologica, le parti hanno concordato di bandire nel prossimo futuro un **concorso di progetti scientifici e tecnici per il 2024-2025**. "I punti di interesse reciproco sono l'agricoltura, le macchine e le attrezzature agricole e forestali, l'allevamento intensivo del bestiame, la riforestazione e l'allevamento, la produzione di colture, nonché la storia e l'archeologia"⁹⁷. Nello stesso gennaio 2024, è stato raggiunto un accordo per la firma di un accordo aggiornato tra l'**Accademia nazionale delle scienze (NAS) della Bielorussia** e l'**Accademia delle scienze della Mongolia**, integrandolo con una **tabella di marcia della cooperazione per il 2024-2025**, nonché per "studiare la questione della firma di un accordo di cooperazione tra la NAS della Bielorussia e il Ministero dell'Istruzione e della Scienza della Mongolia"⁹⁸. Inoltre, le parti prenderanno in considerazione la possibilità di organizzare un **forum di giovani scienziati** nella prima metà del 2024 ed elaboreranno la questione della formazione di specialisti mongoli negli studi di master, post-laurea e dottorato

⁹⁷ Il concorso bielorusso-mongolo di progetti scientifici e tecnici sarà annunciato nel prossimo futuro [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belorusko-mongolskij-konkurs-nauchno-tehnicheskikh-proektov-objavjat-v-blizhajshee-vremja-611318-2024/>

⁹⁸ Bielorussia e Mongolia stanno valutando la possibilità di organizzare un forum di giovani scienziati quest'anno [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-mongolija-rassmatrivajut-vozmozhnost-provedenija-foruma-molodyh-uchenyh-v-etom-godu-612262-2024>

dell'istituzione educativa statale "Università della NAS della Bielorussia".

Un altro tema interessante che è stato al centro dell'interazione bielorusso-mongola durante la settima riunione della CIG è stato l'**ecologia**. Il fatto è che il governo mongolo non ha un ministero forestale separato. Per questo motivo, le questioni ambientali sono distribuite tra diverse agenzie. Abbiamo già detto che nel 2021 il presidente mongolo U. Khurelsukh ha annunciato un'iniziativa ambiziosa per piantare almeno un miliardo di alberi entro il 2030. In questo contesto, il miglioramento della tecnologia forestale sta diventando una questione prioritaria in Mongolia. In particolare, il Paese dell'Asia orientale si è mostrato interessato all'esperienza bielorusse nel settore forestale e ha richiamato l'attenzione su diverse aree promettenti per l'espansione dei partenariati, tra cui la costruzione di case in legno. La parte bielorusse ha offerto "alla Mongolia di prendere in considerazione abitazioni ecologiche di alta qualità da parte delle imprese forestali bielorusse"⁹⁹. Inoltre, i partner mongoli hanno avviato una ricerca scientifica congiunta sulla riforestazione nel contesto del cambiamento climatico e della desertificazione, sulla coltivazione di materiale vegetale e sulla formazione di specialisti con la possibilità di aprire un centro di formazione settoriale.

Riassumendo i risultati della settima riunione della Commissione intergovernativa per il commercio e la cooperazione economica, notiamo che oggi le relazioni tradizionalmente amichevoli e la cooperazione tra Bielorussia e Mongolia si stanno sviluppando attivamente nei settori del commercio, dell'economia, dell'agricoltura, dell'industria leggera e in altri ambiti. Per quanto riguarda l'ulteriore interazione bilaterale, sarà solo la saturazione di nuove idee e progetti innovativi a rendere questi

⁹⁹ La Mongolia è interessata a studiare l'esperienza bielorusse nel settore forestale [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mongolija-zainteresovana-v-izuchenii-belorusskogo-opyta-vedenija-lesnogo-hozjajstva-611197-2024/>

partenariati veramente strategici. Dopo tutto, la Bielorussia e la Mongolia hanno ancora molte opportunità di cooperazione non sfruttate. Il compito dei governi di entrambi i Paesi è quello di non perdere queste opportunità e di creare le condizioni per la loro realizzazione.

FOR AUTHOR USE ONLY

Borsa merci universale bielorusse: promuovere gli esportatori nazionali e aiutare gli importatori stranieri

All'inizio di marzo 2023, la Repubblica Popolare Cinese (RPC) e la Repubblica di Bielorussia hanno adottato la Dichiarazione congiunta sull'ulteriore sviluppo delle relazioni di partenariato strategico globale in una nuova era, in cui le parti hanno concordato di promuovere il commercio bilaterale e la cooperazione economica e di aumentare costantemente il volume degli scambi bilaterali. Uno degli strumenti per aumentare e diversificare il commercio bielorusso-cinese è oggi l'applicazione del meccanismo di scambio, che si sta sviluppando attivamente dal 2019.

Alla fine del 2022, l'importo delle transazioni effettuate da società cinesi presso la Borsa merci universale bielorusse (BUTB) è aumentato di quasi il 15%, raggiungendo circa 53 milioni di dollari. All'inizio del 2023, anche il numero di partecipanti alle sessioni di trading provenienti dalla Cina è aumentato significativamente, passando da 67 a 113, due dei quali avevano lo status di agenti di borsa. "L'anno scorso, attraverso la piattaforma di scambio, sono stati forniti alla Cina legname segato, olio di colza, latte in polvere, pelle blu di vitello e fibre sintetiche. A loro volta, le aziende bielorusse hanno acquistato prodotti cinesi in metallo ferroso e farina di soia su BUTB"¹⁰⁰.

La dinamica positiva dei volumi di scambio bielorusso-cinese è stata raggiunta grazie agli sforzi attivi per attirare i residenti della RPC alla borsa, nonché grazie alla creazione di condizioni favorevoli per i rappresentanti delle imprese cinesi. In particolare, è stata semplificata la procedura di accreditamento alla borsa, è stata offerta la possibilità di regolare le transazioni in yuan cinesi ed è stato organizzato un servizio di

¹⁰⁰ L'importo delle transazioni delle aziende cinesi su BUTB è aumentato del 14% [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/summa-sdelok-kitajskih-kompanij-na-butb-vozroslo-na-14-551264-2023/>

consulenza in cinese. Inoltre, nel corso del 2022 si sono tenute regolarmente sessioni speciali di commercio all'esportazione incentrate sul mercato cinese, che hanno permesso agli importatori cinesi di acquistare prodotti di legname bielorusso con consegna in località convenienti del Regno di Mezzo. Nel 2023, BUTB prevede di aumentare ulteriormente le forniture di una serie di prodotti nazionali a quel Paese. In particolare, legname, oli vegetali, carne e prodotti caseari.

Ad esempio, nel marzo 2023, la società cinese **SUMEC International Trading**, che rappresenta circa il 3% di tutte le importazioni di legname e segati in quel Paese, ha espresso interesse a collaborare con la BUTB. Le parti hanno preso in considerazione "due forme di interazione: la partecipazione dell'azienda alle contrattazioni in borsa come visitatore con la conclusione di transazioni per proprio conto e a proprie spese, oppure l'ottenimento dello status di broker di borsa, che consente di attirare nuovi acquirenti dalla Cina sulla piattaforma commerciale bielorusa"¹⁰¹. Attualmente la geografia degli acquisti della SUMEC International Trading è piuttosto diversificata. I prodotti di legno vengono importati da Brasile, Canada, Congo, Russia, Finlandia e altri Paesi, tra cui la Bielorussia, dove l'azienda ha recentemente aperto una filiale. Allo stesso tempo, la parte cinese è pronta ad acquistare regolarmente segati bielorusi attraverso BUTB, a condizione che le offerte di prezzo dei falegnami nazionali siano competitive e che il ritmo delle consegne sia garantito. Va ricordato che nel marzo 2023, in occasione di una sessione speciale di BUTB rivolta al mercato cinese, gli offerenti bielorusi hanno presentato offerte per la vendita di segati per un volume di oltre 100 mila metri cubi.

¹⁰¹ BUTB ha concordato una cooperazione con uno dei maggiori importatori cinesi di prodotti forestali [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-dogovorilas-o-sotrudnichestve-s-odnim-iz-krupnejshih-kitajskih-importerov-lesoproduktii-553935-2023/>

Nell'aprile 2023, la società cinese **Xiamen Xiangyu Group Corporation (XMXYG)**, una delle 500 aziende più grandi del mondo, ha confermato la propria disponibilità ad aumentare il volume di acquisti di prodotti in legno sulla piattaforma di scambio BUTB, nonché a sviluppare la cooperazione in altri settori merceologici promettenti. Dal marzo 2022, la sua filiale **Xiamen Xiangyu Superchain Supply Chain Development Co. - Ltd.**, partecipa regolarmente al commercio di legname sulla piattaforma di scambio bielorusa. "In questo periodo, XMXYG ha acquistato quasi 10.000 metri cubi di segati per un valore di circa 2 milioni di dollari attraverso BUTB"¹⁰². Grazie alla borsa, l'azienda ha già acquistato quattro treni di segati ed è decisa a continuare la cooperazione nello stesso modo, aumentando progressivamente il volume degli acquisti. XMXYG è anche interessata ad ampliare l'elenco dei beni che la società acquista su BUTB, e non solo nel segmento dell'industria del legno. Stiamo parlando della possibilità di fare offerte per prodotti agricoli e, in primo luogo, per l'olio di colza, che ha una domanda stabile in Cina e che è già stato fornito al mercato della RPC attraverso BUTB nel 2022. In quell'occasione, è stato venduto per oltre 42 milioni di dollari, anche nell'ambito di transazioni di importazione effettuate da partecipanti cinesi. Pertanto, data la notevole capacità produttiva degli impianti bielorusi di estrazione del petrolio, questo settore potrebbe diventare un nuovo punto di crescita per la società cinese in Bielorussia.

Un altro partner di BUTB, interessato alla cooperazione con la piattaforma di scambio bielorusa, è stata la società cinese **Beijing Huibaocheng Technology** nel maggio 2023. Questo importatore acquista prodotti lattiero-caseari e oli vegetali, ampiamente utilizzati

¹⁰² Una società cinese è pronta ad aumentare gli acquisti di segati bielorusi attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajskaja-korporatsija-gotova-naraschivat-zakupki-belorusskih-pilomaterialov-cherez-butb-560768-2023>

nell'industria alimentare cinese. L'azienda prevede di "acquistare circa 10.000 tonnellate di olio di colza sulla borsa su base mensile, con la possibilità di aumentare le forniture in futuro"¹⁰³. L'importatore cinese è interessato al latte secco bielorusso, quindi parteciperà attivamente all'asta.

Nel giugno 2023, un'altra grande azienda importatrice cinese ha annunciato l'intenzione di aumentare gli acquisti di segati sulla BUTB: si tratta di **Taomu (Suzhou) Information Technology**. In effetti, secondo i risultati di cinque mesi del 2023, l'azienda ha già acquistato circa 53 mila metri cubi di questi prodotti attraverso la borsa, una cifra quasi doppia rispetto a quella dello scorso anno per lo stesso periodo. Ma questo è ben lontano dal limite. Entro la fine del 2023, "si prevede di acquistare almeno altri 20 mila metri cubi". Così, la Bielorussia potrebbe diventare uno dei tre principali mercati da cui Taomu (Suzhou) Information Technology importa prodotti per la lavorazione del legno"¹⁰⁴. È interessante notare che nel 2022, Russia, Canada e Svezia erano i partner strategici di questa azienda per la fornitura di segati, mentre la Bielorussia era solo al quarto posto.

Ricordiamo ancora una volta che all'inizio del 2023 il numero di partecipanti alle sessioni di trading di BUTB provenienti dalla Cina era già di 113 persone. E al 27 novembre dello stesso anno, 152 di loro erano già stati accreditati sul floor della borsa bielorusso. "Alla fine dei 10 mesi [2023], la Cina è diventata la principale destinazione di esportazione per i partecipanti bielorusso alla borsa. <Di conseguenza, rispetto al periodo gennaio-ottobre dello scorso anno, il volume delle

¹⁰³ BUTB prevede di aumentare le forniture di legname segato, oli vegetali, carne e prodotti caseari alla Cina [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-narastit-postavki-v-kitaj-pilomaterialov-rastitelnyh-masel-mjasa-i-molochki-567273-2023/>

¹⁰⁴ Un grande importatore cinese intende aumentare gli acquisti di segati presso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/krupnyj-kitajskij-importer-nameren-naraschivat-zakupki-piloproduksii-na-butb-571701-2023/>

transazioni di esportazione è aumentato di due volte e mezzo¹⁰⁵ e ha totalizzato quasi 60 milioni di dollari.

Uno dei compiti principali che BUTB affronterà con i partner cinesi nel 2024 è quello di ampliare la gamma di prodotti bielorusi e cinesi coinvolti nel commercio di scambio reciproco. Va notato che "i segati bielorusi, l'olio di colza, i prodotti a base di carne e il latte in polvere vengono esportati in Cina attraverso lo scambio. Allo stesso tempo, il meccanismo di scambio sta diventando sempre più popolare tra le imprese cinesi, garantendo un'elevata dinamica positiva in termini di quantità di transazioni"¹⁰⁶. Per sviluppare ulteriormente questi processi, la Bielorussia e la Cina intendono concentrarsi sulle piccole e medie imprese, soprattutto sui produttori di beni sostitutivi delle importazioni. Inoltre, si prevede di assicurare un'ulteriore diversificazione del mix di prodotti attraverso il lavoro mirato di BUTB con le associazioni imprenditoriali settoriali e le camere di commercio e industria in varie regioni della Cina, che "consentiranno di stabilire un'interazione sia con i produttori di prodotti richiesti in Bielorussia sia con i potenziali consumatori di beni bielorusi"¹⁰⁷.

In particolare, nel luglio 2023, BUTB e lo **Xinjiang Asia-Europe International Trade Centre (AEEX)**, l'operatore della piattaforma commerciale elettronica **Asia Europa Exchange**, hanno concordato di aumentare le esportazioni verso la Cina. Si concentrerà "sulle regioni attraverso le quali passa la Nuova Via della Seta. In primo luogo, si tratta

¹⁰⁵ Osmolovsky: BUTB fornirà un supporto completo agli esportatori bielorusi [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/osmolovskij-butb-okazhet-kompleksnuju-podderzku-belorusskim-eksporteram-599485-2023/>

¹⁰⁶ BUTB e l'Ambasciata cinese hanno identificato le priorità per la cooperazione in ambito commerciale ed economico [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-posolstvo-kitaja-opredelili-priority-vzaimodejstviya-v-torgovo-ekonomicheskoy-sfere-594539-2023/>

¹⁰⁷ Prospettive di sviluppo del commercio di scambio tra Bielorussia e Cina discusse al business forum di Shanghai [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/perspektivy-razvitiya-birzhevoj-torgovli-belarusi-i-kitaja-obsudili-na-biznes-forume-v-shanhae-597700-2023/>

di Shanghai, Taicang e Xinjiang¹⁰⁸, dove sono presenti uffici dell'AEEX, che stanno già stabilendo interazioni con i rappresentanti delle imprese cinesi interessate a lavorare attraverso BUTB.

Nell'agosto 2023, la **China National Forestry Industry Corporation** ha annunciato l'intenzione di espandere la cooperazione con BUTB, prevedendo non solo di aumentare gli acquisti di segati bielorusi, ma anche di vendere prodotti cinesi attraverso la piattaforma di sostituzione delle importazioni bielorusse. Le due parti hanno anche raggiunto un accordo per esplorare la possibilità di importare in Cina olio di colza e latte in polvere bielorusi come prodotti di base più liquidi. "In questo contesto, si sta valutando anche la questione dell'accreditamento della società come broker di scambio, che le consentirà di attrarre nella BUTB soggetti economici di altri settori dell'economia"¹⁰⁹.

Un altro fatto: nel settembre 2023, la **Regione autonoma della Mongolia interna** ha espresso il suo interesse a sviluppare la cooperazione con la BERS, che "ha quattro caratteristiche principali: un vasto territorio, enormi riserve di risorse naturali, un'agricoltura altamente sviluppata e una potente industria energetica"¹¹⁰. La parte cinese ritiene che gli scambi commerciali possano svolgere un ruolo chiave nella creazione di condizioni favorevoli per le aziende di questa regione della Cina a fare affari in Bielorussia. A questo proposito, il BUTB, con le sue ampie opportunità di importazione ed esportazione,

¹⁰⁸ Il Centro commerciale Asia-Europa dello Xinjiang aiuterà a incrementare le esportazioni verso la Cina attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/sintszjanskij-aziatsko-evropejskij-torgovij-tsentr-pomozhet-narastit-eksport-v-kitaj-chez-butb-576501-2023/>

¹⁰⁹ La China Forest Industry Corporation intende espandere la cooperazione con BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajskaja-lesopromyshlennaja-korporatsija-namerena-rasshirit-sotrudnichestvo-s-butb-581070-2023/>

¹¹⁰ Bielorussia e Cina hanno discusso le prospettive di sviluppo del commercio di scambio [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kitaj-obsudili-perspektivy-razvitija-birzhevoj-torgovli-590151-2023/>

può facilitare le attività delle aziende della Mongolia interna nel mercato bielorusso.

Infine, nel novembre 2023, nell'ambito della 13a Conferenza internazionale sul commercio del legno in Cina, svoltasi a Nanning, centro amministrativo della regione autonoma del Guangxi Zhuang, è stato firmato da BUTB e dall'**Associazione cinese per il commercio del legname e dei prodotti forestali (CTWPDA)** un memorandum di cooperazione sul commercio di scambio elettronico per assistere le aziende cinesi nell'ingresso nel mercato bielorusso. Ricordiamo che oltre 467 mila metri cubi di legname bielorusso sono stati "venduti sul mercato cinese nei primi 11 mesi del 2023. Si tratta di un numero quasi cinque volte superiore rispetto al periodo gennaio-novembre dello scorso anno. Allo stesso tempo, lavorando con i fornitori nazionali, gli importatori cinesi utilizzano attivamente il meccanismo delle transazioni di indirizzo di scambio, il cui volume ha già raggiunto 237 mila metri cubi in pochi mesi"¹¹¹. A questo proposito, l'instaurazione di rapporti di partnership tra BUTB e CTWPDA non solo aiuterà a trovare nuovi acquirenti per il legname segato prodotto in Bielorussia, ma darà anche un ulteriore impulso allo sviluppo della cooperazione bielorusso-cinese nella sfera degli scambi.

Un totale di 162 residenti cinesi sono già stati accreditati su BUTB nel gennaio 2024, 51 in più rispetto al gennaio 2023. "Allo stesso tempo, l'importo delle transazioni effettuate da offerenti cinesi è aumentato di 2,7 volte - da 30,4 milioni di dollari nel 2022 a 80,6 milioni di dollari nel 2023"¹¹². Ciò è avvenuto soprattutto grazie alle esportazioni di prodotti bielorusi. Si tratta soprattutto di forniture di legname segato, olio di

¹¹¹ BUTB e China Forest Trade Association hanno firmato un memorandum di cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kitajskaja-assotsiatsija-torgovli-lesom-podpisali-memorandum-o-sotrudnichestve-602012-2023/>

¹¹² Il nuovo broker BUTB si occuperà di consegne di beni sostitutivi delle importazioni dalla Cina [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyj-broker-butb-zajmetsja-postavkami-importozameschajuschih-tovarov-iz-kitaja-611688-2024/>

colza, latte essiccato e prodotti petrolchimici. Per quanto riguarda le importazioni dalla Cina, "i commercianti bielorusi hanno acquistato prevalentemente prodotti metallici ferrosi e non ferrosi attraverso BUTB"¹¹³. Per questo motivo, i piani di BUTB per il 2024 prevedono non solo un ulteriore aumento delle vendite all'esportazione, ma anche l'ampliamento della gamma di prodotti di produzione cinese. Inoltre, nel 2023, circa un quarto delle transazioni sulla piattaforma di beni industriali e di consumo di BUTB riguardava prodotti di origine cinese.

Sviluppando il tema della sostituzione delle importazioni, notiamo che nel gennaio 2024 **la Shanghai Duxia Industry and Trade Co., Ltd** è diventata il primo broker azionario cinese, che si specializzerà nella fornitura di prodotti sostitutivi delle importazioni alla BUTB e attirerà in borsa i produttori di beni richiesti in Bielorussia - beni industriali e di consumo. Va notato che questa società di Shanghai produce tradizionalmente macchine da stampa e attrezzature per la produzione e la lavorazione di imballaggi in plastica, che vengono venduti non solo nel Celeste Impero, ma anche esportati all'estero, soprattutto nella Comunità degli Stati Indipendenti e in Europa. In qualità di broker, il partner cinese di BUTB intende attirare nella borsa i produttori di beni sostitutivi delle importazioni, molto richiesti dal mercato bielorusso. Si tratta, innanzitutto, di apparecchiature elettriche, elettrodomestici, apparecchi di registrazione video e audio, strumenti di misura, utensili industriali, nonché componenti e ricambi per macchine e meccanismi. Di conseguenza, le opportunità di approvvigionamento degli offerenti bielorusi saranno significativamente ampliate e la comparsa di stabilimenti produttivi cinesi sulla piattaforma elettronica bielorusa consentirà di garantire condizioni più favorevoli per la conclusione delle

¹¹³ BUTB e l'amministrazione cinese di Shenyang hanno concordato di cooperare nella negoziazione dei cambi [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-administratsija-kitajskogo-shenjiana-dogovorilis-o-sotrudnichestve-v-sfere-birzhevoj-torgovli-606169-2023/>

transazioni. Un altro fatto a questo proposito: il nuovo broker è stato accreditato su BUTB con l'assistenza dell'ufficio di rappresentanza della Borsa a Shanghai, aperto nel 2023 per ampliare il bacino di utenti cinesi della piattaforma di scambio, promuovere le merci bielorusse sul mercato cinese e organizzare le forniture di prodotti sostitutivi delle importazioni richiesti sul mercato bielorusso. Inoltre, 19 nuovi residenti cinesi sono già stati accreditati presso il BUTB con la partecipazione dell'ufficio di rappresentanza.

Tra l'altro, nel nuovo anno 2024, BUTB ha già stabilito rapporti di partnership con la holding cinese **Osell Group**, che riunisce una serie di piattaforme commerciali elettroniche per i produttori cinesi e ne facilita l'ingresso nei mercati esteri. Il fatto è che "l'ecosistema digitale Osell Grop è utilizzato da migliaia di aziende di vari settori industriali e agricoli, e lo scopo della cooperazione con BUTB è quello di coinvolgere i rappresentanti delle imprese cinesi nel commercio transfrontaliero sulla piattaforma di scambio bielorusa"¹¹⁴. Già nel gennaio di quest'anno, BUTB e Osell Grop hanno organizzato una tavola rotonda per la comunità imprenditoriale di questa regione nella città di Wuxi, nella provincia di Jiangsu, dato l'alto livello di sviluppo economico e il significativo potenziale di esportazione di questa provincia. Si prevede che i risultati di questo evento saranno disponibili nel prossimo futuro.

Tornando al tema delle esportazioni bielorusse in Cina tramite BUTB, va notato che questa tendenza continuerà a dominare nel 2024. Soprattutto in termini di successo delle consegne di prodotti bielorusi per la lavorazione del legno al mercato del Celeste Impero. Lo dimostrano i dati, secondo i quali "nel 2023, le aziende cinesi hanno acquistato 501 mila metri cubi di prodotti in legno segato alla borsa,

¹¹⁴ BUTB ha avviato una collaborazione con un'importante piattaforma commerciale cinese [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-nachala-sotrudnicat-s-krupnoj-kitajskoj-torgovoj-platfornoj-612305-2024/>

ovvero 4 volte di più rispetto al 2022. Oltre il 53% del volume totale delle vendite è stato fornito da transazioni su indirizzo della borsa. Allo stesso tempo, circa 30 acquirenti cinesi hanno partecipato regolarmente all'asta"¹¹⁵ . Quest'anno BUTB amplierà ulteriormente la gamma di acquirenti di queste forniture in Cina.

Ad esempio, alla vigilia del 2024, nell'ambito degli sforzi per diversificare i mercati e aumentare le esportazioni dell'industria bielorrussa del legno, BUTB ha concordato l'accreditamento con **BNBM Group Forest Products**, che è una filiale di una delle maggiori holding edilizie di questo Paese - **China National Building Materials Group**, **che** è tra i principali importatori di tondame e segati. Nel prossimo futuro, dopo il primo acquisto di prova, BNBM Group Forest Products prevede di aumentare gradualmente i volumi in linea con le dinamiche della domanda in Cina e di consegnare ai magazzini di Changxing (provincia di Zhejiang) e Chengdu (provincia di Sichuan), per poi spedire ai consumatori finali.

La già citata **Taomu (Suzhou) Information Technology**, **che** nel 2023 è diventata il più grande acquirente straniero di segati sulla BUTB, ha intenzione di incrementare la propria attività in Bielorussia. L'anno scorso, l'azienda ha acquistato più di 140.000 metri cubi di segati in borsa, quasi quattro volte di più rispetto al 2022. L'azienda continuerà ad aumentare gli acquisti nel 2024. "Allo stesso tempo, non stiamo parlando solo di aumentare le importazioni di segati attraverso BUTB, ma anche di acquistare altri prodotti bielorussi popolari in Cina"¹¹⁶ . Si tratta di latte in polvere, olio di colza e zucchero. Al fine di approfondire ulteriormente la cooperazione nel campo degli scambi commerciali, le

¹¹⁵ . BUTB amplia la gamma di acquirenti di legname dalla Cina [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirjaet-krug-pokupatelej-pilomaterialov-iz-kitaja-607633-2023/>

¹¹⁶ Il più grande acquirente straniero di segati a BUTB è pronto a incrementare l'attività in Bielorussia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/krupnejshij-inostrannyj-pokupatel-pilomaterialov-na-butb-gotov-masshtabirovat-biznes-v-belarusi-610932-2024/>

parti hanno inoltre concordato di lavorare all'integrazione della piattaforma BUTB e del mercato elettronico Taomu (Suzhou) Information Technology, dove sono già collegati i servizi bancari e logistici, che consentirà agli esportatori bielorusi accreditati presso BUTB di promuovere meglio e più efficacemente i loro prodotti sul mercato cinese, interagendo con i loro consumatori finali.

Tutti questi fatti indicano che nel 2024 l'applicazione del meccanismo di scambio raggiungerà un nuovo livello qualitativo di espansione e diversificazione del commercio bielorusso-cinese e darà un forte impulso alle relazioni di partenariato universale e a tutto tondo dei due Paesi nella nuova era.

FOR AUTHOR USE ONLY

Borsa merci universale bielorusa: per garantire un'elevata dinamica crescita del volume e del numero di transazioni

Nel 2023, la Borsa merci universale bielorusa (BUTB) ha interagito in modo molto efficiente con le aziende straniere, sia dei Paesi dell'"arco lontano" che dell'estero vicino. In particolare, lo scorso anno hanno operato sulla piattaforma bielorusa 660 esportatori e importatori provenienti dai Paesi **asiatici**. La **Cina** è stata leader in termini di numero di operatori e di volumi di transazioni in questo continente. Basti pensare che in questo periodo sono arrivati a BUTB 46 nuovi residenti cinesi e che l'importo delle transazioni di scambio è aumentato di 2,7 volte, per un totale di oltre 80 milioni di dollari. Nel 2024 è prevista una nuova ondata di attività di partecipanti provenienti da Paesi asiatici, tra cui **Corea del Sud, Singapore, Mongolia, Turchia, Pakistan ed Emirati Arabi Uniti**.

Alla fine del 2023, ad esempio, è stato concluso il primo accordo per la vendita di segati alla **Repubblica di Corea**, quando un'azienda importatrice di questo Paese asiatico ha acquistato un lotto di prova di 400 metri cubi di segati di legno duro bordati da una delle imprese forestali bielorusse. La geografia delle esportazioni di scambio di questi prodotti dell'industria nazionale del legno si è estesa a 17 Paesi. A questo proposito, l'ingresso della Repubblica di Corea negli scambi BUTB apre nuove opportunità per i produttori bielorusi. "Non stiamo parlando solo di legname segato, ma anche di prodotti lattiero-caseari, che sono molto richiesti in questo Paese. In particolare, le importazioni di latte in polvere e burro ammontano a centinaia di milioni di dollari"¹¹⁷. L'accordo pilota sull'acquisto di legname potrebbe quindi diventare un punto di partenza

¹¹⁷ La fornitura di segati alla Repubblica di Corea è iniziata tramite BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/cherez-butb-nachalis-postavki-pilomaterialov-v-respubliku-koreja-602882-2023/>

per le transazioni regolari degli uomini d'affari coreani presso BUTB su un'ampia gamma di prodotti.

Singapore è un altro partecipante all'interazione con la piattaforma di scambio bielorusso. All'inizio del 2023, nove società di questo Paese del sud-est asiatico erano accreditate sulla BUTB. In precedenza, le aziende di Singapore partecipavano alla borsa solo come acquirenti. Le aziende singaporiane acquistavano principalmente latte scremato in polvere bielorusso, mentre di recente è aumentata anche la domanda di prodotti in legno. In particolare, "nel 2022, le esportazioni di segati in borsa verso Singapore hanno totalizzato 9,3 milioni di dollari, un ordine di grandezza superiore a quello del 2021"¹¹⁸. Nel 2023, lo sviluppo della direzione di Singapore ha iniziato a prestare particolare attenzione. Alla fine di gennaio, i beni dei produttori di Singapore sono stati presentati per la prima volta all'asta BUTB. Si trattava della vendita di attrezzature industriali ad alta tecnologia sulla piattaforma di sostituzione delle importazioni di BUTB. I produttori di apparecchiature laser di Singapore, interessati a lavorare sul mercato nazionale, sono stati attratti dall'offerta di uno dei fiori all'occhiello dell'industria bielorusso. A tal fine, due nuove società singaporiane sono state accreditate in borsa. Poi sono state presentate le prime offerte di vendita. Già allora si prevedeva che la presentazione di offerte per la vendita di beni sostitutivi delle importazioni prodotti a Singapore nel sistema di scambio BUTB avrebbe contribuito alla formazione di un ambiente competitivo favorevole e a ridurre i costi di acquisto delle imprese bielorusse in borsa. In futuro, ciò consentirà di sviluppare ancora più attivamente il commercio di scambio con questo Stato, che è membro dell'Associazione delle Nazioni del Sud-Est Asiatico.

¹¹⁸ I beni dei produttori di Singapore saranno presentati per la prima volta all'asta BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/tovary-singapurskih-proizvoditelej-budut-vpervye-predstavleny-na-torgah-butb-547522-2023/>

E già alla fine del 2023, Singapore si è aggiunta alla lista degli otto Paesi che hanno lanciato il meccanismo delle transazioni mirate al cambio, disponibile su BUTB dal 22 giugno 2023. "La caratteristica principale di tali transazioni è che possono essere concluse direttamente con acquirenti stranieri, ma il prezzo di vendita dei beni non deve essere inferiore alla quotazione di borsa corrente per quella merce, generata dalla negoziazione in borsa". Inoltre, poiché le transazioni mirate sono registrate in borsa, i loro partecipanti hanno il diritto di utilizzare tutti gli strumenti di assicurazione contro i rischi disponibili su BUTB¹¹⁹. Resta da aggiungere che Singapore, insieme a Cina, Azerbaigian, Uzbekistan e Russia, nel 2023 è diventato uno dei cinque maggiori acquirenti di segati bielorusi su BUTB, avendo aumentato l'acquisto di questi prodotti di quasi due volte e mezzo e riuscendo a raggiungere la soglia dei 120 mila metri cubi. Nel febbraio 2024, la prima società di intermediazione di Singapore - Vooking Pro Pte. Ltd., che da più di due anni lavorava alla BUTB come visitatore commerciale. Nello status di partecipante professionale, il nuovo broker "prevede di attirare sulla piattaforma di scambio acquirenti di prodotti forestali dalla regione asiatica, contribuendo all'ulteriore espansione della geografia delle esportazioni della borsa"¹²⁰. Dopotutto, l'accreditamento del broker a Singapore è la prossima tappa nello sviluppo del commercio di scambio con questo Paese, per contribuire ad aumentare il bacino di acquirenti dai Paesi asiatici, tra cui la Repubblica Popolare Cinese e la Repubblica di Corea, dove sono già state organizzate consegne di segati bielorusi. Inoltre, il broker di solito si occupa delle questioni di trasporto e logistica, il che, ovviamente, contribuisce ad aumentare l'attrattiva del meccanismo di

¹¹⁹ Le aziende di otto Paesi concludono accordi mirati su BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/adresnye-sdelki-na-butb-zakljuchajut-kompanii-iz-vosmi-stran-599332-2023/>

¹²⁰ BUTB accredita il primo broker di Singapore [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/amp/economics/view/butb-akkreditovala-pervogo-brokera-v-singapore-613819-2024>

scambio per le aziende straniere. Questo vale soprattutto per i Paesi dell'"arco lontano".

Per quanto riguarda la **Mongolia**, il primo broker di questo Paese - United Meres Machinery - è stato accreditato presso BUTB nel settembre 2023 e ha pianificato di iniziare le sue attività con materie prime ad alta domanda - metalli ferrosi e carbone, oltre a prodotti petrolchimici e agroindustriali. Nel gennaio 2024, con l'aiuto del primo broker mongolo, è stato concluso il primo accordo per lo zucchero granulato bianco (312 tonnellate). "Data l'elevata domanda di zucchero in Mongolia, possiamo ritenere che questa area di prodotto possa diventare uno dei mercati più promettenti dell'Asia. Inoltre, dopo il successo del primo contratto, i partner mongoli si aspettano già un aumento delle esportazioni dalla Bielorussia"¹²¹.

BUTB ha inoltre dimostrato un'elevata dinamica positiva del fatturato commerciale con la **Turchia** nel 2023. In particolare, "l'importo delle transazioni concluse dagli offerenti turchi nel periodo gennaio-agosto è stato superiore del 31% rispetto all'intero 2022. I principali fattori di crescita sono stati gli acquisti attivi di segati bielorusi, anche attraverso l'uso di un meccanismo mirato, e le esportazioni di rottami metallici ferrosi e non ferrosi in Turchia"¹²². L'anno scorso sono arrivati a BUTB 18 nuovi residenti turchi. A metà settembre 2023, 50 società di questo Paese, tra cui un agente di cambio, erano già rappresentate sul trading floor. Nello stesso mese di settembre, un importante produttore turco di filati, fili e fibre sintetiche e naturali ha venduto per la prima volta i suoi prodotti - 40 tonnellate di filato di viscosa - a un'impresa bielorusa del settore tessile sul mercato industriale e dei beni di

¹²¹ Zalessky, B. Sul corso della cooperazione. Le specificità dell'interazione della Bielorussia con i Paesi asiatici / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - C. 38.

¹²² Le forniture di materie prime tessili dalla Turchia hanno iniziato a essere realizzate attraverso la piattaforma BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/postavki-tekstilnogo-syrjja-iz-turtsii-nachali-realizovyvatsja-cherez-ploschadku-butb-588124-2023/>

consumo di BUTB. Questo fatto ha permesso di allargare a quattro Paesi la geografia dei fornitori stranieri di materie prime tessili che utilizzano questa piattaforma commerciale per operare sul mercato bielorusso. I primi tre sono Moldavia, Tagikistan e Uzbekistan.

Le aree prioritarie della cooperazione di BUTB con il **Pakistan** nel 2024 sono: da parte pakistana, le importazioni di legname segato, latte in polvere, zucchero, oli vegetali; da parte bielorusso, gli acquisti di riso, cereali, filati e metalli non ferrosi. A ciò si aggiunge la logistica, che "consentirà di ottimizzare i costi di trasporto e di rendere i prodotti venduti dagli operatori di borsa bielorusso più interessanti in termini di prezzo per gli acquirenti pakistani"¹²³. BUTB sta inoltre pianificando di ampliare la geografia dei produttori di prodotti sostitutivi delle importazioni, presentati sulla piattaforma di scambio, a scapito delle aziende pakistane interessate ad avviare attività commerciali o produttive in Bielorussia. In particolare, la holding pakistana Afil Industries "sta studiando la possibilità di realizzare un progetto di investimento per la produzione di prodotti alimentari in Bielorussia, e intende anche stabilire consegne regolari all'ingrosso di prodotti pakistani richiesti dal mercato bielorusso"¹²⁴. Innanzitutto, si tratta di prodotti specifici - vari tipi di riso, palloni da calcio, guanti, cinture, oltre a un prodotto specifico come il sale dell'Himalaya.

Infine, quest'anno BUTB prevede di intensificare la cooperazione con gli **Emirati Arabi Uniti** (EAU), un hub commerciale internazionale con una potente infrastruttura di trasporto, logistica e finanziaria. A titolo di riferimento, si segnala che "al 1° aprile 2023, 14 aziende degli EAU erano accreditate presso BUTB. Il volume principale delle transazioni

¹²³ BUTB mira ad aumentare il numero di aziende pakistane accreditate [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-namerena-uvlichit-kolichestvo-akkreditovannyh-kompanij-iz-pakistana-578951-2023/>

¹²⁴ BUTB prevede di attrarre fornitori dal Pakistan nella piattaforma di sostituzione delle importazioni [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-privlech-na-ploschadku-importozameschenija-postavschikov-iz-pakistana-571569-2023/>

nel 2022-2023 ha riguardato la lavorazione del legno e i prodotti petrolchimici"¹²⁵. La parte emiratina ritiene che l'interazione di BUTB con le aziende degli Emirati Arabi Uniti aprirà ampie opportunità per promuovere le merci bielorusse in Nord Africa e Asia, in quanto questa è una destinazione di esportazione molto promettente per gli offerenti bielorusi. Nel prossimo futuro, le parti intendono intraprendere nuovi passi concreti per attirare i rappresentanti delle imprese emiratine alla Borsa bielorusa e stabilire relazioni commerciali a lungo termine.

Sofferamoci ora sullo sviluppo della cooperazione tra la Borsa bielorusa e i Paesi **africani**. In primo luogo, notiamo che in generale la nostra Repubblica prevede di aumentare le esportazioni verso questo continente di almeno 2,5 volte nel 2024. Allo stesso tempo, è necessario "enfaticamente i prodotti che sono meno dipendenti dalle condizioni del mercato mondiale. <E concentrarsi sulla promozione, utilizzando attivamente strumenti efficaci di merchandising, servizi di qualità e opportunità di e-commerce"¹²⁶. Per BUTB, quindi, sono già stati formulati obiettivi chiari per utilizzare il meccanismo di scambio per intensificare gli scambi reciproci e aumentare il fatturato commerciale quest'anno con i partner africani, compresi quelli di **Egitto, Nigeria ed Etiopia**.

In particolare, nell'agosto 2021 BUTB ha firmato un memorandum d'intesa con l'Egyptian Commodity Exchange (EMX), istituito dal Ministero dell'approvvigionamento e del commercio interno dell'**Egitto nel 2020**. Nel novembre dello scorso anno, le parti hanno affrontato i temi del miglioramento delle tecnologie di e-commerce, dello scambio di

¹²⁵ L'ambasciata degli Emirati Arabi Uniti assisterà BUTB nello sviluppo di scambi commerciali con i Paesi del Medio Oriente [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/posolstvo-oae-okazhet-sodejstviev-butb-v-razvitii-birzhevoj-torgovli-so-stranami-blizhnego-vostoka-559908-2023/>

¹²⁶ La Bielorussia intende aumentare le esportazioni verso l'Africa di almeno 2,5 volte nel 2024 [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-planiruet-v-2024-godu-narastit-eksport-v-strany-afriki-ne-menee-chem-v-25-raza-602900-2023/>

dati analitici, dell'organizzazione del commercio di nuove merci e della garanzia di condizioni favorevoli per un'efficace partnership commerciale tra le entità economiche di Bielorussia ed Egitto. "Gli sforzi principali sono previsti per concentrarsi su misure che contribuiranno alla crescita del volume degli scambi bilaterali e all'espansione dell'applicazione del meccanismo di scambio nelle attività di esportazione-importazione". A questo proposito, BUTB ed EMX intendono studiare la possibilità di una partecipazione reciproca delle imprese bielorusse ed egiziane alle operazioni di scambio su entrambe le piattaforme"¹²⁷. Tutto ciò non solo darà impulso allo sviluppo del commercio di scambio tra i due Paesi, ma aumenterà anche l'efficienza dei progetti congiunti in altri settori. In particolare, l'ingresso di aziende egiziane nella piattaforma di beni industriali e di consumo BUTB promuoverà la cooperazione industriale tra i due Paesi e la soluzione di problemi di sostituzione delle importazioni.

Per quanto riguarda la **Nigeria**, nel febbraio 2024 si è tenuto a Minsk il forum d'affari "Bielorussia-Nigeria: dialogo diretto" per discutere le promettenti aree di cooperazione tra BUTB e la comunità imprenditoriale di questo Paese, interessata ad acquistare prodotti bielorusi, tra cui l'olio di colza e il latte in polvere. A titolo di riferimento: i prodotti dell'industria petrolifera e lattiero-casearia sono tra le materie prime più richieste dai partecipanti stranieri alla piattaforma di scambio bielorusa, "e il mercato nigeriano, data la sua capacità e il suo potere d'acquisto, è di notevole interesse per gli esportatori bielorusi"¹²⁸. Sembra che l'accreditamento delle aziende nigeriane sulla BUTB consentirà ai produttori bielorusi di espandere la geografia delle

¹²⁷ Le borse merci di Bielorussia ed Egitto hanno concordato di sviluppare la cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/tovarnye-birzhi-belarusi-i-egipta-dogovorilis-razvivat-sotrudnichestvo-599879-2023/>

¹²⁸ BUTB progetta di fornire prodotti agricoli bielorusi alla Nigeria [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-naladit-postavki-belorusskoj-selhozproduktcii-v-nigeriju-615084-2024/>

esportazioni e di stabilire forniture regolari a questo promettente mercato senza costi aggiuntivi nel prossimo futuro.

Parlando della partnership di BUTB con l'**Etiopia**, va ricordato che già nel 2023 le parti hanno delineato promettenti posizioni di materie prime che potrebbero essere scambiate in borsa nel 2024 come parte delle transazioni di esportazione-importazione tra aziende bielorusse ed etiopi. "Se parliamo di importazioni dall'Etiopia, prima di tutto, ovviamente, si tratta di prodotti agricoli - caffè, soia e cereali. <Per quanto riguarda le esportazioni di merci bielorusse in Etiopia, sarebbe opportuno concentrarsi sui prodotti caseari - latte in polvere e siero di latte"¹²⁹ . Resta solo da aggiungere che i residenti etiopi non hanno ancora partecipato al commercio di scambio sul BUTB, ma i partner africani sono interessati a questo tema. E quest'anno si manifesterà sicuramente.

Nel 2023, tra i partecipanti stranieri alla BUTB provenienti dalla **Comunità degli Stati Indipendenti (CSI)**, che hanno aumentato significativamente l'interesse per il trading in borsa bielorusso e hanno mostrato un'elevata dinamica di crescita nel volume e nel numero di transazioni, è necessario menzionare le imprese dell'**Uzbekistan**. Mentre nel 2022 solo sei aziende uzbeke partecipavano regolarmente alle sessioni di trading in borsa, nel 2023 erano ben 29. E l'importo delle transazioni alla fine dello scorso anno è aumentato di 17 volte - "da poco più di 1 milione di dollari nel 2022 a quasi 18 milioni di dollari nel 2023"¹³⁰ . Allo stesso tempo, la nomenclatura delle materie prime del commercio reciproco si è ampliata. In particolare, ora, oltre al legname segato, i residenti dell'Uzbekistan hanno iniziato ad acquistare in borsa

¹²⁹ BUTB ha presentato le opportunità di scambio commerciale alla comunità imprenditoriale etiopie [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-predstavila-vozmozhnosti-birzhevoj-torgovli-delovym-krugam-efiopii-575836-2023/>

¹³⁰ Il fatturato commerciale di Bielorussia e Uzbekistan nel 2023 ha aumentato di 17 volte la Corea [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/birzhevoj-tovarooborot-belarusi-i-uzbekistana-v-2023-godu-vyros-v-17-raz-611161-2024/>

anche lo zucchero bielorusso. Ciò è avvenuto nel maggio 2023, quando è stata registrata la prima transazione di questo tipo sulla BUTB. "Il venditore era uno degli zuccherifici nazionali, mentre l'acquirente era una società di brokeraggio accreditata presso la BUTB e la Borsa Repubblicana delle Materie Prime e dei Prodotti Uzbeki (URTSTB). Il volume dell'acquisto pilota è stato di 134 tonnellate"¹³¹. Questo fatto è interessante anche per un altro motivo. Si tratta del primo risultato pratico del progetto congiunto di BUTB e UZRTSB sull'accREDITAMENTO reciproco dei broker. Infatti, già nell'aprile del 2023, nell'ambito dell'accordo di partenariato strategico tra le due borse, sette organizzazioni di broker di ciascuna parte hanno ottenuto l'accesso reciproco alle piattaforme di trading della Bielorussia e dell'Uzbekistan dopo un'adeguata certificazione. Da parte bielorusse, "JSC Belresursy - la società di gestione di Belresursy Holding, ChTUP Belresursbrok, RUE Beltamozhservice, CJSC BirZhex, IE Sokol Lubov Leontievna, LLC StatusBrok, nonché LLC Centre for Brokerage Services" sono diventati broker della borsa"¹³², che insieme ai partner uzbeki consentiranno di ampliare molto più rapidamente la gamma di partecipanti al trading.

Per quanto riguarda i piani di sviluppo degli scambi commerciali tra Bielorussia e Uzbekistan nel 2024, la lavorazione del legno, l'agricoltura, la metallurgia e l'industria leggera sono tra i principali settori individuati, che potranno portare la partnership tra i due Paesi a un livello qualitativamente nuovo. A tal fine, il meccanismo di scambio per la fornitura di beni di produzione uzbeki alla Bielorussia sarà utilizzato più attivamente. A questo proposito, verranno sfruttate le possibilità della piattaforma BUTB per i beni industriali e di consumo.

¹³¹ BUTB ha registrato la prima transazione sulla vendita di zucchero all'Uzbekistan [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-zaregistrirovala-pervuju-sdelku-po-realizatsii-sahara-v-uzbekistan-566927-2023/>

¹³² Sette broker BUTB accreditati presso la Borsa merci repubblicana uzbeki [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/sem-brokerov-butb-akkreditovalis-na-uzbekskoj-respublikanskoj-tovarno-syrjevoj-birzhe-561922-2023/>

Va ricordato che nel 2023 i produttori uzbeki hanno utilizzato per la prima volta la piattaforma bielorusa di sostituzione delle importazioni per vendere filati di cotone. Nell'agosto dello scorso anno, "sono state effettuate due transazioni di prova per un totale di 140 tonnellate. In entrambi i casi, l'acquirente era una delle principali imprese tessili nazionali"¹³³. In questo modo, la piattaforma di scambio ha fornito all'azienda bielorusa un accesso diretto ai produttori diretti delle materie prime di cui aveva bisogno e ha garantito il pieno supporto della procedura di acquisto. L'importo totale delle transazioni ha superato il milione di dollari. Nell'ambito dello sviluppo delle importazioni di valuta nel 2024, si prevede non solo di aumentare il volume delle vendite di questa voce merceologica, ma anche di portare all'asta altri tipi di prodotti sostitutivi delle importazioni fabbricati in questo Paese. Aggiungiamo che "al 1° febbraio 2024, 101 aziende dell'Uzbekistan <...> sono accreditate su BUTB. A gennaio, l'importo delle transazioni dei partecipanti uzbeki ammontava a 5,2 milioni di dollari. A gennaio 2023, questo indicatore era pari a 60 mila dollari"¹³⁴.

Nel 2024, la piattaforma di scambio bielorusa prevede di intensificare notevolmente gli eventi congiunti su temi commerciali per i rappresentanti commerciali del **Kirghizistan**. Alla fine del 2023, infatti, "l'ammontare delle transazioni degli operatori di borsa del Kirghizistan è aumentato di quasi una volta e mezza, soprattutto a causa di un significativo aumento degli acquisti di zucchero e legname segato bieloruso"¹³⁵. Allo stesso tempo, le aziende kirghise non hanno quasi

¹³³ I produttori di filati uzbeki hanno concluso i primi accordi sulla piattaforma BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/uzbekskie-proizvoditeli-prjazhi-zakljuchili-pervye-sdelki-na-ploschadke-butb-585558-2023/>

¹³⁴ Metallurgia, agricoltura e industria leggera. BUTB ha delineato le direzioni della cooperazione con le imprese uzbeke [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/metallurgija-selskoe-hozjajstvo-i-legprom-butb-oboznachila-napravlenija-sotrudnichestva-s-uzbeksxim-614003-2024>

¹³⁵ Le ambasciate di Bulgaria e Kirghizistan hanno concordato una cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-posolstvo-kyrgyzstana-dogovorilis-o-sotrudnichestve-609545-2024/>

sfruttato le opportunità di esportazione della borsa, sebbene questo Paese dell'Asia centrale abbia un settore agricolo ben sviluppato e possa espandere la geografia delle esportazioni agricole, anche in Bielorussia. A gennaio di quest'anno, BUTB ha deciso di collaborare con l'Agenzia nazionale per gli investimenti del Presidente della Repubblica kirghisa. Le parti hanno specificamente identificato le posizioni prioritarie dei prodotti di base per lo sviluppo del commercio di scambio reciproco. A tal fine, la Bielorussia attirerà fornitori di materie prime e filati di cotone dal Kirghizistan. Dopotutto, questi prodotti sono richiesti dai commercianti bielorussi e la crescita delle loro vendite avrà un impatto positivo sulla dinamica del fatturato degli scambi tra Bielorussia e Kirghizistan. Per quanto riguarda le forniture bielorusse, "l'attenzione principale sarà rivolta ai prodotti dell'industria dello zucchero e del legno. Nel 2023, questi gruppi di beni rappresenteranno quasi l'intero volume delle esportazioni bielorusse in Kirghizistan attraverso BUTB. Inoltre, l'Agenzia nazionale per gli investimenti ha espresso la propria disponibilità a contribuire all'accreditamento del primo broker del Kirghizistan a BUTB"¹³⁶, che amplierà il bacino di clienti kirghisi della borsa, il cui numero ha raggiunto i 25 all'inizio di quest'anno.

Per quanto riguarda la cooperazione di BUTB con l'**Azerbaigian**, ricordiamo che nel 2023 questo Paese del Caucaso meridionale era tra i primi tre venditori di merci bielorusse e in termini di acquisti di legname era al secondo posto, secondo solo alla Cina. Inoltre, le transazioni sono state regolari e il loro importo è cresciuto gradualmente. "Di conseguenza, rispetto al periodo gennaio-settembre dello scorso anno [2022], le forniture di prodotti in legno all'Azerbaigian sono aumentate

¹³⁶ BUTB e l'Agenzia nazionale per gli investimenti del Kirghizistan hanno concordato una cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-natsionalnoe-agentstvo-po-investitsijam-kyrgyzstana-dogovorilis-o-sotrudnichestve-612497-2024/>

in termini naturali di 4,3 volte, raggiungendo i 218 mila metri cubi¹³⁷. Le aziende azere rappresentavano quindi circa un quarto del volume totale di segati esportati attraverso BUTB. Alla fiera internazionale BakuBuild, che si terrà nell'ottobre 2023 nella capitale azera, la piattaforma di scambio bielorusa ha attirato potenziali acquirenti dell'Azerbaijan interessati a importare prodotti per l'industria delle costruzioni. E c'è motivo di credere che nel 2024 ci saranno nuove interessanti opportunità per continuare la cooperazione con le imprese di questo Paese post-sovietico.

Parlando della partnership di BUTB con la **Moldavia**, va detto che nel 2023 sono state effettuate le prime transazioni di borsa per la vendita di zucchero granulato bianco e materiale per il settore tessile. Nel primo caso, l'acquisto pilota è stato di 210 tonnellate, acquistate da un'azienda che è il maggior importatore di zucchero in Moldavia. È probabile che "la transazione pilota diventi un punto di partenza per forniture regolari di zucchero bielorusso a questo Paese, dal momento che lo stesso algoritmo è stato utilizzato in precedenza per costruire un lavoro con il Kazakistan e il Kirghizistan, che sono i principali acquirenti di zucchero bielorusso nelle contrattazioni di borsa"¹³⁸. Inoltre, il mercato moldavo è promettente per l'esportazione degli zuccherifici dalla Bielorussia, poiché questo Paese consuma annualmente più di 80 mila tonnellate di questo prodotto, e la piattaforma di borsa fornisce un accesso diretto ai produttori, oltre a rischi ridotti e prezzi di mercato trasparenti. Nel secondo caso, la transazione tra entità commerciali bielorusse e moldave è stata registrata sulla piattaforma di beni industriali e di consumo BUTB, nell'ambito della quale opera il servizio di sostituzione delle

¹³⁷ Le opportunità di esportazione di BUTB sono presentate alla fiera internazionale dell'edilizia in Azerbaijan [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksportnye-vozmozhnosti-butb-predstavleny-na-mezhdunarodnoj-stroitelnoj-vystavke-v-azerbajdzhane-594979-2023/>

¹³⁸ Lo zucchero bielorusso per la prima volta venduto alla Moldavia attraverso la borsa [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskij-sahar-vpervye-prodan-v-moldovu-cherez-birzhu-573850-2023/>

importazioni. "L'oggetto dell'acquisto effettuato da una delle imprese dell'industria tessile nazionale era una membrana per la laminazione di tessuti del valore di 845 mila franchi britannici"¹³⁹. Ciò suggerisce che la cerchia dei Paesi, i cui residenti utilizzano questa piattaforma di scambio per vendere beni sul mercato bielorusso, si è allargata con la Moldavia. Dobbiamo presumere che questo accordo con i partner moldavi sarà l'inizio di una nuova interessante esperienza nel commercio elettronico bielorusso-moldavo.

Nello stesso anno 2023, sulla piattaforma di sostituzione delle importazioni di BUTB è stata registrata la prima transazione per l'acquisto di prodotti da un'azienda residente in **Tagikistan**, quando "nel corso delle contrattazioni di borsa, un'impresa nazionale dell'industria leggera ha acquistato 40 tonnellate di filato cardato - una delle materie prime più richieste dall'industria della maglieria - da un'organizzazione commerciale tagica"¹⁴⁰. Anche in questo caso, la borsa ha aiutato l'azienda bielorusa a soddisfare la sua domanda di materie prime straniere. È curioso che l'ultima volta che le aziende di questo Paese dell'Asia centrale hanno utilizzato il meccanismo della borsa per operare sul mercato bielorusso risale a 16 anni fa, nel 2008. Speriamo che nuovi accordi con gli uomini d'affari del Tagikistan sulla BUTB non siano "dietro l'angolo".

C'è un altro fatto interessante sulla cooperazione della piattaforma di scambio bielorusa con i partner della CSI. Nel novembre dello scorso anno, BUTB ha concordato di sviluppare la cooperazione nel 2024 con una delle principali piattaforme di scambio elettronico del **Kazakistan** -

¹³⁹ L'azienda moldava ha concluso per la prima volta un accordo sulla piattaforma di beni industriali e di consumo BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kompanija-iz-moldovy-vpervye-zakljuchila-sdelku-na-ploschadke-promyshlennyh-i-potrebitelskih-tovarov-578041-2023/>

¹⁴⁰ Approvvigionamento di prodotti sostitutivi delle importazioni in Tagikistan per la prima volta attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/zakupku-importozameschajuschej-produktsii-v-tadzhikistane-vpervye-proveli-cherez-butb-560416-2023/>

ETS-Tender - nel campo degli appalti aziendali. È previsto che "l'interazione tra le parti sarà di natura puramente pratica e contribuirà a intensificare la partecipazione di produttori e fornitori kazaki alle procedure di appalto delle imprese bielorusse, nonché ad aumentare la quota di prodotti bielorusi negli appalti delle aziende kazake del settore pubblico e privato"¹⁴¹. I partner kazaki si sono dimostrati molto interessati all'esperienza di BUTB nell'organizzazione di scambi commerciali di beni industriali e di consumo. In particolare, si tratta di una piattaforma digitale separata che consente l'approvvigionamento 24 ore su 24 di un'ampia gamma di prodotti richiesti in vari settori dell'economia: dall'industria leggera e dall'agricoltura all'energia e alla costruzione di macchinari. Inoltre, nel 2022 è stato introdotto su BUTB il servizio di sostituzione delle importazioni, grazie al quale le imprese bielorusse hanno potuto acquistare tempestivamente prodotti analoghi a quelli importati e aumentare le vendite dei propri prodotti. Con l'aiuto di ETS-Tender nel 2024 si prevede di attirare molti altri produttori del Kazakistan alle aste di BUTB.

¹⁴¹ BUTB e la piattaforma kazaka ETS-Tender intendono cooperare nel campo degli appalti elettronici [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kazahstanskaja-ploschadka-ets-tender-namereny-sotrudnichat-v-sfere-elektronnyh-zakupok-602493-2023/>

Letteratura

1. Golovchenko: la sostituzione delle importazioni è uno dei motori dell'economia, progettato per resistere alla pressione delle sanzioni [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/golovchenko-importozameschenie-odin-iz-dvigatelej-ekonomiki-prizvannyj-protivostojat-sanktsionnomu-542135-2022/>
2. Zaleskii, B. Orientamento al risultato. Realizzazione delle opportunità per le relazioni economiche internazionali / B. Zaleskii. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - 76 c.
3. Kurlenko: quest'anno la regione di Minsk prevede di esportare prodotti sostitutivi delle importazioni per 1 miliardo di dollari [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/kurlenko-etom-godu-minskaja-oblast-planiruet-eksportirovat-importozameschajuschuju-produktsiju-na-1-514181-2022>
4. Voropai, A. Come la "Belekotekhnika" sostituisce le importazioni di farmaci e mangimi veterinari / A. Voropai // [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/amp/regions/view/reportazh-kak-belekotekhnika-obespechivaet-importozameschenie-veterinarnyh-preparatov-i-kormov-514311-2022>
5. Vakulchik: le imprese della regione di Brest coinvolte attivamente nel lavoro di sostituzione delle importazioni [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/vakulchik-predprijatija-brestskoj-oblasti-aktivno-vkljuchilis-v-rabotu-po-importozamescheniju-514809-2022>
6. Le imprese della regione di Brest prevedono di produrre prodotti sostitutivi delle importazioni per oltre 900 milioni di dollari [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/predprijatija-brestskoj-oblasti-planirujut-proizvesti-importozameschajushej-produktsii-bolee-chem-na-561252-2023>
7. La quota di sostituzione delle importazioni a BelEmsa è aumentata dall'inizio dell'anno all'80% [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/dolja-importozameschenija-na-belemsa-vozrosla-s-nachala-goda-do-80-514471-2022/>
8. Le imprese della regione di Mogilev quest'anno intendono produrre prodotti sostitutivi delle importazioni per 870 milioni di dollari [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/predprijatija-mogilevskoj-oblasti-v-etom-godu-namereny-proizvesti-importozameschajushej-produktsii-na-560572-2023/>

9. Dai tubi ai blocchi idraulici: la sostituzione delle importazioni è stata attivata nella regione di Gomel [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/ot-probirok-do-gidroblokov-v-gomelskoj-oblasti-aktivirovali-importozameschenie-558557-2023/>

10. Krupko: le imprese della regione di Gomel stanno lavorando attivamente alla sostituzione dei prodotti importati [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/krupko-predprijatija-gomelskoj-oblasti-aktivno-rabotajut-nad-zamescheniem-importnoj-produksii-557802-2023/>

11. Subbotin: il volume di sostituzione delle importazioni nella regione di Vitebsk per il semestre ha superato i 500 milioni di dollari [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/subbotin-objem-importozameshenija-v-vitebskoj-oblasti-za-polugodie-sostavil-bolee-500-mln-589817-2023/>

12. Le imprese di "Belgospisheprom" forniscono prodotti a 36 Paesi del mondo [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/predprijatija-belgospisheproma-postavljajut-produksiju-v-36-stran-mira-513896-2022/>

13. Il capo della Belgospisheprom: in nove mesi l'azienda ha prodotto prodotti sostitutivi delle importazioni per un valore di 425 milioni di dollari [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/glava-belgospisheproma-za-devjat-mesjatsev-kontsern-proizvel-importozameschajushej-produksii-na-425-599446-2023/>

14. Le imprese del Ministero dell'Industria nel 2024 prevedono di aumentare la produzione di prodotti sostitutivi delle importazioni [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/predprijatija-minproma-v-2024-godu-planirujut-uvelichit-objem-vypuska-importozameschajushej-produksii-606535-2023/>

15. Gli investimenti di BELAZ per la creazione di un moderno complesso di laminazione ad anello ammonteranno a quasi 200 milioni di franchi svizzeri [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/investitsii-belaza-v-sozdanie-sovremennogo-kompleksa-koltseraskatki-sostavjat-pochti-br200-mln-605545-2023/>

16. La Belenergoremnaladka OJSC ha prodotto 3,5 milioni di dollari di prodotti sostitutivi delle importazioni [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/oaobelenergoremnaladka-vypustilo-importozameschajushej-produksii-na-35-mln-606481-2023/>

17. Golovchenko: prevediamo che quest'anno la produzione di prodotti sostitutivi delle importazioni sarà di 29 miliardi di dollari

[Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/golovchenko-ozhidaem-chto-v-etom-godu-objem-vypuska-importozameschajuschej-produksii-sostavit-29-mlrd-605441-2023/>

18. Aripov: La cooperazione uzbeko-bielorussa ha raggiunto un nuovo livello [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/aripov-uzbekske-belorusskoe-sotrudnichestvo-vyshlo-na-novyj-uroven-603582-2023/>

19. Presidente della Camera di commercio e dell'industria dell'Uzbekistan: siamo interessati ad aumentare il numero di joint venture [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/predsedatel-tpp-uzbekistana-my-zainteresovany-v-uvlichenii-kolichestva-sovmestnyh-predpriyatij-603524-2023/>

20. Chervjakov: tra i nostri Paesi partner l'Uzbekistan è nella top ten in termini di fatturato commerciale [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/chervjakov-sredi-nashih-stran-partnerov-uzbekistan-vhodit-v-desjatku-po-objemu-tovarooborota-586551-2023/>

21. Golovchenko: L'Uzbekistan per noi è uno dei principali partner commerciali nella regione dell'Asia centrale e della CSI [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/golovchenko-uzbekistan-dlja-nas-javljaetsja-odnim-iz-osnovnyh-torgovyh-partnerov-v-regione-tsentralnoj-603540-2023/>

22. Ministero dell'Industria: esportazione dei nostri prodotti in Uzbekistan nel periodo gennaio-settembre raddoppiato [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/minprom-eksport-nashej-produksii-v-uzbekistan-za-janvar-sentjabr-vyros-vdvoe-603475-2023/>

23. "Bobruiskagromash" prevede di aumentare la fornitura di macchinari agricoli all'Uzbekistan [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/bobrujskagromash-planiruet-narastit-postavki-selhoztehniki-v-uzbekistan-582084-2023/>

24. Trattori, ascensori, attrezzature per camion. Come Bielorussia e Uzbekistan coopereranno nell'industria [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/traktory-lifty-gruzovaja-tehnika-kak-belarus-i-uzbekistan-budut-sotrudnicat-v-promyshlennosti-596490-2023/>

25. Le esportazioni delle imprese "Bellesbumprom" in Uzbekistan per 9 mesi sono aumentate di quasi un quarto [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-predpriyatij-bellesbumproma-v-uzbekistan-za-9-mesjatsev-vyros-pochti-na-chetvert-603583-2023/>

26. Leonid Zayats sui risultati dell'incontro di Samarcanda: le decisioni prese contribuiranno al rafforzamento dei legami bilaterali [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <http://www.government.by/ru/content/10747>

27. Durante il Primo Forum imprenditoriale femminile bielorusso-uzbeko sono stati conclusi contratti per 93,5 milioni di franchi [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/vovremja-pervogo-belorussko-uzbekskogo-zhenskogo-biznes-foruma-zakljucheno-kontraktov-na-br935-mln-586641-2023/>

28. Le imprese dell'industria leggera di Bielorussia e Uzbekistan hanno firmato contratti per oltre 2,5 milioni di dollari [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/predpriyatija-legproma-belarusi-i-uzbekistana-podpisali-kontrakty-bolee-chem-na-25-mln-586396-2023/>

29. Lugina ha parlato delle prospettive di cooperazione tra le imprese "Bellegprom" e le aziende dell'Uzbekistan [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/lugina-rasskazala-o-perspektivah-sotrudnichestva-predpriyatij-bellegproma-i-kompanij-iz-uzbekistana-586553-2023/>

30. Bielorussia e Uzbekistan realizzano progetti comuni nel settore farmaceutico e dell'industria leggera [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-uzbekistan-realizujut-sovmestnye-proekty-v-oblasti-farmatsevtiki-i-legproma-592648-2023/>

31. Lazarevich: le imprese metropolitane interagiscono efficacemente con l'Uzbekistan [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/lazarevich-stolichnye-predpriyatija-effektivno-vzaimodejstvujut-s-uzbekistanom-586603-2023/>

32. MAZ ha firmato un contratto per la consegna di macchinari all'Uzbekistan per 1 milione di dollari [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/maz-zakljuchil-dogovor-na-postavku-tehniki-v-uzbekistan-na-1-mln-586570-2023/>

33. MTZ fornirà circa 500 trattori all'Uzbekistan per oltre 8 milioni di dollari [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mtz-postavit-okolo-500-tractorov-v-uzbekistan-na-bolee-chem-8-mln-586567-2023/>

34. Cherviakov: Bielorussia e Uzbekistan hanno creato un'impressionante base per un ulteriore sviluppo della cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/chervjakov-belarus-i-uzbekistan-sozdali-vnushitelnyj-zadel-na-dalnejshee-razvitie-sotrudnichestva-586639-2023>

35. I ministri della Sanità di Bielorussia e Uzbekistan hanno firmato accordi di cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL:

<https://www.belta.by/society/view/ministry-zdravoohraneniya-belarusi-i-uzbekistana-podpisali-dogovory-o-sotrudnichestve-602477-2023/>

36. Ministro della Sanità dell'Uzbekistan: specialisti bielorusi hanno eseguito più di 100 operazioni in Uzbekistan [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/society/view/ministr-zdravoohraneniya-uzbekistana-belorusskie-spetsialisty-proveli-v-uzbekistane-bolee-60-operatsij-602505-2023/>

37. Petrishenko: il compito più importante è fare di tutto per migliorare il benessere dei popoli di Bielorussia e Uzbekistan [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/society/view/petrishenko-vazhnejshaja-zadacha-sdelat-vse-dlja-povysheniya-blagopoluchija-narodov-belarusi-i-602449-2023/>

38. Pushnyakova, A. In cosa le università e i college uzbeki vedono la cooperazione con la VSMU / A. Pushnyakova // [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/society/view/v-chem-uzbekske-vuzy-i-kolledzhi-vidjat-sotrudnichestvo-s-vgmu-602248-2023/>

39. La Road Map di cooperazione firmata dai capi dei Consigli dei rettori di Bielorussia e Uzbekistan [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/society/view/dorozhnyu-kartu-sotrudnichestva-podpisali-rukovoditeli-sovetov-ruktorov-belarusi-i-uzbekistana-595530-2023/>

40. La BNTU ha consegnato i diplomi ai primi laureati dei programmi educativi congiunti di Bielorussia e Uzbekistan [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/society/view/v-bntu-vruchili-diplomy-pervym-vypusknikam-sovmestnyh-obrazovatelnyh-programm-belarusi-i-uzbekistana-574797-2023/>

41. Zalesky, B. Concentrarsi sui risultati. Prospettive di un approccio integrato alle nuove opportunità di partnership / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2023. - 80 c.

42. Nuovi showroom e consegne di mobili. "Bellesbumprom" sullo sviluppo della cooperazione con l'Uzbekistan [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novye-shourumy-i-postavki-mebeli-bellesbumprom-o-razvitii-sotrudnichestva-s-uzbekistanom-561977-2023/>

43. Il fatturato commerciale della regione di Grodno con l'Uzbekistan nel 2023 è aumentato dell'11% [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/tovarooborot-grodnenskoj-oblasti-s-uzbekistanom-v-2023-godu-uvelichilsja-na-11-594414-2023/>

44. La Bielorussia presenta la sua esposizione alla mostra "Innoprom. Asia centrale" a Tashkent [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-predstavljaet->

[ekspozitsiju-na-vystavke-innoprom-tsentralnaja-azija-v-tashkente-563204-2023/](https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-tehnicheskie-sredstva-reabilitatsii-predstavjat-na-vystavke-v-tashkente-563204-2023/)

45. I mezzi tecnici bielorusi per la riabilitazione saranno presentati alla mostra di Tashkent [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/society/view/beloruskie-tehnicheskie-sredstva-reabilitatsii-predstavjat-na-vystavke-v-tashkente-560954-2023>

46. L'esposizione bielorusa viene presentata alla mostra tessile di Tashkent [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskaja-ekspozitsija-predstavlena-na-tekstilnoj-vystavke-v-tashkente-594563-2023/>

47. La Bielorussia presenta i suoi prodotti alimentari alle mostre di Tashkent [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-predstavljaet-svoju-prodovolstvennuju-produktsiju-na-vystavkah-v-tashkente-601144-2023/>

48. La delegazione bielorusa a Tashkent ha raggiunto accordi per 150 milioni di dollari [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskaja-delegatsija-v-tashkente-dostigla-dogovorennostej-na-150-mln-614453-2024>

49. Bielorussia e Uzbekistan hanno firmato una road map di cooperazione per il 2024-2025 [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-uzbekistan-podpisali-dorozhnuju-kartu-sotrudnichestva-na-2024-2025-gody-614308-2024>

50. Mirziyoyev: Bielorussia e Uzbekistan creeranno una società congiunta per il commercio estero [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mirziyev-belarus-i-uzbekistan-sozdadut-sovmestnuju-vneshnetorgovuju-kompaniju-614250-2024/>

51. Bielorussia e Uzbekistan nel 2024-2025 realizzeranno progetti per oltre 1 miliardo di dollari [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-uzbekistan-v-2024-2025-godah-realizujut-proekty-bolee-chem-na-1-mlrd-613960-2024/>

52. Le esportazioni delle imprese del Ministero dell'Industria in Uzbekistan nel 2023 sono aumentate di quasi il 45% [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-predpriyatij-minprom-a-v-uzbekistan-v-2023-godu-vozros-pochti-na-45-614029-2024/>

53. Bielorussia e Uzbekistan creano una produzione di assemblaggio di trattori di cotone [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-uzbekistan-sozdajut-sborochnoe-proizvodstvo-hlopkovodcheskih-tractorov-613951-2024/>

54. I ministri dell'Industria di Bielorussia e Uzbekistan hanno familiarizzato con i siti produttivi delle aziende partner [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/ministry-promyshlennosti->

[belarusi-i-uzbekistana-oznakomilis-s-proizvodstvennymi-ploschadkami-kompanij-614578-2024/](https://www.belta.by/economics/view/belarusi-i-uzbekistana-oznakomilis-s-proizvodstvennymi-ploschadkami-kompanij-614578-2024/)

55. Bielorussia e Uzbekistan elaboreranno la creazione di una produzione congiunta di dumper [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarusi-i-uzbekistan-prorobotajut-sozdanie-sovmestnogo-proizvodstva-samosvalov-614810-2024/>

56. Le imprese dell'industria della lavorazione del legno e della pasta di legno e della carta hanno concluso contratti per la consegna di prodotti all'Uzbekistan per 17 milioni di dollari [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/predprijatija-bellesumproma-zakljuchili-kontrakty-po-postavke-produktsii-v-uzbekistan-na-17-mln-614132-2024/>

57. Le organizzazioni del Ministero delle Foreste alla fine del 2023 hanno aumentato le esportazioni verso l'Uzbekistan di cinque volte [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/organizatsii-minleshoza-po-itogam-2023-goda-narastili-eksport-v-uzbekistan-v-pjat-raz-614577-2024/>

58. BUTB propone di creare vendite dirette di imprese uzbeke per gli acquirenti in Bielorussia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-predlagaet-vystraivat-prjamye-prodazhi-uzbekskih-predpriyatij-dlja-pokupatelej-v-belarusi-616373-2024/>

59. "FanDOC" si impegnerà nella produzione di mobili in Uzbekistan [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/fandok-zajmetsja-proizvodstvom-mebeli-v-uzbekistane-614380-2024/>

60. La Bielorussia costruirà un allevamento di pollame a Tashkent e un caseificio a Samarcanda [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-postroit-v-tashkente-ptitsefabriku-a-v-samarkande-molochnyj-kombinat-614367-2024/>

61. La Bielorussia aumenterà di 2,5 volte le forniture di farmaci veterinari all'Uzbekistan [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belarus-v-25-raza-narastit-postavki-vetpreparatov-v-uzbekistan-616324-2024>

62. L'Uzbekistan vuole testare le patate bielorusse, la cui resa è diverse volte inferiore [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/uzbekistan-hochet-ispytat-belorusskij-kartofel-urozhajnost-svoego-v-neskolko-raz-nizhe-614368-2024/>

63. La Bielorussia attirerà più attivamente le imprese uzbeke nella produzione di abbigliamento [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-budet-aktivnee-privlekat-k-proizvodstvu-odezhdy-uzbekskie-predprijatija-613968-2024/>

64. La Bielorussia e l'Uzbekistan rafforzeranno la cooperazione nell'industria tessile e dell'abbigliamento [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-uzbekistan-ukrepjat-sotrudnichestvo-v-tekstilnoj-i-shvejnoj-otrasljah-614106-2024/>

65. Ambasciatore dell'Uzbekistan: c'è un grande interesse per la formazione degli studenti in Bielorussia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/amp/society/view/posol-uzbekistana-est-bolshaja-zainteresovannost-v-obuchenii-studentov-v-belarusi-616364-2024>

66. Formazione del personale e operazioni congiunte. Come si presenta la cooperazione tra i Ministeri della Sanità di Bielorussia e Uzbekistan [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/podgotovka-kadrov-i-sovmestnye-operatsii-kakim-viditsja-sotrudnichestvo-minzdravov-belarusi-i-614005-2024/>

67. La Bielorussia intende organizzare la fornitura di farmaci per il trattamento oncologico all'Uzbekistan [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/amp/society/view/belarus-planiruet-organizovat-postavki-v-uzbekistan-lekarstv-dlja-lechenija-onkologii-616347-2024>

68. Karanik: nella cooperazione con l'Uzbekistan l'accento è posto sulla creazione di produzioni comuni e investimenti reciproci [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/karanik-v-sotrudnichestve-s-uzbekistanom-upor-delaetsja-na-sozdanie-sovmestnyh-proizvodstv-i-vzaimnye-614485-2024/>

69. Tre accordi con università dell'Uzbekistan completeranno il portafoglio di cooperazione internazionale del GrSU [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/tri-dogovora-s-vuzami-uzbekistana-dopolnjat-portfel-mezhdunarodnogo-sotrudnichestva-grgu-614135-2024/>

70. La regione di Brest concluderà nuovi accordi di cooperazione al Forum delle regioni di Bielorussia e Uzbekistan [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novye-dogovory-o-sotrudnichestve-zakljuchit-brestskaja-oblast-na-forume-regionov-belarusi-i-uzbekistana-613850-2024/>

71. Le regioni di Vitebsk e Kashkadarya pianificano la cooperazione in oncologia e chirurgia pediatrica [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/vitebskaja-i-kashkadarjinskaja-oblasti-planirujut-sotrudnichestvo-v-sferah-onkologii-i-detskoj-hirurgii-613865-2024/>

72. Delegazione di Minsk partecipa al II Forum delle Regioni di Bielorussia e Uzbekistan [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/delegatsija-iz-minska-uchastvuet-v-ii-forume-regionov-belarusi-i-uzbekistana-613836-2024/>

73. Zalesky, B. Indirizzo di partenariato - Uzbekistan. Cronaca di un'interazione cooperativa / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - 80 c.

74. Mongolia [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://export.by/mongolia>

75. Negoziati con il presidente della Mongolia Haltmagiin Battulga [Risorsa elettronica]. - 2018. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-prezidentom-mongolii-xaltmagijn-battulgoj-18894/

76. Trascrizione dell'approccio alla stampa del ministro degli Affari esteri della Bielorussia V. Makei a seguito dei colloqui con il ministro degli Affari esteri della Mongolia (4 giugno 2018, Minsk) [Risorsa elettronica]. - 2018. - URL: http://mfa.gov.by/press/news_mfa/d211839fb93936d7.html

77. Tsogtbaatar, D. La Bielorussia può diventare per la Mongolia e le sue merci un'uscita verso l'Europa / D. Tsogtbaatar // [Risorsa elettronica]. - 2018. - URL: <https://www.belta.by/opinions/view/belarus-mozhet-stat-dlja-mongolii-i-ee-tovarov-vyhomom-v-evropu-6281/>

78. La Bielorussia fornirà un credito all'esportazione alla Mongolia per l'acquisto delle sue attrezzature [Risorsa elettronica]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-predostavit-eksportnyj-kredit-mongolii-na-pokupku-svoej-tehniki-345020-2019/>

79. La riunione regolare della Commissione bielorusso-mongola per il commercio e la cooperazione economica si è tenuta a Ulan Bator [Risorsa elettronica]. - 2019. - URL: <http://mongolia.mfa.gov.by/ru/embassy/news/ddb45d27a11bdef0.html>

80. Intervista dell'Ambasciatore straordinario e plenipotenziario della Repubblica di Bielorussia in Mongolia D. Gorelik al portale informativo "GOGO" (5 gennaio 2022). Gorelik al portale informativo "GOGO" (5 gennaio 2022) [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://mfa.gov.by/press/smi/bf44fc21553530dd.html>

81. Bielorussia e Mongolia intendono aumentare la cooperazione nel settore agricolo [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-mongolija-namereny-naraschivat-sotrudnichestvo-v-selskom-hozjajstve-498561-2022/>

82. Cooperazione umanitaria [Risorsa elettronica]. - 2019. - URL: http://mongolia.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/cultural/e6d8f5ae8191d258.html

83. La Bielorussia e la Mongolia hanno tenuto una riunione della commissione per il commercio e la cooperazione economica [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-mongolija-proveli-zasedanie-komissii-po-torgovo-ekonomicheskomu-sotrudnichestvu-487044-2022/>

84. Battsetsag, G. Mongolia e Bielorussia hanno tenuto una riunione online della commissione per il commercio e la cooperazione economica / G. Battsetsag // [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://montsame.mn/ru/read/291038>

85. La regione di Brest e la Mongolia sono interessate allo sviluppo della cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/brestskaja-oblast-i-mongolija-zainteresovany-v-razvitii-sotrudnichestva-497468-2022/>

86. Isachenko sulla cooperazione con la Mongolia: il successo dipende dalla volontà di lavorare insieme [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/isachenko-o-sotrudnichestve-s-mongoliej-uspeh-zavisit-ot-zhelanija-sovmestno-rabotat-532389-2022/>

87. È prevista l'apertura di un centro multimarca di macchinari bielorusi in Mongolia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/multibrendovyj-tsentr-belorusskoj-tehniki-planirujut-otkryt-v-mongolii-611362-2024/>

88. La Bielorussia intende ampliare la gamma di forniture alimentari alla Mongolia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-planiruet-rasshirit-assortiment-postavok-prodovolstvija-v-mongoliju-611355-2024/>

89. "Gomselmash" riprende le consegne in Mongolia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/gomselmash-vozobnovljaet-postavki-v-mongoliju-611342-2024/>

90. Il "Gomselmash" stabilisce legami commerciali con la Mongolia [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/gomselmash-nalazhivaet-delovye-svjazi-s-mongoliej-591381-2023/>

91. MTZ è interessata a espandere la fornitura di trattori alla Mongolia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mtz-zainteresovan-v-rasshirenii-postavok-traktorov-v-mongoliju-612157-2024/>

92. L'esposizione Made in Belarus è stata presentata alla mostra in Mongolia [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/ekspozitsiju-made-in-belarus-predstavili-na-vystavke-v-mongolii-590845-2023/>

93. Le opportunità della piattaforma di scambio bielorusa sono presentate alla mostra internazionale in Mongolia [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/vozmozhnosti-belorusskoj-birzhevoj-ploschadki-predstavleny-na-mezhdunarodnoj-vystavke-v-mongolii-590839-2023/>

94. BUTB ha accreditato il primo broker in Mongolia [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-akkreditovala-pervogo-brokera-v-mongolii-586995-2023/>

95. Lo zucchero bielorusso è stato venduto per la prima volta alla Mongolia attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskij-sahar-vpervye-prodan-v-mongoliju-cherez-butb-611445-2024/>

96. Il concorso bielorusso-mongolo di progetti scientifici e tecnici sarà annunciato nel prossimo futuro [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belorusko-mongolskij-konkurs-nauchno-tehnicheskikh-proektov-objavjat-v-blizhajshee-vremja-611318-2024/>

97. Bielorussia e Mongolia valutano la possibilità di organizzare il forum dei giovani scienziati quest'anno [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-mongolija-rassmatrivajut-vozmozhnost-provedenija-foruma-molodyh-uchenyh-v-etom-godu-612262-2024>

98. La Mongolia è interessata a studiare l'esperienza bielorusa nel settore forestale [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mongolija-zainteressovana-v-izuchenii-beloruskogo-opyta-vedenija-lesnogo-hozjajstva-611197-2024/>

99. L'importo delle transazioni delle aziende cinesi su BUTB è aumentato del 14% [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/summa-sdelok-kitajskih-kompanij-na-butb-vozrosla-na-14-551264-2023/>

100. BUTB ha concordato una cooperazione con uno dei maggiori importatori cinesi di prodotti forestali [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-dogovorilas-otsotrudnichestve-s-odnim-iz-krupnejshih-kitajskih-importerov-lesoproduktsii-553935-2023/>

101. Una società cinese è pronta ad aumentare gli acquisti di segati bielorusi attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajskaja-korporatsija-gotova-naraschivat-zakupki-beloruskikh-pilomaterialov-cherez-butb-560768-2023>

102. BUTB prevede di aumentare le forniture di legname segato, oli vegetali, carne e prodotti caseari alla Cina [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-narastit-postavki-v-kitaj-pilomaterialov-rastitelnyh-masel-mjasa-i-molochki-567273-2023/>

103. Un grande importatore cinese intende aumentare gli acquisti di prodotti in legno presso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/krupnyj-kitajskij-importer-nameren-naraschivat-zakupki-piloproduktsii-na-butb-571701-2023/>

104. Osmolovski: BUTB fornirà un supporto completo agli esportatori bielorusi [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/osmolovskij-butb-okazhet-kompleksnuju-podderzhku-belorusskim-eksporteram-599485-2023/>

105. BUTB e l'Ambasciata cinese hanno identificato le priorità per la cooperazione in ambito commerciale ed economico [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-posolstvo-kitaja-opredelili-prioritety-vzaimodejstvija-v-torgovo-ekonomicheskoy-sfere-594539-2023/>

106. Prospettive di sviluppo del commercio di scambio tra Bielorussia e Cina discusse al business forum di Shanghai [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/perspektivy-razvitija-birzhevoj-torgovli-belarusi-i-kitaja-obsudili-na-biznes-forume-v-shanhae-597700-2023/>

107. Il Centro commerciale Asia-Europa dello Xinjiang aiuterà a incrementare le esportazioni verso la Cina attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/sintszjanskij-aziatsko-evropejskij-torgovij-tsentr-pomozhet-narastit-eksport-v-kitaj-cherez-butb-576501-2023/>

108. La China Forest Industry Corporation intende espandere la cooperazione con BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajskaja-lesopromyshlennaja-korporatsija-namerena-rasshirit-sotrudnichestvo-s-butb-581070-2023/>

109. Bielorussia e Cina hanno discusso le prospettive di sviluppo degli scambi commerciali [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kitaj-obsudili-perspektivy-razvitija-birzhevoj-torgovli-590151-2023/>

110. BUTB e China Forest Trade Association hanno firmato un memorandum di cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kitajskaja-assotsiatsija-torgovli-lesom-podpisali-memorandum-o-sotrudnicestve-602012-2023/>

111. Il nuovo broker BUTB si occuperà di consegne di beni sostitutivi delle importazioni dalla Cina [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyj-broker-butb-zajmetsja-postavkami-importozameschajuschih-tovarov-iz-kitaja-611688-2024/>

112. BUTB e l'amministrazione cinese di Shenyang hanno concordato di cooperare nel commercio dei cambi [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-administratsija-kitajskogo-shenjjana-dogovorilis-o-sotrudnicestve-v-sfere-birzhevoj-torgovli-606169-2023/>

113. BUTB ha avviato una collaborazione con un'importante piattaforma di trading cinese [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-nachala-sotrudnicchat-s-krupnoj-kitajskoj-torgovoj-platfornioj-612305-2024/>

114. BUTB amplia la gamma di acquirenti di legname dalla Cina [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirjaet-krug-pokupatelej-pilomaterialov-iz-kitaja-607633-2023/>

115. Il più grande acquirente straniero di legname segato di BUTB è pronto a incrementare l'attività in Bielorussia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/krupnejshij-inostrannyj-pokupatel-pilomaterialov-na-butb-gotov-masshtabirovat-biznes-v-belarusi-610932-2024/>

116. Attraverso BUTB sono iniziate le consegne di segati alla Repubblica di Corea [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/cherez-butb-nachalis-postavki-pilomaterialov-v-respubliku-koreja-602882-2023/>

117. I beni dei produttori di Singapore saranno presentati per la prima volta all'asta BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/tovary-singapurskih-proizvoditelej-budut-vpervye-predstavleny-na-torgah-butb-547522-2023/>

118. Le aziende di otto Paesi concludono accordi mirati su BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/adresnye-sdelki-na-butb-zakljuchajut-kompanii-iz-vosmi-stran-599332-2023/>

119. BUTB ha accreditato il primo broker a Singapore [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/amp/economics/view/butb-akkreditovala-pervogo-brokera-v-singapore-613819-2024>

120. Zalessky, B. Sul corso della cooperazione. Le specificità dell'interazione della Bielorussia con i Paesi asiatici / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - 120 c.

121. Le forniture di materie prime tessili dalla Turchia hanno iniziato a essere realizzate attraverso la piattaforma BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/postavki-tekstilnogo-syrjja-iz-turtsii-nachali-realizovyvatsja-cherez-ploschadku-butb-588124-2023/>

122. BUTB intende aumentare il numero di aziende pakistane accreditate [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-namerena-uvelichit-kolichestvo-akkreditovannyh-kompanij-iz-pakistana-578951-2023/>

123. BUTB prevede di attrarre fornitori dal Pakistan nella piattaforma di sostituzione delle importazioni [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet>

[privlech-na-ploschadku-importozameschenija-postavschikov-iz-pakistana-571569-2023/](https://www.belta.by/economics/view/privlech-na-ploschadku-importozameschenija-postavschikov-iz-pakistana-571569-2023/)

124. L'ambasciata degli Emirati Arabi Uniti assisterà BUTB nello sviluppo degli scambi commerciali con i Paesi del Medio Oriente [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/posolstvo-oe-okazhet-sodejstvie-butb-v-razvitii-birzhevoj-torgovli-so-stranami-blizhnego-vostoka-559908-2023/>

125. La Bielorussia prevede di aumentare le esportazioni verso l'Africa di almeno 2,5 volte nel 2024 [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-planiruet-v-2024-godu-narastit-eksport-v-strany-afriki-ne-menee-chem-v-25-raza-602900-2023/>

126. Le borse merci di Bielorussia ed Egitto hanno concordato di sviluppare la cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/товарные-биржи-беларуси-и-египта-договорились-развивать-сотрудничество-599879-2023/>

127. BUTB progetta di fornire prodotti agricoli bielorussi alla Nigeria [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-naladit-postavki-belorusskoj-selhozproduksii-v-nigeriju-615084-2024/>

128. BUTB ha presentato le opportunità di scambio alla comunità imprenditoriale etiope [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-predstavila-vozmozhnosti-birzhevoj-torgovli-delovym-krugam-efiopii-575836-2023/>

129. Il fatturato degli scambi tra Bielorussia e Uzbekistan nel 2023 è aumentato di 17 volte [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/birzhevoj-tovarooborot-belarusi-i-uzbekistana-v-2023-godu-vyros-v-17-raz-611161-2024/>

130. BUTB ha registrato il primo accordo sulla vendita di zucchero all'Uzbekistan [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-zaregistrovala-pervuju-sdelku-po-realizatsii-sahara-v-uzbekistan-566927-2023/>

131. Sette broker BUTB accreditati presso la Borsa merci repubblicana dell'Uzbekistan [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/sem-brokerov-butb-akkreditovalis-na-uzbekskoj-respublikanskoj-tovarno-syrjevoj-birzhe-561922-2023/>

132. I produttori uzbeki di filati hanno concluso i primi affari sulla piattaforma BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/uzbekskie-proizvoditeli-prjazhi-zakljuchili-pervye-sdelki-na-ploschadke-butb-585558-2023/>

133. Metallurgia, agricoltura e industria leggera. BUTB ha delineato le direzioni della cooperazione con le imprese uzbeke [Risorsa

elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/metallurgija-selskoe-hozjajstvo-i-legprom-butb-oboznachila-napravlenija-sotrudnichestva-s-uzbekskim-614003-2024>

134. Le ambasciate di Bulgaria e Kirghizistan si sono accordate sulla cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-posolstvo-kyrgyzstana-dogovorilis-o-sotrudnichestve-609545-2024/>

135. BUTB e l'Agenzia nazionale per gli investimenti del Kirghizistan hanno concordato una cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-natsionalnoe-agentstvo-po-investitsijam-kyrgyzstana-dogovorilis-o-sotrudnichestve-612497-2024/>

136. Opportunità di esportazione di BUTB presentate alla fiera internazionale dell'edilizia in Azerbaijan [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksportnye-vozmozhnosti-butb-predstavleny-na-mezhdunarodnoj-stroitelnoj-vystavke-v-azerbajdzhane-594979-2023/>

137. Zucchero bielorusso venduto per la prima volta alla Moldavia attraverso la borsa [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskij-sahar-vpervye-prodan-v-moldovu-cherez-birzhu-573850-2023/>

138. L'azienda moldava ha concluso per la prima volta un accordo sulla piattaforma di beni industriali e di consumo BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kompanija-iz-moldovy-vpervye-zakljuchila-sdelku-na-ploschadke-promyshlennyh-i-potrebitelskih-tovarov-578041-2023/>

139. Approvvigionamento di prodotti sostitutivi delle importazioni in Tagikistan per la prima volta attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/zakupku-importozameschajuschej-produksii-v-tadzhikistane-vpervye-proveli-cherez-butb-560416-2023/>

140. BUTB e la piattaforma kazaka ETS-Tender intendono cooperare nel campo degli appalti elettronici [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kazhastanskaja-ploschadka-ets-tender-namereny-sotrudnicat-v-sfere-elektronnyh-zakupok-602493-2023/>

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

**More
Books!**



yes
I want morebooks!

Buy your books fast and straightforward online - at one of world's fastest growing online book stores! Environmentally sound due to Print-on-Demand technologies.

Buy your books online at
www.morebooks.shop

Compra i tuoi libri rapidamente e direttamente da internet, in una delle librerie on-line cresciuta più velocemente nel mondo!
Produzione che garantisce la tutela dell'ambiente grazie all'uso della tecnologia di "stampa a domanda".

Compra i tuoi libri on-line su
www.morebooks.shop



info@omniscryptum.com
www.omniscryptum.com

OMNIScriptum



FOR AUTHOR USE ONLY